

LÉVIS

Conseil municipal:—I. N. BELLEAU, maire.

CONSEILLERS

Lauzon.—Damase Lainé, Pierre Robitaille, Louis Bégin.

Notre-Dame.—I. N. Belleau, maire, Ls. Ed. Couture, Joseph Carrier.

St Laurent.—J. C. Hamel, Jos. Fortin, Napoléon Lamontagne, James Gibson.

COMITÉS

Comité de santé.—Louis Bégin, Damase Lainé, Joseph Carrier, Ls. Ed. Couture, Pierre Robitaille, Nap. Lamontagne, James Gibson, Joseph Fortin et J. C. Hamel.

Comité des finances.—Ls. Ed. Couture, Joseph Fortin, J. C. Hamel et Damase Lainé.

Comité des règlements.—Nap. Lamontagne, Louis Bégin, Joseph Carrier et Joseph Fortin.

Comité des chemins.—Jos. Fortin, Damase Lainé, Joseph Carrier et J. C. Hamel.

Comité des marchés.—Joseph Carrier, Pierre Robitaille, Louis Bégin, Nap. Lamontagne.

Comité de la traverse.—James Gibson, Ls. Ed. Couture, J. C. Hamel et Pierre Robitaille.

Comité du feu.—Damase Lainé, Ls. Ed. Couture, James Gibson et Ls. Bégin.

Comité des terrains.—Nap. Lamontagne, James Gibson, sr., Ls. Ed. Couture et Pierre Robitaille.

Comité de police.—Pierre Robitaille, Jos. Fortin, Damase Lainé et Ls. Ed. Couture. Son Honneur le maire est membre de tous ces comités.

Officiers.—Flavien Roy, secrétaire-trésorier; George Denis, chef de police et de la brigade du feu; Séraphin Marceau, surintendant; Frs. Desrochers, ingénieur de la pompe No. 1; Odule Carrier, No. 2; Nazaire Simoneau, No. 3.

Association Catholique de Secours Mutuels, C. M. B. A.,—(Succursale No. 96 de Lévis.)—**The Catholic Mutual Benefit Association,**—(Branch No. 96, Lévis.)—(lieu d'assemblées, 7, rue Eden.)—Révd. Antoine Gauvreau, avertisseur spirituel; Révd. C. Edouard Carrier, chancelier; Onésime Carrier, président; Joseph

Giguère, vice-président; J. Alphonse Dumontier, 2^{me} vice-président; Jos. Adélarde Demers, secrétaire-archiviste; Alphonse Noël, assistant-sect.-arch.; P. Antoine Roy, secrétaire financier; Théophile Lamontagne, trésorier; François Gingras, commis.-ordonnateur; François Lafont, sentinelle; MM. Eusébe Belleau, J. Israel Garneau, Calixte Dion, Louis Fortier et S. E. M. Coutellier, syndics; J. E. Ladrière, médecin.

Association de Bienveillance de la (C. M. B. A.)—(Succursale No. 13.)—**(C. M. B. A.) Relief Association.**—(Branch No. 13.)—Patrick Doyle, grand-président; T. P. Tansey, grand-secrétaire; J. F. R. C. Phelan, médecin-contrôleur; P. J. Montreuil, président; Théophile Lamontagne, collecteur; MM. Joseph Giguère, J. Adélarde Demers et Edouard Goulet, comité de secours; J. Ed. Ladrière, médecin examinateur.

Association des Ouvriers de Lévis—(incorporée par acte de la Législature de Québec.)—J. Bte. Guenet, président; Elzéar Servant, 1^{er} vice-président; François Joncas, 2^e vice-président; Stanislas Beaulieu, sec. archiviste; Frs. Joncas, secrétaire des finances, *protempore*; Chs. Joly, trésorier; Wm. Lavoie, sergent d'armes; Albert Baron, commissaire-ordonnateur.—Comité de direction: Tous les officiers, Louis Lemelin et Michel Guénard.—Election des officiers le 1^{er} lundi de juillet chaque année. Réunion mensuelle le 1^{er} lundi de chaque mois.

Association de Tir de la batterie No. 1 d'Artillerie de Garnison de Lévis—Capt. J. O. Martineau, président; Lieut. LaParre Marsan, vice-président; lieut. Flavien Roy, secrétaire; sergt.-major Narc. Lacroix, trésorier.—Comité de Tir: sergt.-major Lemieux, sergt. Valère Roy et sergt. F. Martineau, —Directeurs; Sergt. Narcisse Lavallée, Sergt. Jos. Bourassa, caporal Antoine Duchesneau, Br. P. Després, Br. G. Després.

Club Mikado—Patron Son Honneur le maire J. N. Belleau, A. Turgeon, Ecr. M. P. P., président honoraire; Edm. Dupré, Ecr. 1^{er} vice-président; Jos. E. Roy, Ecr. N. P.; 2^e vice-président; Louis E. Fontaine, président actif; Robert Carrier, 1^{er} vice-président; Jos. Carrier, 2^e vice-président; Alphonse

Guerette, secrétaire; Achilles Lemieux, assistant-secrétaire; Ed. Labadie, trésorier; Jos. L. Samson, assistant-trésorier.—*Membre du comité de régie*: F. E. Roy, G. Lafleur, Léonidas Guenette, Émile Gelly, C. H. Carrier.

Chambre de Commerce de Lévis.

—Théophile Arsenaux, président; Edmond Dupré, vice-président; A. Lemieux, secrétaire.—Directeurs: Chs. Darveau, Ceo. Lambert, D. Roy, A. R. Roy, Eus. Belleau, Et. Dussault, D. Laine, P. Robitaille, Dr. Lacette, J. E. Mercier, A. G. Lambert, J. B. Michaud.

Commission des Chemins à Barrières de la R. S. Q.—Syndics:

Dr A. A. Marsan, président, Isidore Bégin, Ls. Alphonse Roy, G. Ignace Couture, L. T. Genest, Théoph. Brouard, Pierre Lagueux.—Frs. Labrie, secrétaire-trésorier; George Huard, surveillant.—Bureau de la Commission: No. 37 rue Shaw, Lévis. Bureau de la Municipalité de N.-D. de la Victoire: Frs. Labrie, secrétaire-trésorier, No. 37 rue Shaw, Lévis.

Couvent des Sœurs de la Charité de Lévis.

—Sœur Ste Zoë, supérieure; 16 religieuses, 300 élèves. Révd. P. C. Lemieux, chapelain.

Frères Maristes.—(Côte des Marchands)—Frère Marie-Céphas, directeur, Frères Lévides, Arcadius, Théophane, Joseph, Bonius.—300 élèves.—Révd. T. S. Lecours, chapelain des Frères Maristes.

Hospice St Joseph de la Délivrance.

—Révd. Sœur Marie de la Providence, supérieure; 21 religieuses, 300 personnes y compris vieillards, vieilles femmes, orphelins et orphelines; Révd. Joseph Feultault, chapelain; RR. MM. J. B. Côté, F. McDonnell, F. Dumontier, J. Colfer et Joseph Hudon, ancien curé.

Hôtel-Dieu de Lévis.

—Rue St Joseph et Ste Catherine—Révd. Ant. Gauvreau, chapelain; Jos. Bourassa, ancien curé; Rév. Mère Ste Thérèse de Jésus, supérieure; 5 religieuses de chœur et une sœur converse; 2 pensionnaires, 10 malades.

La Caisse d'Economie de Lévis.

P. N. Hamel, comptable; Sim Larue, assistant-comptable.

Lévis Snow Shoe Club.

—T. D. Shipman, honorary president; A. R. McDonald, first honorary president; Major Jas. Patton, 2nd honorary president; president; John L. Davie; vice-president, Robert Hunter; secretary-treasu-

rer, J. M. Tweddle.—*Committee*: Messrs W. Russell, H. Toffield, Geo. Davie, L. A. Farmer, J. Kelley, D. D. McDonald, Allison Davie.

Ordre des Forestiers Catholiques.

—(Cour Déziel, No. 94)—Révd. Antoine Gauvreau, curé de Lévis, chapelain; P. J. Montreuil, député Grand Chef Ranger des Cours St Romain et Déziel; Chef Ranger, Léonidas Samson; vice Chef Ranger, Joseph Naulin; secrétaire-archiviste, Édouard Bourassa; sec. financier, Alfred Lefrançois; trésorier, Charles Samson; 1er conducteur, Théodore Samson; 2e conducteur, Joseph Morency; sentinel intérieur, Alf. Simoneau; sentinel extérieur, Fred. Costin; syndics, Norbert Cantin et Thos. Dydime Fournier; médecin-examineur, Dr W. Lamontagne; représentant à la convention de Chicago pour 1893, P. J. Montreuil; substitut, Chs. Darveau. Réunion le 2e et dernier lundi de chaque mois à 8 heures du soir, au No. 7 rue Eden, Lévis.

Presbytère Notre-Dame de Lévis.

—Réverend Antoine Gauvreau, curé de Lévis; Bénédicts H. A. Scott, C. Lucien Gauvreau, J. O. U. Brunet, vicaires.

Société des Artisans Canadiens-Français de la cité de Montreuil.

—(Succursale de Lévis)—Révd. A. Gauvreau, chapelain; P. J. Montreuil, président; Jos. H. Carrier, 1er vice-président; Charles Dusseault, 2eme vice-président; F.-X. Marceau, secrétaire-trésorier; Octave Lavoie, secrétaire-archiviste; Jos. Dorval, 1er commissaire ordonnateur; Hubert Paradis, 2me commissaire ordonnateur.—Directeurs—David Filion, George Rhéaume, Arthur Demers.—Censeurs: 1er Joseph Fortin, 2me Louis Lapointe, 3me Joseph Gosselin.—Médecins Examineurs: Dr. J. E. Ladrière, Lévis; Dr. Plante, St Charles; Dr. Gagné, Cap St Ignace; Dr. Trigane, Somerset; Dr. F. A. Sirois, Fraserville; Dr. P. U. Garneau, Stanford, P. Q., Dr. J. A. Samson, Lambton, (Beauce); Dr. Alp. Villeneuve, St Romain, Etchmin.—L. O. Audet, notaire; E. Belleau, procureur; J. E. Côté, collecteur.

Société de Construction Permanente de Lévis.

—Bureau, rue Wolfe, No. 9.—Directeurs: Dr. N. Lacerte, président; Édouard Goulet, vice-président; Alphonse Desjardins, J. A. Dumontier, Jean Turgeon, Jos. Verrault, David Roy, Secrétaire-trésorier, Théophile Carrier.

L'INDICATEUR DES RUES DE LEVIS

Blanchet, de la rue Carrier à la rue du Cimetière, allant à l'est

- 1 —
- 3-5 Lemieux Joseph, ingénieur
- 4 —
- 7 Blanchet Mme veuve J. G.
Dupré Edmond, de la Cie Chinie
- 9 Blanchet Joseph, employé c^oil
- 10 Desjardins Alphonse, journaliste
- 11 Dumont Jean, journaliste
Dumont Mme, épicerie
- 13 Blanchet Jean, journaliste
- 14 —
Vézina Mlle Marie, institutrice, pens.
- 15-16 Morin Anselme, boulanger (r)
Morin Adjutor, commis
- 17 Rouleau Joseph, snr, charretier
Rouleau Jos., jnr, messenger d'express
- 18 Thériault Siméon, ingénieur
Laliberté Isaïe, laitier
Bilodeau Mlle Marie, couturière

Canton Labadie, de la rue Wolfe, Côte du Passage et Déziel

- 1 Bégin Louis, journalier p
- 2 Leclerc Alfred, journalier
- 3 Thivierge Napoléon, emp. Cie Traverse
- 4 Bégin Édouard, journalier p
- 5 Fortier Omer, navigateur
Côté Jean, chauffeur
Joly Charles, snr, journalier
- 7 Samson John, baumier
Lafamme Ed, employé à la Traverse
- 9 Fortier L. J. S. C., journaliste
Fortier Honoré, journalier p
- 10 Charrier Augustin p
- 11 Fortier Mlle Angèle
- 12 Guay Geo., journalier
Lafamme Joseph, journalier
- 13 Bégin François, épicier et charretier p
- 14 Langlais Mlle Emérance, remède pat.
Carrier Mlle Elise
- 15 Poliquin Édouard, mouleur
- 16 Labrègue Jean, porter, L. C. R.
- 17 Samson Louis, préposé au bagage
- 18 —
- 19 —
- 20 Carrier Ferdinand, journalier p
- 21 Samson Joseph, plâtrier p
- 22 Leclerc Jos., journalier
- 23 —
- 24 Samson Mme veuve François, rentière
Carrier Louis, menuisier

Carrier, de la rue St George à la rue Wolfe, allant au nord

- 1-2 —
- 3 Leduc Michel, journalier
- 4 Scott Mrs.
Larivée Mme veuve Firmin p
Lefebvre M. J., ancien huissier
Lefebvre Mlle
- 5 Cormier Henri, navigateur
- 6-7 —
- 11 Laverdière Mme veuve Théophile
- 12 —
Bégin George, snr., arrimeur
Bégin George, jnr, chauffeur
- 14 Picard Joseph, commis
Picard Désiré, cocher
Couture Charles, charpentier
- 16 —
- 17 Després Honoré, charretier p
- 18 Couture Jean, mouleur p
Couture Joseph, mouleur
- 19 Côté Germain, ingénieur
Côté Hildebert, ingénieur p
- 20 Royer Pierre, journalier
Gosselin Mme veuve, garde-malade
- 21 Pouliot Mme Jean-Baptiste, modiste
Pouliot Jean-Baptiste, emp. de douane
- 22 Bélanger Edmond, peintre p
Bélanger Joseph, sellier
- 23 Blais Mme François
Roy Mlle Zoé
- 24 —
- 25 Groleau Julien, journalier
Guay George, menuisier
Gingras François, serviteur
- 26 —
Bélanger Jean-Baptiste, ingénieur
- 27 —
- 28 Fournel F.-X., cordonnier
Guenet Charles (r)
- 29 Gosselin Edmond, commis
Gosselin Damase p
- 30-34 —
- 31 Fortier Mme Narcisse, modiste
Fortier Narcisse, journalier
- 33 Pouliot Esdras, commerçant
- 35 Létourneau Michel, jnr., journaliste
- 35 Huard Mme Wilfrid, épicerie p
- 36 Guay Auguste, typographe
- 37-39 Paquet Jules, empl. au G. T. R. p
L'Hérault Edmond, snr, journaliste
L'Hérault Edmond, jnr, charretier
L'Hérault Joseph, journaliste

- 38 Gagné Louis, menuisier
Roy Amédée, menuisier p
- 42 —
Cloutier Mme veuve Jean
- 43 Brochu Damase, journalier p
Hatschemberg Charles, rentier p
Lafamme Joseph, cordonnier
- 44 Lavoie Mme veuve Edouard
- 45 Martin Joseph, journalier p
- 47 Racine Napoléon, cuisinier
Carrier Mme veuve Joseph
Gagnon George, préposé au bagage
Duchesneau Charles, journalier
- 48-49 —
- 50 Turgeon Alfred, forgeron p
Fortier, Jos., ouv. en bouilloire
- 51 Léveillé Gaudias, tailleur de pierre
Roy Raymond, journalier p
- 52 L'Hérault Mlle Madel., blanchisseuse
- 53 Blais Ludger, menuisier
Labrecque Louis, plâtrier
- 54 Poliquin Cyrille, journalier
- 55 Chatigny David, jardinier
- 56 Guenet Odule, journalier
Marcoux Philibert, charretier
- 58 Roy Ferdinand, journalier
- 59 —
- 60 Guenette Jean, charpentier
L'Hérault Stanislas, journalier

Chabot, de la rue Blanchet à la rue St George, allant au sud

- 1 Morin Anselme, boulanger
- 2 Fecteau Mme veuve T., blanchisseuse
Roy Eudore, boulanger
Poliquin Thomas, ingénieur p
Samson Léonidas, sacristain
- 3 Carrier Mme veuve Jos., rentière p
- 5 —
- 6 Vézina Mlle Marie, institutrice
Ferland Pierre, teneur de livres
- 7 L'Italien Mme veuve Joseph
L'Italien Mlle Elizabeth, modiste
Jenkins Adjutor, peintre
Jenkins Johnny, charpentier
- 8 Lessard Calixte, charretier
- 9 Pouliot Honoré, journalier
- 10 Ruel Joseph, capt. p
Ruel J.-B., mécanicien
Ruel Norbert, journalier
- 11 Demers Alphonse, commis
Demers Mme Edouard
- 12 Guay Augustin, maçon p
Guay Napoléon, teneur de livres
- 13-14 —
- 15 Station du feu
Carrier Théodule, constable
Simoneau Thomas, constable
Pelchat Philéas, journalier
- 15 —
- 18 Leveillé Alphonse, tailleur (r)
Leveillé Mme veuve
Leveillé Alex., journalier

16-23 —

- 24 Roy Jean P., journalier
Chabot Mme veuve Alph., rentière
Chabot Xavier, contre-maitre
- 25 Gagnon Paul, journalier
Gagnon André, journalier
- r Roy Laurent, charretier
Guay Théodore, rentier

Collège, du Collège à la rue Wolfe, allant au nord

- 1 Mayrand François, charpentier p
r Mayrand Wilbrod, préposé au bagage
- 2-3 Byrne W. J., instituteur
Bégin P., fermier du collège

Commerciale, du Village Bienville, allant à l'ouest

- 1 Alary Sifroi, forgeron (r)
- 2 Côté Théophile, mécanicien
Pichet dit St Hilaire P., charpentier
- 3 Bégin Désiré, tanneur p
- 4 Pageau Omer, journalier
- 5 —
- 6 Lambert George, épiciier p
Lambert Philippe, commis
- 7 Bégin Louis, marchand
Plante Joseph, menuisier
- 9 Bégin L. H., jur, magasin général
Bégin L. Adélar d p
- 10 Larue Panet, employé de douane
Beaulieu Jean-Baptiste, manufacturier de cigares
- 11-12 Lainé D., de Carrier Lainé & Cie
- 13 Lecours Félix, cuisinier
- 14 Labonté Charles, charpentier p
- 15 Moreau Louis, ingénieur p
- 16 Labonté Mlle Eugénie, institutrice
- 19 Angers Honoré, ingénieur
Angers Victor, charretier p
Boissinot Philippe, gérant
- 20 Pageau Mme veuve Xavier, magasin
- 21 Vallée Eugène, journalier
- r Maurice Joseph, journalier
Canuel Joseph, journalier
Girard Joseph, cordonnier
- 22 Boissinot Thomas, comptable p
- 23 Carrier Julien, constable
- 24 Lemieux Ludger, contre-maitre
- 25 Cook Charles, journalier
Lapointe Louis, journalier
Lapointe Napoléon, journalier
Dionne Joseph, journalier
Gagnon Mme Edouard, épicerie p
Roy Henri, préposé au bagage
- 26 Finet Pierre, mouleur
- 28 Bertrand Honoré, mécanicien p
- 27-29-31 Beaulieu J. B., manufacture (r)
Fontaine Jos., commis, I. C. R.
- 30 Bolduc O., charretier et magasin
- 32 Forgue David, mécanicien
Mercier David, mécanicien
- 34 —

- 35 Paradis Joseph, charpentier
 36-38 Sutcliff John, grocier p
 37 Lemay Edouard, mouleur p
 39 Robitaille Pierre, marchand de bois p
 40-42 Lapointe F.-X., march. sèches
 41 Robitaille Edouard, embouteilleur
 43 Ahern P., arrimeur p
 44 Ahern Robert, clerk
 45 Green S. T., conducteur de malle p
 47-49 Fraser Mme veuve Thomas
 Audet Rodolphe, snr., de Thibaudeau
 Frère & Cie (r)
 Dion Léon, hôtelier
 48 Gauvin Joseph, porter, I. C. R.
 49 —
 51 Beaulieu Timolaüs, prop. de bateaux
 50-54 Dionne Jos., journalier
 Laflamme Xavier
 Côté Honoré, peintre
 55 Laverdière Mme Auguste
 Tardif Amédée, mouleur
 56 Hallée Louis, serviteur
 Moreau Gaudias, mécanicien
 57 Laprise Alfred, mécanicien
 58 Plante Joseph, journalier
 59 Gagne Pierre, journalier
 60 Cie Maritime et industrielle de Lévis
 61 Guay O'Neil, marchand de bois
 Guay Louis, marchand de bois
 62 Ouellet Philibert, marchand de bois
 63 Davie G. T., snr, ship builder & repairer
 Davie John
 Davie George, jnr, clerk
 Davie Hallisey
 64 —
 65 Patent Ship Dock Office
 66 —
 67 Masse Prime, charretier
 Masse William, mécanicien
 Masse Joseph, journalier
 68 Lajeunesse Jérémie, mécanicien
 69 Baron Edou., jnr, gardien de la paix
 r Baron Edouard, snr, p
 70 Paradis T., snr, pro. de bateaux p
 Paradis T., jnr, marchand de bois
 Paradis Joseph, capitaine
 Marceau Frs.-Xav., teneur de livres
 Baron Albert, ouvrier de bord p
 Baron Johnny, ouvrier de bord p
 71 Lainé Adélar, mécanicien (pension)
 Paradis Hubert, contre-maître
 72-74 Nadeau J. D., épicier et hôtelier p
 Nadeau Johnny, teneur de livres
 73 Côté Ferdinand, sellier
 Martin Mme Etienne
 74 Nadeau Ls., propriétaire de bateaux p
 75-77 Verrault Henri, sellier p
 76 Nadeau Joseph (r)
 Quai Barras
 78 Jolin Joseph, cuisinier
 79 Rouleau Capt., Thimothée p
 80 Laflamme Stanislas Pierre, mécanicien
 82 Giguère Wilfrid, forgeron
 82 Leblanc Joseph, forgeron
 83 Ringuette Mme veuve
 Ringuette Mlle Lazarine, institutrice
 Ringuette Ernest, ingénieur
 84 Leblond Arthur, commis
 Leblond Louis, hôtel de tempérance
 85 —
 Carrier & Lainé wharf
 Tweddell T. N., prop. de bateaux
 86-88 Paradis Samuel, épicier p
 Paradis I. W., commis
 87 Bégin Joseph, maison de pension
 Bégin Joseph, commis
 87 Beaulieu F.-Xavier, hôtelier
 89 Bouchard Ferdinand, journalier
 Bouchard Alfred, journalier
 90 Barras Mme veuve Edouard p
 91 Bissonnette Lucien, mécanicien
 92 Després Chs., charretier
 93 —
 94 Blais Joseph, forgeron
 95-97 Cour à bois Paradis
 96-102 Carrier, Lainé & Cie, fonderie
 A. B. Vanfelson, administrator for
 estate of Carrier, Lainé & Co.
 Chouinard Anguste, barbier
 101 Bédard Elzéar, épicier p
 Bédard Joseph Adélar, commis
 103 Lawlor Ben., commis
 104 Bureau de poste, Alfred Lefrançois,
 M. de Poste
 105 Lawlor Wellie
 Kennebec Hotel, James Lawlor p
 106 Desrochers François, ingénieur
 Gardner F., contractor (pension)
 107-109 Lawlor Wm, hôtelier
 108 Denis George, chef de police et du feu
 109 Lavallée Narcisse, commis
 Courcy Jos., charretier, station du feu
 Station du feu, corporation
 111 Blouin Pierre, barbier
 112 Charest Philéas, empl. à la corporation
 113 —
 Vallière Odilon, horloger et bijoutier
 Couchy George, serrefrein
 114 Electric Light Building Co., Hughes
 Wellie, foreman; Louis Moreau &
 Johnny Ruel, ingénieurs
 115-117 Lambert Albert, marchand-épici-
 er (r)
 116 Terminus Hotel, Blouin L. M., prop.
 Hunt Peter, commis
 Morin Louis, barbier
 117½ Dion O. J., pharmacien
 Stations I. C. R., Q. C. R. & G. T. R.
 I. C. R. Restaurant, Tho. Lavallée,
 rest. prop.; Alex. Demers, sta-
 tionary; Brassard Honoré, waiter
 Fitzgerald F., agent d'assurance (bds)
 118 Laverdière A., agt de l'Intercolonial
 119 Caisse d'Economie Notre-Dame
 Hamel Narcisse, caissier
 Larue Siméon, assistant-caissier

- 120 Bureau de l'Intercolonial & Quebec C.
 121 Carrier Antoine & Fils, march gros p
 Carrier Aug., de Ant. Carrier & Fils
 122 —
 123 Thomson Joshua, marchand en gros
 et agent p
 Thibault Joseph, teneur de livres
 Yoe James, road master I. C. R.
 Brassard Honoré, waiter I. C. R.
 Brassard Mme veuve Alfred
 125 Guay Mme veuve Etienne, magasin
 125½ Leclerc Gaudias, barbier
 128 Ouellet Agapit, magasin 2nd main
 Ouellet P. A., barbier
 129 Labadie Joseph, épiciier
 130 Robitaille Pierre, jnr, march. de bois
 Samson Alfred, contre maitre, manu-
 facture de limes p
 131 Côté Mme Isaïe, maison de pension
 Hamel Louis, menuisier, pension
 Côté Alphonse, sellier, pension
 Ouellet P. A., barbier (r)
 132-134 —
 135 Castonguay Charles, épiciier
 Couture Marc, march. de chaussures
 Marche, Etaux, (rue Commerciale)
 Carrier Joseph, boucher
 Blouin Damase, boucher
 Bernier P., boucher
 137 Simpson W., coal and lumb. merch (r)
 138-140 McCallum Jos., preposé au bagage
 141 Hôtel du Peuple, T. Bernier, prop.
 Laforest Baptiste, serrefrein, pension
 142 Letellier Alexandre, magasin
 143 —
 144-146 Couture F.-X., hôtelier
 Couture Alexandre, typographe
 Carrier Jos. Gilbert, mécanicien
 145 Hangar pour commerçants
 147 —
 Gosselin Charles, ferblantier
 Gosselin Louis, journalier
 Gosselin Napoléon, ferblantier
 148 Carrier Gilbert, épiciier
 149 Gosselin Mme veuve, rentière
 151 Guay Napoléon, boiler maker
 Turcotte Mme veuve Elzéar
 Bolduc Alfred, journalier
 Montminy Marcel, cordonnier
 152 Guay Jean, forgeron
 153r Després George, journalier
 154 Turgeon Joseph, maison de pension
 Turgeon Joseph, commis

**Côte Bennet, de la rue St Laurent à la
 route St Téléphore**

- Plante Ferdinand, épiciier
 St Laurent Charles, navigateur
 St Laurent Thomas, navigateur
 Goulet Augustin, journalier
 Roberge Joseph, journalier
 Vallée Pierre, bâtelier
 Roberge Isaïe, journalier

- Morneau Narcisse, journalier
 Boucher Rigobert, batelier
 Boucher Napoléon, batelier
 Morneau Alexis, journalier

**Côte Davidson, de la rue Commerciale
 à la Côte du Passage, allant vers le sud**

- 1 Dupré George, journalier
 Guay Joseph, journalier
 5 Thibaudeau Modeste, sellier p
 6 Lamontagne Désiré, serviteur
 7 Desrochers Léon, capt. de bateaux
 8-10 Nolin Honoré, journalier
 9 Desrochers Joseph, contre-maitre
 Maréchal John, baggageman
 11 —
 13 Roger Mlle Cléopée
 14 —
 16 Labrèque Mme veuve Pierre
 Rouleau Onésime, capitaine
 Rouleau Théodore, capitaine
 Bourassa Mlle Arthémise
 17 Alain (alias Bolduc) Alf., snr, rentier
 Alain (alias Bolduc) Ant., chaloupier
 et charretier
 Alain (alias Bolduc) Phil., journalier
 Alain (alias Bolduc) Frs., journalier
 18 —
 19 Alain (alias Bolduc) Ed., journalier
 20 Craig James, laborer
 23 Laflamme Adjutor, chauffeur
 Labonté Pierre, journalier
 Guay Joseph, charretier
 24 Rhéaume Mlle commis
 Veuilleux Adolphe, pharmacien
 Dispensaire de Lévis
 25-27 Bégin Cléophas, fruits et légumes

**Côte des Pères, de 32 rue Commerciale
 au fleuve, allant au sud-ouest**

- Lecours Félix, navigateur
 Simoneau Mme veuve Abraham p
 Ouimet Alfred, snr, tonnelier
 Thérien Benjamin, journalier
 Ouimet Alfred, jnr, tonnelier

**Côte du Passage, de la rue St George
 à la Côte Davidson, allant au nord**

- 1-3 Lacerte Dr J. R.
 2-4 Bureau du *Moniteur* de Lévis, P. Geo.
 Roy, directeur
 Atkinson Alfred, entrepreneur
 Veuilleux Adolphe, pharmacien
 5 Lamontagne Dr George
 6 —
 7 Lemieux Evariste, notaire
 8 —
 9 Bernier Mlle Rachelle, modiste
 10-12 Bernier Laurent, embout. de bière
 11 —
 13 Darveau Charles, avocat p
 Chambre de Commerce, ville de Lévis,
 Alfred Lemieux, secrétaire

- 14-16 Ecole des Frères Maristes
 15 Thivierge Mme veuve François
 Thivierge Edmond, charretier
 Thivierge Théodule, teneur de livres
 Guay Mlle Elise, magasin générale
 Collet Dr C. O.
 17-23 Mercier & Cie, imprimeurs et
 libraires, *Le Quotidien* p
 22 Boissinot Eugène, tailleur
 Fournel F. X.
 24-26 Lord Dr Philippe p
 25-27 Léveillé Alphonse, tailleur
 Chasseur Mme veuve, magasin de
 chaussures
 28-30 —
 29 Kinsella Mlle Amélia, modiste
 31 Killen Mme veuve L., rentière p
 32 Babin William, tailleur p
 33 Gagnon André, marchand (r)
 34 Doran James, student
 Doran Patrick, arrimeur
 36-38 Roy A. R., photographe p
 Bell Jos. L., artiste
 39-40 Gagné (dit Bellevance) Joseph,
 magasin de modes
 42 Samson Alfred, constructeur de navi-
 res et manufact. de persiennes p
 44-46 Arsenault Theophile, marchand
 45 Vallière Augustin, marchand de chaus-
 sures
 47 Buchanan John, épicier p
 48 Tardif Jos., conducteur I. C. R.
 49 —
 50 Gagnon A. & Cie, nouveautés
 51-53 Marmette Siméon, pharmacien
 52 Mercier Napoléon, manuf. de meubles
 54 —
 55 Lortie Jean, cordonnier
 r Lortie Rémi, charretier
 r Prévost C. A., horloger p
 56 Morency Joseph, barbier
 57 Audet L. O., notaire
 Belleau, Stafford, Belleau & Gelly,
 avocats
 Hamel Edmond, copiste
 58-60 Michaud Jean-Baptiste & Fils, nou-
 veautés
 59 Sirois Elie, sellier
 61 Marceau G. S. marchand p
 62 Harpe A. S., confiseur
 Couture P., commis
 64-66 Bégin Pierre E., épicier
 65 Couture Ignace G., épicier p
 Young Robert
 68 Rousseau J.-Baptiste, magasin de thé
 Bégin P. E. (r)
 69 Roy François, commis
 Roy Edouard
 Roy Samuel, peintre
 Roy Alfred, mécanicien
 71-73 Guenet Geo., horloger et bijoutier
 et agent d'assurance
 72-74 Jobin Jacques, bureau de poste
 Blais Arcadus, commis
 Blais Geo., teneur de livres, I. C. R.
 75 Lemieux Désiré, menuisier
 Lemieux Mlles A. & E., modistes
 Lemieux Alfred, tailleur de cuir
 76 Lortie Jean, cordonnier
 77 Guérette Alphonse, magasin de thé
 78-80 Dorval & Cie., manchonniers
 85 Laffeur Thélesphore, ferblantier
 Lemieux Mme O., maison de pension
 82 Seton W. W., chinaware
 83 Lemieux L. G., marchand de cuir
 84 Lemieux P., restaurateur
 Bolduc Joseph, hôtel de tempérance
 86 Charest Philippe, barbier
 88 —
 Pichette Fél. P., imprimeur et libraire
 89 Garneau Joseph, snr, rentier
 90 Garneau J. Israël, ferblantier p
 91 Thompson Mme veuve Charles, maison
 de pension p
 King J. D., pension
 Kennedy John, foreman
 O'Mara Miss, (boards)
 Lortie Mlle Elmiere, (pension)
 Powell Miss Mary, (boards)
 Powell Wellie, (boards)
 Dion Louis, ancien architecte, rentier
 Larue Siméon, com. de banque (pens.)
 92 —
 93-95 Beaudoin A. E., marchand import.
 Beaudoin Gédéon, commis
 Gosselin Edouard, commis
 Gosselin F.-X., commis
 Giguère Napoléon, commis
 94-96 —
 97 Ladrière Dr J. E.
 98-100 —
 101-103 Lemieux J. N., barbier p
 102-104 —
 105 Charrier Edouard, charpentier p
 106 Plante Jean, charretier
 107 Durand Joseph, tailleur p
 108-112 —
 115-117 Dumontier Alp., notaire, agt. d'as.
 119-121 Hameln Dr T. H.
 123 Fortier L., notaire p
 124 Vallerand Mlle Marguerite
 Plante Mlle Olive, modiste
 128 Jean Joseph, journalier
 129 —
 130 Couture George & Edouard, épiciers p
 Pelchat Napoléon, journalier
 Voyer François, journalier
 133 Labrèque J. & Roy Amédée, menuisiers
 Courcy Mme veuve François, magasin
 139 Michaud Johnny, journalier
 Guay Télesphore, journalier
 140 Montreuil P. J., agent pour la bière
 Labatt, London Ontario
 Montreuil J. R. O., commis

Côte Labadie, de la rue Commerciale à la Côte du Passage, allant au sud

- 1 Ouzilleau Théodore, mécanicien
 2-6 —
 7 Carrier Mme Vve Chs, femme de peine
 9 —
 10 —
 11-13 Couture Louis, ingénieur
 14 —
 15 Pelchat Narcisse, forgeron p
 16 —
 17-19 Rhéaume Mme veuve Michel
 18 —
 20 Perron Louis, journalier
 21 —
 22 Vézina Bonaventure, forgeron p
 23 Côté Jos. sellier
 24 Demers C. A., marchand p
 Demers Alexandre, commis
 25 Carrier Mlle Anastasie, rentière p
 Demers Robert, employé sur les chars
 Levesque Mlle O., modiste
 Levesque Joseph,

Côte Patton, de 261 rue St Laurent allant au nord.

- 1 St Laurent Mlle Emélie
 2 Craig Robert, instituteur
 Damour Joseph, serrefrein
 4 Couture Alfred, conducteur
 5 Vachon Adjudor, serrefrein
 6-9 Bourget Mlle institutrice
 10 Couture Louis, conducteur, I. C. R.

Côte Thibitt, de 164 rue St Laurent, allant au nord

- 1 Côté Arcade, journalier
 Lambert Gaspard, contre-maitre
 2 Bolduc Cyrille, mécanicien
 Dawson Mrs widow John
 Letellier Chs., contre-maitre, G. T. R.

De la Citerne de 25 rue Commerciale à 80 rue Fraser, allant au sud

- 1 —
 2 St Laurent Mme veuve Alex., modiste
 9 Caron Mlle Céline, cuisinière
 3-5 Breton Elie Isidore, rentier p
 7 Ladrrière Milles
 Tardif Joseph, charretier
 9 Bertrand Téléphore, charpentier p
 10 Laverdière Edouard, journalier
 Houde Eusébe, mécanicien p
 11 Houde Mlle Victoria, modiste
 13 Gaumond Ferdinand, journalier
 15 Holdon Richard, laborer
 16 Dancause Rémi, chef de bagage
 17 Brulotte Louis, navigateur p
 Brulotte Thomas, corroyeur
 18 Pelletier Honoré, navigateur p
 20 Picard Thomas, menuisier p
 21 —
 Tardif Zéphirin, journalier

- 22 Gaumond Ferdinand, snr, journalier
 23 Plante Joseph, menuisier
 Powell John, prop. of the Rhoda

Deuxième petite ruelle Commerciale, de 29 rue Commerciale, allant vers le sud

- 1 —
 2 Roy Cyrille, mécanicien
 Potvin Cyprien, journalier
 3 Girard Joseph, cordonnier
 Lamontagne Joseph, mécanicien
 6 Lebel Florian, mécanicien
 Corriveau Louis, cordonnier
 Morissette Léger, mécanicien p
 7 Tavera Mme André
 Corriveau Philéas, navigateur
 8 Potvin Rémi, journalier
 Costin Alfred, ingénieur p
 Costin Frédéric, rentier

Déziel, du canton Labadie à la rue St Félix, allant vers l'est

- 5 Paradis Thél., snr, march. de bois (r) p
 Paradis Thél., jnr, march. de bois (r)
 6 Thompson Mme veuve Louis, maison
 de pension
 Farmer L. A., consul des E. U., (bds)
 Quinn Francis, traducteur
 Macdonald Donald, ticket agent (bds)
 7 Paradis Joseph,
 8 Marceau Séraphin, surveillant p
 Marceau J. Ed., commis
 10 Marcoux Frs-X., teneur de livres p
 11-13 —
 12 —
 Furois Stanislas p
 14 Lamontagne Théo., employé civil
 15-17 —
 Patton Allan, clerk
 Patton James, supervisor of cullers
 18 Simpson W. Eggleton, justice of peace
 Maranda Magloire, charpentier
 Maranda Joseph, commis
 19 Dunn Mme Thomas p
 Dunn Thomas, jnr., commis
 Dunn James, agent
 20 Poston Thomas A., Provincial Revenue
 Inspector
 Couvent des Sœurs de la Charité,
 Révde Sœur St Pascal, supérieure
 64 Thomas Alex., snr., ouv. en bouilloire
 Hôtel-de-Ville
 65 —
 66 Thomas Alex., jnr., ouv. en bouilloire
 Martineau Octave, serrefrein
 Wallace Patrick, annuitant
 67 Rhéaume Pierre, sellier
 Rhéaume George, sellier
 68 Drapeau Joseph, mouleur
 69 Frédéric Isaïe, boulanger p
 70 —
 71 —

- 72 —
 73 —
 Larrivée Joseph, charpentier
 74 Gagnon Nazaire, chauffeur
 Harbert Joseph, calfat
 75 Larrivée Jules, laitier
 Larrivée Michel, charpentier
 76 —
 77 Perron France, mécanicien
 Allard Ferdinand, snr, forgeron
 Allard Ferdinand, jnr, forgeron (r)
 Lacroix Auguste, cordonnier
 Lacroix Narcisse, cordonnier
 Poiré Louis, journalier
 Poiré Joseph, journalier

Domain farm*(Vis-à-vis le moulin Gravel)*

- 2 Taylor Joseph, contre-maitre
 4 Gravel A. S., gérant
 5 —
 Dunn Thomas, jnr, bookkeeper
 7 Gravel Alphonse
 8-10-12 —
 14 Côté Edouard, contre-maitre

Domaine St Laurent,

- Gravel Ths. A., marchand de bois
 Gravel Jos., snr., rentier
 1 à 15 —
 16 Paradis Hubert, manuf. d'allumettes
 Paradis George, gérant
 Roger Cléophas, ingénieur
 17-18 —
 19 Thompson Thomas, ingénieur
 21 —
 22 Plante Philippe, journalier
 24 Robitaille Étienne, journalier
 25 Dorval Napoléon, journalier
 26 Robitaille Edouard, journalier
 27 Martel Pierre, journalier
 29 Huard Pierre, journalier
 30 Robitaille Octave, journalier
 31 Hamel Gustave, journalier
 32 Doddridge George, journalier

Eden, de la Côte du Passage à la rue Guenette, allant à l'est

- 5 Craig Mme veuve Robert
 6 —
 7 Ladrière Mlle L.
 Association Catholique de Secours Mutuels (salles)
 Société des Artisans Canadiens-Français de la cité de Montréal (salle)
 Bureau de collection, de la Société des Artisans
 7 Cour Déziel No. 94, salle de réunion
 8 Macwell C. M.
 Peebles Mrs
 11 Dumont Mme veuve Xavier p
 12 Bégin Hubert, boucher
 Couillard Elzéar, charpentier (pens.)
 13-15 —

- 17 —
 Drolet Pierre, commerçant
 Bégin Ferdinand, boucher
 Bégin Arcadius, boucher
 20 MacLennan Reverend K., rector Scotch Church
 21-23 —
 25 Kelley M. J. K., inspecteur de poids et mesures
 25 Scotch church
 27 Bourget George, ferblantier (r)
 Russell Mrs W. H., dressmaker
 29 Couet Henri, menuisier
 Couet Alfred, teneur de livres
 31 —
 32 Bourget Mlle, modiste
 33 Giguère Richard, journalier
 Guay Edouard, charretier
 Giguère Philippe, menuisier
 Bilodeau Théophile, mécanicien
 Giguère Joseph, menuisier
 Delasalle Mme Octave
 35 Michaud Philippe, de J.-B. Michaud & Fils r
 Delasalle Joseph
 Delasalle Alphonse, peintre
 36 Roy Mme veuve Cyrille
 Guay Auguste, typographe
 37-39 Blouin Wilbrod, constable p
 38 Carrier O., député régistrateur
 40 Labranche Adélard, beer driver
 Labranche Eug., embout. de bière p
 42-44 Guenette C., ent. pomp. funèbre p
 Boulanger Edouard, menuisier
 Boulanger François, boulanger
 43 Roy Eugène, typographe
 r Belleau Eusebe, de Belleau, Stafford, Belleau & Gelly
 45 —
 48 Tamarack Sporting Club
 47-49 Rousseau Frs.-Xavier, jnr, commis
 Rousseau Frs.-Xavier, snr, épicier

Fraser, de la rue Commerciale à la rue Guenette, allant à l'ouest

- 1 McMillan William, superintendent
 Quebec & Lévis Ferry
 2 Hamel J. C., rentier p
 Couture Alfred, forgeron
 3 Fournier Téléphore, agent
 4-6 —
 5 Ruel Jean, rentier
 7 Bourassa Edouard, commis
 8 Thompson Joshua, marchand (r) p
 9-12-13 —
 10 Hôtel-de-Ville
 Belleau I. N., de Belleau, Stafford
 Belleau & Gelly
 11 Carrier Henri, de Carrier & Lainé r
 14 Morisset Arthur H., commis-marchand
 15 Tofield Jos. William, rentier
 Tofield Henry, commis de Banque
 16 Marcoux Romuald, commis de banque

- 17-19-20 —
 18 Couchy George, serrefrein
 18 Gagné Louis, s^r, menuisier p
 21 Bureau d'enregistrement, registry offi.
 22 Barclay Charles, chief manager G. N. W. Tel. Co.
 23 Carrier L. N., notaire et régistrateur
 Lavoie Philéas, préposé au bagage
 24 Belleau Mme veuve Narcisse
 25 Labadie Edouard, teneur de livres
 26 Morency D. C., ingénieur civil p
 Fontaine Ls., arpenteur et empl. civil
 Fontaine Joseph, mécanicien
 Morency Charles, commis
 27 Chabot Julien, gérant général de la
 Compagnie du Richelieu p
 Chabot Julien, jnr, étudiant
 Chabot Arthur, étudiant
 Chabot Alfred, conducteur de malle
 28 Duval Alfred, commis
 Duval Ed. H., courtier
 29-34 —
 35 Chapleau J., rentier
 35 Bâtisse de l'Union Ouvrière de Lévis
 Joncas Thomas, gardien
 36-43 Carrier Henri, de Carrier, Lainé
 & Cie
 44 Labrecque Jean, plâtrier p
 45 —
 46 Thibaudeau Narcisse, rentier p
 47-55 —
 54 Poiré Alfred, commis-marchand
 56 Carbonneau David, boulanger
 57-59-61 —
 58 Marcoux Mme veuve Edmond
 62 Roy George, menuisier p
 Beaulieu Télésp., prop. de bateaux (r)
 Beaulieu Gédéon, contracteur (r)
 63-69 —
 70 Coutellier S. Eug. L., commis de banque
 71-73 Dion Calixte, menuisier entrep. (r)
 72 —
 73 Dion Joseph, menuisier
 75 Tardif Octave, gentilhomme
 Tardif Eusébe, aiguilleur
 Tardif Eustache, aiguilleur p
 Tardif Phidyme, serrefrein
 r Hawes Mrs widow
 76 St Pierre Mme veuve Germain p
 77 Lacroix Johnny, mécanicien p
 78 Bégin Joseph, arrimeur p
 79 Plante Jos., menuisier
 80 —
 Ouellet Philibert, march. de bois (r)p
 81 Powell John H., prop. bateau (r) p
 82 Gagnon Moïse, journalier
 Lapointe Mme veuve Nicolas
 Lapointe Mme veuve Télésp
 83 —
 Couture Mlle Angélique, rentière p
 Labonté Albert, calfat
 84 Laplaine Steven, journalier
 Laplaine Steven, fils, sellier

- 84 Chouinard Mme veuve Narcisse
 85 Lecours Charles, journalier p
 86 —
 87 Lecours Edmond, menuisier
 88 Turgeon Narcisse, tanneur
 Tardif Mme veuve Daniel
 89 Emond Cyrille, porte r de bière
 90-91 —
 92 Côté Adolphe, ingénieur
 93 —
 94 Forgues Johnny, charpentier p
 95 Barras Johnny, capitaine
 96 Lacroix Elzéar, ingénieur p
 97-99 Robitaille Cléop., gard. de la paix p
 Robitaille Mme Cléophas, magasin
 98 Lacroix Urbain, ingénieur p

**Guenette, de la rue St George à la cime
 du Cap, allant au nord**

- 1 Turgeon Ferdinand, teneur de livres
 Allard Daniel, journalier
 2 Jobin Jacques, mesureur de bois et
 maître de poste (r) p
 Jobin Emile, prép. au bagage L. C. R.
 3 Russell Alex., construct. de navires
 Carrier Mme veuve Edouard
 Carrier Jos., commis voyageur
 Carrier Antoine, commis-voyageur
 Carrier Honoré, commis-voyageur
 4 Jobin Eugène, teneur de livres
 5 Cimon Mme veuve Horace
 Kane Mlle Delphine
 Cimon E. H., étudiant en droit,
 6 —
 7 Labadie P. A., comptable
 8 —
 9 Carrier Hubert, épiciier
 10 Carrier Félix, épiciier
 (St Joseph)
 11 Fournier Jean, journalier
 12 Terriault J. B., ingénieur p
 13 Labonté Etienne, cordonnier p
 14 Powers Thomas, de Paquet et Powers
 15 Hamel Mlle E. L.
 16-18 —
 17 Blouin J. A., épiciier (r)
 Michaud Henri, serrefrein
 19 Giguère Fabien, charretier p
 Giguère Joseph, charretier
 20 Paquet Joseph, de Paquet & Powers
 21 Giguère Napoléon, commis-marchand
 22 Guenette Léonidas, artiste
 Pampalon Arthur, entrepreneur tail-
 leur de pierre
 Leblond Mme veuve Alphonse
 St. Pierre Placide, serrefrein
 St. Pierre Ubald
 23 Brochu Octave, commerçant p
 24 Gosselin Mme veuve, garde-malade
 25 Dorval Mlle Marguerite, magasin p
 26 Paquet Jean
 27 Dorval Mlle Marguerite (r)
 28 Turgeon Jean, entrepreneur maçon

- 29 Carrier Alfred, journalier
Croteau Misaël, navigateur
Lizotte François, charretier
Delafontaine Mlle Emelie, femme de
peine
- 31 Samson Mme veuve Etienne
- 32 Rousseau François-Xavier, épicier p
Rousseau François-Xavier, commis
(Eden)
- 33 Bilodeau Raymond, menuisier p
- 34 —
Sylvain Mme, modiste
- 35 L'Héroult Richard, charretier p
Bergeron Arthur, journalier
- 36 Shink Mme veuve Jean p
Belleau Mlle
- 39 Michaud Firmin, mineur p
- 40 Guay Xavier, journalier
- 42 Demers Nazaire, journalier
Simoneau Mme Thomas, épicerie
Simoneau Alfred, cordonnier
Simoneau Thomas, constable p
- 43 Boucher Rémi, jnr, chauffeur
Boucher Rémi, snr, charretier
- 45 Blouin Adélar, boucher
Blouin Damase, boucher p
- 46 —
- 47 —
- 48 Paquet Jean-Bte, marchand de bois
- 49 —
- 50 Couture Mme veuve Edouard
- 51 Bouchard Joseph, charretier
- 52 Octeau Odilon, charretier
- 53 Lessard David, journalier
- 54 Létourneau Michel, snr, journalier
Boucher Pierre, journalier
Michaud Arthur, journalier
- 55 Roberge George, boucher p
- 56 Filion David, menuisier
- 57 Guenette Rigobert, cultivateur
- 58-60 —
- 59 Guenette G. Arthur, ingénieur
Guenette Mme veuve Et., rentière
- 61 Rémillard Joseph, commis
Rémillard Napoléon, journalier

**Petite rue St Laurent, de la rue
Wolfe à la rue St Joseph, allant au sud**

- 1 —
Turgeon Mlle Philomène, modiste
Veilleux Flavien
- 2 Poliquin Ambroise, contre-maitre
Turgeon Hilaire, gardien de prison
Poliquin Honoré, barbier-coiffeur
- 3 —
Labrecque Alfred, plâtrier
Labrecque Mlles, modistes
Labrecque Mme veuve Edouard
- 4 Pouliot Florent,
Pouliot P., ent. de pompes funèbres p
Simard T., arpenteur
- 5-7 Gamache Louis, modeleur
Brunelle Napoléon Jos, navigateur

- 6 Morin Louis, barbier (r)
Bélanger Mlle Obéline
- 8 Couchy Charles, culler
- 9 Gagné Mlle Nathalie, modiste p
Samson Mme veuve Etienne
Alarie Mlles, modistes

**Première petite ruelle Commer-
ciale, de 45 rue Commerciale, allant
vers le sud**

- 1 —
- 2 Vallerand Louis, constructeur
- 3 Brown Andrew, purser Q & Levis Ferry
Brown John, purser Q. & Levis Ferry
- 4 Potvin Michel, snr., rentier
Potvin Michel, jnr., journalier
Potvin Pierre, journalier

Route Dallaire, de 76 rue St George

- 5 —
Guay Amable, commis
Guay Amable, gardien de nuit
Voyer François, journalier
- 10 Carrier Augustin, charretier
Martineau Ferdinand, gardien du fort
No. 2
- 12 Langevin Pierre, charretier
- 14 MacKay P., avocat
- 19 Carrier Olivier

Ruelle St George, de 63 rue St George

- 5 Leblanc Jules, journalier
- 6 Leblanc Mme veuve Jean
Côté Joseph Elie, collecteur
Leblanc George, jardinier

**Samson, de la rue St George à la rue
Blanchet, allant au nord**

- 1 Laliberté Isaïe, laitier p
Bilodeau Mlle Marie, couturière
Thériault Siméon, ingénieur
- 2 Turgeon Joseph, charretier
Morin Louis, menuisier p
- 3 Miville dit Deschênes, Cajetan, capt
- 4 —
- 5 Delafontaine Edmond, charpentier p
- 6 Laffamme Alphonse, typographe
Laffamme Charles, préposé au bagage
- 7 Carboneau P., peintre
- 8 Rouillard Mlle Marie
- 10 Lizotte Edouard, employé sur les chars
- 11 Thibault Joseph, mouleur p
- 12 Couture David, charretier p
- 13 —
- 15 Michaud Arthur, journalier
Michaud Albert, journalier
Michaud Magloire, journalier
- r Garant Antoine, charpentier
- 16 Garant Antoine, fils, journalier
Gosselin Mme veuve Alfred, femme
de peine
Delafontaine Pierre, journalier
Lacasse Jean, journalier
- 18 Guay Louis, gardien de la paix p

- 19 Ouellet Agapit, marchand 2^{de} main
 20 Guay Isaac Mme veuve
 21 Savard Joseph, journalier p
 22 Roy Cyrille, rentier p
 23-25-27 —
 24 Michaud Mme Pierre
 28 Carrier Joseph Henri, opérateur p
 Roy Mme veuve François

Rue Samson (en haut)

- Paquet Prisque, menuisier
 Maranda Majorique, journalier
 Maranda Charles, journalier
 Martel Mme veuve Albert
 Ruel Mme veuve Julien

Shaw, de la rue St George à la Côte Davidson, allant au nord

- 1 Larochelle Hypolite, architecte p
 3-9 —
 19 Jean Théophile, journalier
 Caron J., forgeron
 16-22 —
 23 Giguère Isaïe, forgeron p
 24 Jacques Olivier, tailleur de pierre
 Jacques Frédéric, tailleur de pierre
 Jacques Octave, tailleur de pierre
 Filion Louis, tailleur de pierre
 25-26 —
 27 Brochu Elzéar, photographe, et propriétaire de l'Huile Électrique et magicienne de Bourk
 Boulet Johny, mécanicien
 28-30 Sanders Arthur, hotel
 31 Brochu André, marchand p (r)
 32 Goulet & Frères, épiciers
 37 Labrie François, secrétaire commission des chemins a Barrières (r)
 39 Audet L. O., notaire
 40-42 —
 41 Straws Mme veuve, modiste
 Gagnon Joseph, menuisier
 Touchette Mlle Alp., modiste
 Gagnon Pierre, ferblantier
 Gagnon Napoléon, tailleur en cuir
 Goulet Jean, marchand (r)
 Goulet Edouard, marchand (r)
 44 Manufacture de chaussures, Mess. King & Frères propriétaires
 49 Labrie Charles, commerçant
 Blais Edouard, commerçant
 St Laurent Mme Joseph
 St Laurent Jos. Herm., culler
 Guenette Mme veuve Augustin
 Girard Mme O., modiste
 51 Bégin Edouard, écurie de louage p
 Gelly Théles., sellier
 Goulet Mme veuve Ambroise, rentière
 53 Cusson Alfred, contre-maitre

St Antoine, de la rue St George à la St. Louis

- 1 Lagacé Arthur, serrefrein
 Martin Louis, menuisier

- Labrie, Edmond, commis
 Bégin Eloi, commerçant
 2-31 —
 32 Fournier J. S., huissier p

St Augustin, de la rue St George à la cime du Cap, allant au nord

- Hallé Alfred, charretier
 14 Guay Joseph, serrefrein
 17 Pageau Xavier p
 Fecteau Honoré, journalier
 18-20 —
 19 Gosselin Simon, journalier
 Martin George, menuisier
 21 Gagnon Mlle Céline
 Jolin André, journalier
 Leblond Mlle Marguerite
 22 Picard Narcisse, journalier
 24-25 Roy David, journalier
 26 Côté Charles, tanneur
 27 Mecteau Chrysolophe, journalier
 28 Bruneau Lucien, laitier
 Morin Auguste, cordonnier
 29 Richardson O. L. & Son, manufacturiers de bottes sauvages
 Fresque Jules, gérant
 Pouliot Anaclef, cordonnier
 Madore E., voiturier
 Fournier, Philippe, peintre
 32 McDonald Jos., cordonnier
 Martin Napoléon, cordonnier

Ste Catherine, de la rue Wolfe à la rue St Joseph, allant au sud

- 1 Langlois Olivier, ingénieur p
 Langlois Napoléon, typographe
 2 Dion Michel, ingénieur p
 Dion Joseph, chauffeur
 4 Chatigny Mme veuve Jean
 5 Houde Julien, charretier p
 6-8 Martin Hermenégilde, rentier
 Pelletier Pierre, commerçant
 7 Dion François, ingénieur p
 Dion Henri, mécanicien
 Dion Arthur, jnr, mécanicien
 8-10 Michaud Edmond, maçon
 9-11 —
 Montminy Mme veuve François-X.
 12 Montminy Phidyme, journalier
 Montminy Gabriel, journalier
 13-15 Morin Louis, journalier p
 Laplante, capt Louis
 Kelly Edward, culler
 14 Aubert Jean, journalier p

St Edouard, des rues St Georges et St Louis

- Couture Mme Isidore,
 Michaud Olivier, entrep.-menuisier
 Guay Etienne, charretier
 Roberge Augustin, journalier
 Noël Alphonse, typographe
 Couture Isidore, serviteur à l'Hospice

Couture Adélar, journalier
 Ramsay George, employé au G. T. R.
 Bérubé Baptiste, journalier

St Etienne, de la rue Eden à la rue St George, allant au sud

- Laliberté Pierre, journalier
 3 Laliberté François, journalier
 5 —
 6 Lacroix Antoine, journalier
 7 Nolin Joseph, expéditeur (r)
 Lacroix Alfred, journalier
 9 Laflamme Edouard, peintre
 Sirois Elie, sellier p
 10-12-16 —
 Lavoie Mme veuve Edouard
 Betie Alexandre, journalier
 11 Lacroix Joseph, journalier
 Tremblay T., ancien pilote
 13 Lebel Dalvas, commerçant
 Carrier Mme Théodore
 17 Pouliot J. B., maçon p
 r Pouliot Mme veuve Narcisse p
 18r —
 19 Page Thomas, cordonnier
 Poliquin François, gardien de nuit
 20 Martin Jean-Baptiste, charretier
 Pelletier Joseph, cordonnier
 22 —
 23 Chamberland Charles, peintre p
 24 Laliberté Frs, jnr, porteur d'eau
 25 —
 26 Giroux Napoléon, plâtrier p
 27 Guay George, journalier
 r Gosselin Frs..X., commis
 28 Déry Alfred, commis
 Lachance Adélar, typographe
 Lachance capt. Hilaire
 29 Labrecque Jos., menuisier entrepren.
 Déry Mme, maison de pension
 30 Duclos Mlles
 Lachance Mme Thadéo
 Couture Wilfrid, tailleur en cuir
 31 Lemieux A. Nap., commis
 32 Carbonneau David, snr, journalier
 33 Walker George, chef de train
 34 Simpson Mme veuve Fabien
 Côté Jean, jnr,
 36 Pomerleau Magloire, journalier
 37 Knight C. J., clerk
 38 Bégin Ls. Philippe, comptable p
 40 Mercier Joseph, journalier
 41 Roy Mme veuve Prudent; rentière p
 Roy Alexandre, conducteur
 42 Nolin Joseph, journalier
 Bernier Philéas, boucher r

St-Félix, de la rue Fraser à la rue Wolfe allant vers le sud

- 1 Gendron Mme Jean-Baptiste O. p
 Verrault Alfred, sellier
 2 —
 3 Mercier Napoléon, meublier p

- 4 Lebel George, agent d'immigration
 5 Mercier Alexandre, meublier p
 6 Morency Mlle Appoline, modiste
 7 Samson Joseph, mouleur p
 Martineau capt. Jos. de la Cie d'artil-
 de Place No 1
 Martineau Mme Octave
 8 Gingras Magloire, journalier
 Thivierge Napoléon, mouleur
 Pomerleau Paul, peintre p
 9 Gagnon Michel, porteur de malle p
 Bouchard Emile, typographe
 10 Bouchard Nazaire, menuisier p
 11 Ouellet Mlle Obéline
 12 Chrétien J.-Bte., gardien de la paix p
 13 Lemieux Alfred, capitaine
 14 Dumas David, pilote
 15 Verrault Henri, sellier
 17 Doran John, agent
 18 —
 19 Laflamme Ferdinand, cordonnier p
 Laflamme Joseph, cordonnier

St-Ferdinand, de St Louis à St Georges allant vers le nord

- 46 Hamel Cléophas, chauffeur
 48 Anctil Joseph, chauffeur
 50 Roberge Ferdinand, boucher

St Francois, de la rue St Joseph à la rue Wolfe allant au nord

- 1-7 —
 2 Couture William, maçon p
 Royer Thomas, journalier
 4 —
 6 Couture Gervais, journalier p
 8 Moffet Nazaire, maçon p
 9-11 —
 10 Couture Joseph, maçon p
 16-18 Roy P. A., inspecteur d'école
 Roy Valère, serrefrein
 20 —

St George, du nord-est de la ville allant au sud-ouest

- 1-3 —
 4-6 Perrault Honoré, cultivateur p
 5-7 —
 8 Paquet Michel, journalier p
 9-11 —
 12 Carrier Etienne, rentier p
 13-27 —
 28 Loiseau Samuel, journalier
 29-31 —
 Richard Gaudias, boulanger
 30 Lemieux Jos. (dit Tardif), journalier
 — Lafrance François, baggageman
 Tardif Mme veuve Louis
 Carrier Mme veuve Alfred
 O'Connell W. (alias Goulet) journalier
 Lemieux Nazaire (dit Tardif) forgeron
 Jenkins Wm., charpentier
 Cloutier Mme veuve François

- 123 Couture Aurèle, boulanger
Pélerin Jos. cordonnier
Bernard André, ingénieur
Gauthier Pierre, cordonnier
- 124 Carrier Robert, de Carrier & Fils
Carrier Auguste, (de A. Carrier et Fils)
- 125-127 Martin Oliva, boulanger
Martin Léon, commerçant
- 129 Ruel Jos. journalier
Bégin François, charretier
Morin Mme veuve Philippe, modiste
Morin Mlle, couturière
- 135 Labrecque Jean, menuisier
Samson Théodore, cordonnier
Martin Oliva, boulanger
Daviau Thomas, cordonnier
Gagné Mme Antoine, modiste
- 1.7 Fortin Mme Nuzaire
Melcheson Johnny, cordonnier
- 139 Gagné Jean, charretier
Gagné Chrysostôme, charretier
- 141 Houle Eusebe, cordonnier
Ancil Dominique, forgeron
Tremblay Grégoire, cordonnier
- 144 Fresque Jules, gérant
- 146 St Cyr Wilfrid, cordonnier
Beaumont Charles
Bissonnette Jean, cordonnier
- 147 René Etienne, cordonnier
- 150 Guay Edmond, commis
Trudel Jean-Baptiste, cordonnier
- r Fecteau André, journalier
Bisson François, journalier
(*St Onésime*)
- 154 Bégin Napoléon, laitier
- 156 Bisson Hubert, épicier
Bégin Mme veuve Pierre, rentière
- 160 Duclos Olivier, tanneur
Duclos Olivier, boucher
Duclos George, barbier
Beauchemin Eugène, journalier
- 161 Carrier Augustin, cultivateur
Carrier Achille, cultivateur
McDonald Joseph, cordonnier
- 162 Nadeau Mme Paul
Bernaqué Joseph, cordonnier
- 163 Carrier Mlle Georgiana, modiste
Carrier Mlle Valentine, modiste
- 164 Rivard Athanase, cordonnier
- 165 Carrier Honoré, snr, boucher
Carrier Honoré, jnr, boucher
Carrier Joseph, boucher
- 166 Beauchemin Albert, journalier
- 167 Nadeau Edouard, journalier
Samson Damase, journalier
Morin Israël, cordonnier
- 168 Roberge Edouard, boucher p
Roberge Odilon, boucher
Roberge Philippe, boucher
Bégin Edouard, corroyeur
- 171 —
- 172 Bourget George, ferblantier
- 173 Bétie Pierre, calfat
Bétie Octave, charretier
Bétie Paul, journalier
Labrecque François, navigateur
Carrier Eugène, boucher p
Beauchemin Adelaar, charretier
Beauchemin Joseph, charpentier
- 174 Blouin J. A., épicier
- 175 —
- 178 Michaud Albert, menuisier
- 180 Lebon Anselme dit Lainé, peintre
Blouin J. Cléophas, commis
- 182 Guay Pierre, commerçant
Convey Michael, trader
(*Paroisse.*)
Clark P., watchman w. house G.T.R. p
Drapeau Joseph, tanneur
Fortin Mlle Léa, modiste
Lachance Lucien, pilote
(*Village Villemay*)
Blouin Jean-Baptiste, tannerie
Bilodeau Mme Gabriel p
Lemieux Antoine, manuf de manches
à balais
Bégin Damase, boucher et corroyeur
Duperré Honoré, boulanger
Fournier Hubert, journalier
Bouchard Louis, serrefrein
Couture Joseph, snr, charretier
Fournier Alphonse, journalier
Jean Elzéar, charretier
Tardif Joseph, journalier
Bilodeau François, fermier
Samson Louis, peintre
Nadeau Edouard, journalier
Bernier Mme Liza, femme de peine
Dionne Abraham, conducteur
Couture François, voiturier
Laflamme Théophile, gard. de barrière
Roger Narcisse, charretier
Connolly John, G. T. R. police
Fournier André, journalier
Dionne Godfroi, serrefrein
Gelly Godfroi, arrimeur
Gelly Emile, de Belleau, Stafford, Bel-
leau & Gelly, avocats
Delisle Napoléon, conducteur
Levesque Charles, épicier et maître de
poste (village Villemay)
Levesque George, conducteur
Levesque Lucien, commis
Desrochers Dominique, serrefrein
Lagueux Louis, cultivateur
Lapointe Pierre, cordonnier
Couture Anselme, journalier
Laflamme François, storeman
Guay Joseph, conducteur I. C. R.
Samson Louis, journalier
Légaré Mme, institutrice
Delisle Hubert, journalier
Delisle Edmond, journalier
Delisle Césaire, aiguilleur

Couchy Joseph, préposé au bagage
 Drouin Frank, conducteur
 Couture Jos., cordonnier et épicier
 Bourassa Jos. R., forgeron
 Couture Antoine, journalier
 Bégin Augustin, conducteur
 Picard Siméon, serrefrein
 Guillot Michel, empl. Quarantaine
 Sample Robert, capitaine
 Bissonnette Louis, menuisier p
 Bissonnette Joseph, journalier
 Morin Israël, cordonnier
 Bissonnette Flavien, menuisier
 Lemelin Charles, serrefrein, I. C. R.
 Couture George, porter G. T. R.
 St Laurent George, journalier
 St Laurent Mme veuve Etienne
 Desrochers Mme veuve Jean-Baptiste
 Samson Mme veuve Thomas, rentière
 Samson Augustin, commerçant
 Samson Alphonse, boucher
 Ruel Mme veuve Léon
 Weir John, commis-marchand
 Lemieux Maurice, gardien du Fort No3
 Welch Robert, surveillant
 Gelly Etienne, journalier
 Lemieux Elzéar, serrefrein
 Beaty George, employé à l'Hospice
 Delisle Alfred, commis
 Dawson Ephrem, charpentier
 Delisle Edouard, gardien de nuit
 Mitchell John, foreman, G. T. R.
 Bossé Prudent, laitier
 Connolly John, snr, serrefrein
 Couchy Mme veuve Joseph

Ste Hélène, de la Côte du Passage à la rue St Etienne

- 2 Trudel Firmin, charron
 Trudel Joseph, charron
 4 Perrault Edouard, commis
 6 Tardif Cléophas, forgeron

St Henri, de la rue Notre-Dame à la rue St George, allant au nord

- 2-6 Guay Pierre, commerçant
 8-9-11 —
 13 Lemieux Antoine, commis p
 Duperré Alfred, commis
 14 —
 15-17 —
 18 Bourget Améd., agent de la buanderie p
 19 Nolin Mlle Delvina, modiste
 Nolin Hubert, gardien de nuit
 20 Bilodeau Frs., employé du G. T. R. p
 21 Dumont Magloire, rentier
 24 Racine Guillaume, gardien
 Racine Adélar, typographe
 Lavoie Félix, manufacturier de balais
 25 Bégin Nap., commerçant p
 26 Parent George, journalier
 Couture George, journalier

- 26 Boulanger Octave, gardien de barrière
 Patry Joseph, fermier
 Maranda Pierre, commerçant p
 Maranda Joseph, charretier
 Maranda Charles, cultivateur
 Maranda Pierre, domestique

St Honoré, de la rue Wolfe à la cime du Cap, allant au Nord

- Hamilton J., clerk
 Hamilton David, clerk
 1 Anderson Wm., entrepreneur p
 Hamilton James, bookkeeper
 2 Poiré Mme veuve Honoré
 3 —
 4 Guay Pierre, journalier p
 Anderson Alexander, clerk G. T. R.
 5 Boisvert Wm., snr, arrimeur p
 Boisvert Alex., jnr, journalier
 Boisvert Wm.,
 Leclerc Adjutor, journalier
 7 Guay Joseph, snr, p
 8-9 —
 13 School House
 18 —

St Jean de l'escalier allant à l'ouest à la rue Wolfe

- 1 Auger Cléophas, pilote p
 3 Chrétien Wilfrid, mouleur
 5 Baquet Raymond, (dit Lamontagne)
 pilote p
 Baquet dit Lamontagne N., clerk
 Belleau I. N., (r)
 Mercier (alias Whitty) Mrs widow
 7 —
 Lavoie Philéas, préposé au bagage
 Lavallée Adolphe, serviteur

St Joseph, de la rue Carrier au Collège, allant vers le nord-est

- 1 —
 2-3 Carrier Hubert, épicier
 4 Carrier Honoré, rentier
 5 Paulet J.-Bte, chef de train p
 Paulet Séraphin, conducteur
 Bellemare Théophile, conducteur
 Bellemare Mme Lous, rentière
 (St Julien)
 6 Laliberté François, épicier
 7 Michaud Germain, rentier p
 8 —
 Bélanger Jos., navigateur
 Alarie Mlles, modistes
 8-9 Samson Mme-veuve Et., rentière
 (St Laurent)
 9-10 Roy Flavien, snr, N. P., secrétaire
 de la corporation
 11 Fontaine Pierre, porteur de bière
 12 Presbytère
 Gauvreau Révd Antoine, curé

- 12 Scott Révd H. A., vicaire
Gauvreau Révd C. Lucien, vicaire
Brunet Révd M., vicaire
Labrie Olivier, sacristain
- 13 —
- 17 Hôtel-Dieu, Rév. R. M. Ant. Gauvreau,
chapelain; Rév. M. Bourassa, an-
cien curé
- 18-20 —
- 19 St Laurent Benjamin, commis
- 21 Addie George, agent Q. C. R.
Collège de Lévis
Fortier F. N., prêtre supérieur
Beaulieu révérend L. P., directeur des
ecclésiastiques
Lindsay révérend L., préfet des études
Carrier révérend C. E., procureur
Dion révérend J.
Beaulieu révérend A.
Pampalon révérend A.
Plante révérend P.
Lachance révérend T.
Lemieux révérend C.
Lecours révérend I.
Cloutier révérend Onésime
Sirois Eug., ecclésiastique
Turgeon révérend G.
Dupuis Od., ecclésiastique
Fournier Cyrille, ecclésiastique
Laverdière Gédéon, ecclésiastique
Roy Philéas, ecclésiastique
Byrne W. J., professeur laïque
Audet L. O., professeur de musique
Carrier J. Henri, prof. de télégraphie
Roy Philéas, professeur de piano et
d'harmonium
Desjardins Alphonse, professeur de
sténographie
Couture L., ecclésiastique
Fortier H., ecclésiastique
Robillard P., ecclésiastique
Lemieux Gaudiose, ecclésiastique
Poirier Omer, ecclésiastique
Verrault Armand, ecclésiastique
Faucher Amédée, ecclésiastique
Poulin Arthur, ecclésiastique
Chisholm M. A., ecclésiastique
Serviteurs du collège: François Gin-
gras, Louis Morin, D. Lessard et
A. Ouzilleau.—*Fermier:* P. Begin
- 22 Langlois C. F., imprimeur de la Reine p

**St Julien, de la rue Wolfe à la rue St
Joseph, allant au sud**

- 1 Michaud Germain, contracteur
2-3 —
4 Montminy Ferdinand, collecteur
Shipman Michael
6-8 —
7 Ecole des Frères Maristes
9 Paulet Jean-Bte., chef de train
Paulet Séraphin, conducteur

**St Laurent, de la rue Commerciale au
Domaine St Laurent, allant à l'ouest**

- 1 —
2 Turgeon Joseph, hôtel de tempérance
Lamontagne Désiré, serviteur
2½ Vézina Bonaventure, forgeron
Turgeon Joseph, commis
3 —
4 Paquet Jean-Bte., marchand de bois
Auger Honorius, mouleur
4½ Boutique de Québec Central
6 —
7 Gravel Onésime, journaliste
8 Hardy de Chatillon Elie, vétérinaire p
Couture Napoléon, employé I. C. R.
9 Letellier Alexandre, journaliste
10-11 —
12 Pelchat Narcisse forgeron p
13 Dubé François-Xavier, rentier p
Fortin Joseph, opérateur
Charrier Alfred, commis
Beaudet Alexandre, forgeron
14-15-16 —
17 Samson Edouard, snr, arrimeur p
Samson Edouard, jnr, journaliste
19 —
20 —
21 Julien Mlle Léa, épicerie
Julien Alexis
Julien Ovide, commerçant
Guay Joseph, journaliste
22 Cauchy George, jnr, checquer
23 —
27 Gagné André, journaliste
Bégin François, journaliste
Hutton James, peintre
28 Ringuet Victor, journaliste
29 Bolduc Pierre, journaliste
30 Bégin Joseph, snr, navigateur p
Bolduc Pierre, forgeron
Bégin Adélar, journaliste
Bégin Adjudor, ferblantier
Bégin Arthur, navigateur
Bégin Edouard, navigateur
Goulet Ferdinand, journaliste
Mercier Napoléon, travailleur de sci
31-31½ Hallé Joseph, mécanicien
Guay Louis & Fils, marchand de bois
Denis Michel, charpentier p
Guay Philéas, journaliste
33 Boulanger Mme François
Boulanger P. F., commis-voyageur
34 Lemieux Philéas, charpentier
Guenette Thomas, menuisier
35 —
r Turgeon Mine veuve Alfred
36 —
42 Simpson Auguste, journaliste p
Gagné André, journaliste
Dechêne Pitre, ingénieur
43-45 —
46 Beaudoin George, mouleur

- 46 Roy Honoré, journalier
 47 Dussault Etienne, arrimeur p
 Nadeau Johnny, pilote
 50-51 —
 53 Michaud Mlle, institutrice
 54 Brousseau Jos., journalier et peintre p
 55 Morency Joseph, porter, I. C. R.
 56 Gosselin Mme veuve J. B.
 58 Dufresne Etienne, ingénieur
 59 Lamontagne Jacques, journalier
 60-62 Brousseau Eugene, jnr, journalier
 Laffamme François, journalier
 Letellier Etienne, contre-maitre
 Letellier Alexandre, journalier
 Charrier Joseph, journalier
 Lemieux Adjudor, journalier
 63-64 Brousseau Jos., sr, ouvrier de nav.
 Brousseau J. B., journalier
 Guenette Thomas, menuisier
 Couture France, journalier
 Aubut Amédée, employé au G. T. R.
 Royer Pierre, journalier
 Lizotte Mme veuve
 66 Letellier Edmond, journalier
 Lavoie Wm., journalier
 67 —
 68-70 Beaulieu Hyacinthe, navigateur p
 Pierrard Victor, mouleur
 69 —
 71 Guay Jacques, journalier
 73 Montminy Etienne, journalier p
 74 Lizotte Frs., journalier
 Couture Joseph, journalier
 Doran Mrs. widow Thomas
 Moore Mrs. widow
 75-76 Trudel Nicolas, charpentier
 77 Lizotte Alphonse, journalier
 78 —
 79-81 Hutton Andrew, contractor
 80 Lemieux Philéas, journalier
 82-83 Dominique Mme veuve Frs.-X.
 84 Ruel Norbert, gardien de nuit
 r Lacombe Louis, journalier
 85-86 —
 87-89 Bégin Pierre, épiciier p
 88 Arcand Mme veuve Azarie, épicerie
 Arcand Arthur, journalier
 90 Labonté Célestin
 Létourneau Adjudor, boucher p
 91 Gosselin David, journalier
 92 —
 93 Gosselin Joseph, gardien de nuit
 94 Bégin Elzéar, foreman
 95 Carrier Antoine, gardien de la paix p
 97 Moore Walter, laborer
 98 Denis Mme veuve Joseph p
 Denis Cyrille, charpentier
 99 —
 100 Pouliot Frédéric, journalier p
 101 Carrier Michel, journalier
 102 Wilcox Bill, laborer
 Maréchal Godfroid, journalier
 103 Lizotte Mme B
 104 —
 105 Barron Godfroid, épiciier
 Larivée Elzéar, charpentier (pension)
 Dubé Jean-Baptiste, navigateur
 107 Lizotte Timothée, navigateur
 108-108 —
 Gaénard Philippe, journalier
 Baron Johnny, gardien de nuit
 Potvin Joseph, marin
 Boutin Calixté, journalier
 109 Réoyer Zacharie, journalier
 110-112 Dominique Francis, journalier
 111-113 Lamontagne Cyprien, gard. barr.
 114 Russell Alexandre, ship yard
 115 Gagné Octave, journalier
 117 Couture Louis, journalier
 120 Lévis Stean Laundry, Berg. W. L., mag.
 Bourget Amédée, agt Lévis Stm. Laund.
 122 Berg Louis, traveller passen. agt (r) p
 Berg Wm., prop. buanderie à vapeur
 " Lévis "
 Allan Line, R. M. steamship
 123 —
 Cary Frank, clerk at G. T. R.
 124 Boyd Patrick, yard master G. T. R.
 Bonner Thomas, engineer
 125 Cogger Mrs widow George
 Cogger George, jnr., commis G. T. R.
 127 Dumont A. P., car repairer
 128 Forbes J. B., car foreman
 129 Hangar à foin
 Dorval George, journalier
 Hamel J. C., épiciier
 130-131 Roy Calixte, commis
 G. T. R. Immigration building
 Gare du Grand Tronc
 132-134 Boivin M. J., épiciier
 135 Ritchie John, M. de Poste, Québec Sud
 136-137 Crean Edward, conductor
 140 Potvin Cyprien, pompier, fireman
 Martel Joseph, commis
 Guay Alexandre, commis d'hôtel
 141-143 Cauchon Olivier, Hotel Canada
 Shipman Michael, Restaurant
 142 Simoneau Nazaire, gardien de la paix
 Station du feu
 144 —
 145-146 Marchessault M. A., conducteur
 McMeale William, London House p
 147 —
 149 Thérien Samuel, forgeron
 150 Lawlor John
 151-154 Blouin Pierre Toronto House
 155 Fournier Damase, serrefrein
 156 —
 157 Houde Joseph, serrefrein G. T. R.
 158 Dion George, pension
 159-160 Fortin George, maison de pension
 Chénard Paul, car repairer
 161 Couture Octave, checquer G. T. R.
 163 Emond George, journalier

- 164 Lamontagne Jos., navigateur
Landry Pierre, journalier
Mariage Louis, journalier
Lamontagne Arthur
Lamontagne Cyrille, checquer G. T. R.
- 165-167 Hallaghan Frank, laborer
Finey John, clerk
Beaudry Gautien, conducteur
- 168 St Denis Aimée, yard master
- 169 Lambert Mrs widow Kate
- 171 Côté Arcade, car réparier
Lambert Gaspard, emp. au bagage
- 172 McLeary H., p
McLeary Robert, serrefrein
McLeary Charles, express messenger
- 173-174 Guenet J. Bte, prés. soc. ouvriers
- 175 Cloutier Mme veuve, rentière p
Cloutier Gédéon *
- 177 Guenette Louis, journalier
Bilodeau François, fermier
Mitchell John, foreman G. T. R.
- 178 Morency Mme veuve Régis p
Morency Herménégilde, serrefrein
- 179 Brotherhood Society (salle)
- 183 Lambert Gaudias, baggageman
- 184 Fortin J., épicier
- 185 Lamontagne Nap., magasin général p
Gelley James, conducteur G. T. R.
- 186 Laflamme Joseph, mesureur de bois
- 187 Ferguson Robert, farmer
Forton James, G. T. R.
r Lamontagne Joseph, journalier
- 188 McCabe John, conductor
- 189 —
- 190 Morency Denis, mesureur de bois
- 191 Turcotte Mlle Mathilda, institutrice
Nolin Honoré, serrefrein
- 192 Charrier Romuald, employé au G.T.R.
- 193 Moreau Jean alias Johnny
- 194 Moreau R. George, dispatcher
Moreau H. J., serrefrein
Nolin Arthur, car réparier
- 195 Reid Johnny, checker G. T. R.
Reid Edward, cacter
Small Horne T. J., agent G. T. R.
- 196 Turgeon France, gardien
- 197 Quebec Warehouse office
- 198 Gorman M., clerk
- 199 Lafleur Joseph, serrefrein
Carrier Louis, journalier
- 200 Bélanger Mme veuve Jacques p
- 201 Fréchet Louis, serrefrein
Cantin Louis, serrefrein
- 202 Gingras Isaïe, journalier
- 203 —
- 204 Croteau Louis, journalier
- 205 Bérubé Philippe, journalier
Turgeon Octave, serrefrein (pension)
- 206 Bolduc Pierre, forgeron
- 208 —
- 209 —
- 210 Letellier Louis, journalier
- 210 Bolduc Pierre, forgeron (r)
- 211 Langlais Wm, journalier
- 212-214 Lepage Majorique, cordonnier
Nolin Jules, serrefrein
- 215 Miray Mme veuve N
- 217 Samson Malcolm, serrefrein
Dussault Isidore, chef de train
- 218 —
- 219 Barnabé Eugène, trackman
- 220 Turgeon Abraham, commerçant
- 221 Levesque Mme veuve Octave
Couture Alphonse, serrefrein
Darcy James, serrefrein
- 222 Labrie Joseph, conducteur
- 223 Roy Alphonse, serrefrein
- 224 Gingras Isaïe, journalier
- 225 King James, G.T.R., maitre charretier
Richards Wm, ingénieur
Clark Edmond, G. T. R. employée
Clark Thom, G. T. R. employée
- 226 —
- 227 Failing James, culler
Dussault Wm, switchman
- 228 Ritchot Wm, ingénieur G. T. R.
- 229 Cairns H., conducteur
- 231 King George, rentier p
- 232 —
- 233 Huot Mme veuve David
Dussault Charles, trackman
- 234 Sirois Mme veuve Elie p
Sirois George, messenger au G. T. R.
- 235 Babineau Noé, aiguilleur
- 236 Pouliot David, journalier
- 237 Lemieux Louis, navigateur p
- 238 Lemieux L. Hector, exped. de train
Maréchal Johnny, snr, charpentier
- 239-240 —
- 241 St Laurent Jean, journalier p
- 242 Couture Edmond, serrefrein
Couture Philéas, journalier
- 243 Picard Pierre, serrefrein
Lemieux Adélar, serrefrein
- 244 Lemieux Antoine, aiguilleur
- 245 Boyd Robert, serrefrein
Lemieux Joseph, journalier
- 246 Therien Barthelemy, serrefrein
- 248 Vallières Gabriel, journalier
- 248 —
- 249 Couture Pierre, journalier
- 250 Bégin Louis, épicier
Bégin George
- 251 Hupé Mme veuve Joseph, épicerie
Hupé John, conducteur p
- 252 Vachon David, serrefrein
Vachon Xavier, snr
- 253 Lemieux Adjutor, serrefrein
- 254 Lemieux Michel, journalier
- 255 Dawson John, opérateur
- 257 Rouleau David, serrefrein
- 258 Croteau Joseph, aiguilleur
- 259 Chénier Napoléon, rép. de télégraphe
- 260 Labrecque François, journalier

- 261 Jobin Antoine, journalier
r Bernier Pitre, porter, G. T. R.
- 262 —
- 263 Murray Napoléon, contractor
Murray Georges, serrefrein
- 264 Lamothe Mme veuve Jean p
Lamothe Napoléon, journalier
- 265 —
- 266 Boisvert Louis, journalier
Boisvert Wm George, cleaner
Boisvert Augustin, ing., (pension)
- 267 Carrier Mlle Louise
- 268 Carrier Mme veuve François p
- 269 Dussault Charles, journalier
- 270 Cloutier Mme veuve Jean p
Cloutier Arthur, serrefrein
- 271 Couture Lazare, journalier
Roberge Philippe, commis
Cloutier James, ingénieur
- 272 Roberge Louis, capitaine p
- 273 Boutin Jean, journalier
- 274-275 —
- 276 Veilleux Charles, mesureur de bois
Veilleux Adolphe, pharmacien (r)
Veilleux Téléphore, commis-voyageur
- 277 —
- 278-279 Benson Ernest, lumber merchant
of Gooday, Benson & Co
Girard Paul, mesureur de bois et contre-maitre
- 280 Parson Edward, ingénieur
- 281 King James, lumber merchant
- 282 Bégin Augustin, charretier p
Martin Ludger, journalier
- 283 Roberge Joseph, capitaine
- 284-285 —
- 290 Finlay George, engineer
- 291-295 —
- 296 Queen Henry, employed Q. & L. St
J. R.
Queen Johnny, ingénieur
Queen Michael, laborer
Caron Omer, chauffeur
- 297 Ringuette Ernest, ingénieur
- 298-300 —
- 301 Drolet Joseph, snr, journalier
- 302 —
- 303 Bégin Herménégilde, chef de train
- 304-305 —
- 306 Langlais Honoré, rentier
Langlais David, serrefrein
Letellier Xavier, chauffeur
- 307 Brock Miss Lily
- 308 —
- 310 —
- 311 Lacroix Mme veuve Ant., magasin
Boucher Basile, charpentier
Boucher Louis, chauffeur
- 312 Boucher Napoléon, serrefrein
- 313 Young John, ingénieur
- 314 Boucher George, serrefrein
- 315 Vachon W. Henri, expéditeur de bois
- 316 Langlais William, inspecteur de chars
- 316½ Cloutier Charlie, conducteur
- 317 Walsh Richard, millwright p
Walsh Johnny, millwright
- 318 Veilleux Téléphore, journalier
St Laurent Arthur, serrefrein
- 319 Dion Charles, navigateur
- 320-321 Cloutier François, ingénieur
Cloutier George, chauffeur
- 322 Gosselin Alexandre, ingénieur p
Gosselin François, ingénieur
- 323 Langlais George, porter, I. C. R.
- 324 —
- 325 —
- 326 Doig Alexander, engineer
- 327 Duperré Sifroi, cordonnier
- 328 Duperré Mlle institutrice (r)
- 328 Drolet Honoré, snr, employé [G. T. R.
Drolet Honoré, jnr, serrefrein
Drolet Arthur, cleaner
Collet Joseph, ingénieur
- 329 Langlais Louis, journalier p
- 330 Carrier Louis, journalier
- 330 Collet Louis, contre-maitre I. C. R., et
maison de pension
Camiré Maurice, charpentier (pension)
Steve Hoarse, chauffeur "
Levesque Arthur, chauffeur "
Levesque Charles, chauffeur "
Camiré Mlle Mathilda, "
Carrier Joseph, chauffeur "
Collet Eugène, serrefrein "
Clark William, ingénieur "
Buchanan George, ingénieur (pension)
Goyette George, ingénieur "
Charrier Alfred, ingénieur
Goulet Alphonse, chauffeur
Sawyer Charles, ingénieur (pension)
Usine et quai du Grand Tronc
Côte de l'Eglise St David
- 331-333 —
- 334 Lambert Louis, contre-maitre
- 335 Cameron George, engineer
(Hadlow)
Doig P., ingénieur
St Clair Alex, ingénieur
- 336 Temple Mrs widow Wm p
Temple William, machinist
- Station Hadlow*
Lemieux L. H., expéd. de train
Dawson John, train dispatcher
Atkinson Thomas, switchman
Roberge Joseph, aiguilleur
- 337 Lawlor James, engineer p
St Laurent Henri, expéd. de train (r)
- 338 Forgue Jean, switchman
- 339 —
- 340 Forgues George, serrefrein
- 341 —
Gagné Simon, journalier
Vachon Alphonse, journalier

- 342 Sévigny Thomas, ingénieur
 343 Ryan Thomas, ingénieur
 344 Forgues Mme François
 345 Blais Wincelas
 346 Bruce John, stoker
 Huard Joseph, chauffeur
 Couillard de Beaumont Jos., ingénieur
 347 Couillard de Beaumont Alexis, porter p
 348 Couillard de Beaumont, Adolphe,
 messager
 349 East Omer, journalier
 350 St Laurent Joachim, journalier
 351 Bernier Honoré, serrefrein
 Bernier Joseph, cleaner
 Bernier Mme Jean
 352 —
 353 Veilleux Elzéar, charretier p
 354 —
 355 Gagné Joseph, journalier
 Veilleux Eustache, charretier p
 356 Sample George, foreman
 358 Desbiens Adolphe, journalier
 Gagné Joseph, snr, menuisier p
 Gagné Joseph, jnr, serrefrein
 Gagné Ferdinand, journalier
 359 Terrien Pierre, serrefrein
 360 Samson Etienne, navigateur
 Carrier Joseph, journalier
 Carrier J. Cléophas
 361 Forgues Ferdinand, serrefrein
 362 Bonneau Arthur, serrefrein
 363 Belleau Joseph, ingénieur
 364 Roberge Joseph, aiguilleur p
 Roberge Joseph George, chauffeur
 Roberge Lucien Arthur, serrefrein
 365 —
 366 Shekle Alfred, ingénieur
 367 Atkinson Thomas, switchman p
 368 St Laurent Michel, journalier
 St Laurent Johnny, employé de che-
 min de fer
 369 L'Hebreu Johnny, journalier
 L'Hebreu Omer, journalier
 L'Hebreu Joseph, jnr, journalier
 370 Hethrington John, laborer p
 371 Topping George, laborer
 372 Bélanger F.-X., mesureur de bois p
 374 McCready James, clerk
 375 Gibson J. M., snr, culler
 376 Gibson J. M., jnr, culler
 377-380 Price H. M. & Co., blacksmith
 shop
 381 Vachon Joseph, journalier
 Vachon Mme veuve Richard
 Vachon William, journalier
 382 Labrecque Auguste, journalier
 Labrecque Achille, journalier
 Labrecque Louis, journalier
 383 Chantier de H. M. Price & Co
 384 Dusablond J. H., épiciier
 (*Quartier St Télesphore*)
 385 Lafrance Alfred, journalier
 385 Lafrance Pitre, journalier
 Rousseau Mme Hippolyte
 386 Morin Anselme, journalier p
 Morin Xavier, journalier
 387 Côté Jean, culler
 388 Boucher George, serrefrein
 390 Dumont Elzéar, journalier
 391 Boucher François, journalier
 392 Carrier Antoine, journalier
 Boucher François, journalier
 393 Dumont Joseph, journalier p
 395 Boucher Mme veuve Nicholas
 Boucher Napoléon, journalier
 396 Vachon Alphonse, journalier
 Dussault George, journalier
 398 Boucher Simon, journalier p
 399 Vachon Achille, contre maître
 400 Huard Pierre, journalier p
 Huard Honoré, journalier
 401 Dubois William, gardien de nuit
 402 Jalbert François, menuisier
 403 Aubin Octave, journalier
 405 Guenette Octave, journalier
 406 Jalbert Alphonse, menuisier
 407 Cantin Ignace, journalier p
 r Lafrance David, chauffeur p
 408 Dussault alias Jos. Léonard, journalier
 (*Traverse de chemin de fer*)
 409 Morin François, journalier
 r Laliberté Mme veuve Pierre
 410 Ardouin Ed., journalier
 411 —
 412 Morency Michel, charretier p
 r Morency Arthur, journalier
 413 Jacques Xavier
 414 Houle Mlle E., institutrice
 415 —
 416 Morin Joseph, journalier
 417 Roberge Théophile
 418 Bouchard Jean-Baptiste p
 419 Dussault Louis, snr, journalier p
 Dussault Louis, jnr, journalier
 420 Alain Arthur, journalier p
 421 Vachon Jean, journalier
 422 St Pierre Louis, journalier p
 423 Dussault Charles Gaspard, culler
 Lacombe Laurent, journalier
 424 Dussault Trefflé, journalier
 425 Dussault Léon, journalier
 426 Dussault Louis, journalier p
 427 Dussault William, journalier p
 (*Traverse de chemin de fer*)
 Morin Pierre, journalier
 428 Lacombe George, journalier
 Croteau Xavier, journalier
 429 Thibault Mlle Sophie, épicerie
 Thibault Mlle Marguerite
 430 Roberge Amable, journalier
 431 Demers Alexandre, journalier
 432 —
 433 Bergeron Mme veuve veuve Louis

- 433 Bergeron Basile, journalier
 Bergeron Hermenegilde, journalier
 Bergeron Joseph, journalier
 Bergeron Alfred, journalier
 433½ Sirois Samuel, journalier
 434 Dorval Mme J.-Bte., institutrice
 (*Traverse de chemin de fer*)
 Roberge Ed., sr, gard. de barrière
 Paradis Hubert, manuf. d'allumettes
 Paradis George, gérant manuf. d'allu.
 436-438 —
 439 Hayes Michael, gard. de barrières
 Plante Ferdinand, épiciér
 440 Boucher Louis, journalier
 441 Boucher Pierre, journalier
 445 Robin Nareisse, journalier
 449 Côté Alcide, journalier
 Carrier François, journalier
 450 Gravel Joseph, sr,
 Gravel Joseph, surintendant
 — The A. Gravel Lumber Co., Limited
 — Gravel A., de Gravel Lumber Co.
 Gravel A. S., Grant Dominion farm Co

St-Louis, de la Côte du Passage à l'extrémité de la ville au sud-ouest

- 1 Seton H. W., china ware
 4 Bolduc Joseph, hôtel de tempérance
 Tardif Jos., journalier
 5 —
 6 Tanguay Cyprien, épiciér
 8-12 —
 13 Sanders Arthur, hôtel
 14 Goulet & Frère, magasin général
 15 Brochu G., épiciér
 Lemay C. A., avocat
 16-20 Roy G. E., marchand de meubles
 Dumontier Louis, commis
 Roy Mme veuve Alexandre
 Guenette Mlle Adelaïde, servante
 17 Blais Anselme, commis
 18 —
 19 Bonneau Mme veuve Hubert p
 Lachance J. A., cordonnier (pension)
 22-24 Leblond Ludger, hôtel Tempérance
 25 Lemieux Elzéar, marchand de cuir (r)
 26 Bégin Ulric, commerçant
 r Pouliot Louis, boucher
 — Grégoire J. M., hôtel de Lévis
 — Mavrand F. Nap., pressier (pension)
 27 Talbot Frédéric, épiciér
 29 Labrecque Napoléon, journalier
 Bégin Hubert, commerçant.

(Halle Notre-Dame)

- Labrie Charles "
 Martin Olivier "
 Martin Adjutor "
 Bégin Ferdinand "
 Blouin Damase "
 Blouin Adélaïde "
 Pouliot Louis "

- Turgeon Joseph commerçant
 Pâquet Phillodore "
 Blouin Onésime "
 Lavertu Pierre, clerc du marché
 32 Bourassa George, officier de douane
 Bourassa Joseph, commis
 34 Mercier Louis, menuisier p
 35 Dupré Alfred, serrefrein
 36 Brochu Thomas, ancien boulanger
 Martin Louis, menuisier
 37-47 —
 41 Martin Adjutor, boucher
 Martin Olivier, boucher
 Martin Wm., fondeur
 46 Blais Damase, menuisier p
 Blais Anselme, commerçant
 48 Thivierge Napoléon, commerçant
 49 Carrier Félix, manufacturier de savon
 50-54 —
 53 Juteau Henri, contre-maitre
 Lyonnais Mme veuve Alexandre
 55 Hunt Peter, commis de bar
 Hunt Jos., commis
 56 Picard Pierre, journalier
 57 Picard François, journalier
 Mecteau David, journalier
 Picard Michel, journalier
 Racine Charles, journalier
 Fournier Philippe, journalier
 Carrier Onesime, couvreur
 Hallée Alfred, charretier
 Robin François, journalier
 Boucher François, journalier
 Salle de la Fanfare de Lévis
 69 Thomson Ls E., gérant de l'Electeur
 70-71 —
 72 Lemieux Etienne, journalier
 Feuiltault Honoré, menuisier

Ste Marie, de 24 rue Wolfe allant à l'est

- 9 Ritchie John, maitre de poste
 Simpson Wm, sr, coal merchant
 Dunn James, clerk G. T. R.
 Dunn Thomas, clerk

St Onésime, de la rue St George à la cime du Cap, allant vers le Nord

- 2-4 Frédéric Jacques, tailleur de pierre p
 Filion Louis, tailleur de pierre
 Jacques Frédéric, sr, taill. de pierre (r)
 Jacques Octave, tailleur de pierre (r)
 Jacques Olivier, tailleur de pierre (r)
 5 —
 6-8 —
 7 Ouellet Hilaire, journalier
 9 Jeffrey André, chaloupier
 Guay Edmond, journalier
 10 Chamberland Capt. George p
 11 Bourassa Louis, machiniste
 Bourassa Eudore, tourneur
 12 Turcotte Mlle Mathilde, institutrice
 Turcotte Etienne, journalier

- 13 Leclerc Edouard, journalier
Beaucoteu Slah., sec. Union Ouvrière p
Bûchu Edouard, peintre
14 Garant Charles, charretier p
15 Tanguay Cyprien, épicier (r) p
16 Goulet Joseph, épicier (r) p
17 Dorval Flavien, tailleur de pierre p
Martin Adjudor, commerçant
Martin Olivier, boucher
Martin William, fondeur
18 Patry Barthélemi, charretier p
19 Fafard Joseph, arpenteur
Juteau Alfred contre-maitre
Fortin Charles, commerçant
20-24 Juteau Jos. Onésime, cordonnier
26 Duquet Joseph, charretier
27 Guay Onézime, foreman
28 Bœnu Napoléon, peintre
Bûchu Mlle veuve André
Brochu Adélar, cordonnier
Brochu Joseph, cordonnier
Brochu Arthur, peintre
Mercier Nancy, commerçant p
Mercier Siméon, menuisier
Thivierge Mme France
29 Bélanger Mlles p
32 Chénard Prudent, charretier p
33-61 —
62 Bisson Prudent, charretier p
63 Dumont François, menuisier
64 Lavoie Octave, modeleur
Guay Nazaire, commis-marchand
65 Brochu Phidime, forgeron
68-70 Fournier T. D., charron (r)

**St Thomas, de la rue Eden à la rue St
George, allant au sud-est**

- 4 Boulanger Mme veuve Louis
Pomerleau Thomas, journalier
Pomerleau Louis, maçon
9 Lacroix Joseph, journalier
Corriveau Thomas, journalier
15 Whittington Wm., journalier
Whittington Onézime, jardinier
Whittington Napoléon, journalier
Whittington Alexandre, maçon
17-19 —
21 Begin Charles, commis
22 Blais Basile, charretier p
Blais George, menuisier

**Wolfe, de la Côte du Passage à l'extré-
mité nord-est de la ville**

- 1 Guay Mlle Elize, magasin général
Club des Jeunes Conservateurs
Bernier Laurent, embout. de bière
Chambre de Commerce de Lévis
Darveau Charles, avocat
Collet Dr C. O.
4 Roy P. George, journaliste, directeur
du *Moniteur*
8 Roy J. E., notaire et agent

- 8 Hamel Nar., comptable Caisse d'Éco-
nomie
Roy Flavien, notaire
9 Roy Mme Léon
Bureau de la Société de Bâtisse
Carrier Théophile, secrétaire
Patterson Mrs widow
Roy Flavien, N. P. jur.
10 Kromstrom John, agent
14 Bilodeau Mme Joseph
Kelly John, chequer G. T. R.
Vallière Augustin, cordonnier
Vallière Mme Augustin, modiste
15 Lemieux E., notaire
Cuthbert Jos., constable police provinci.
Carrier Isidore, journaliste
16 Masson Benjamin, maître de bagage
Thompson Revd. J., ministre (Church
of England)
17 Couture Jos. Olivier, agent
Couture Téléphore
19-20 Lamontagne T., surveillant
21 Lefrançois Mme Pierre
Lefrançois Alfred, maître de poste (r)
22 Pampalon Mme veuve Antoine
Tanguay Isidore, ingénieur
24 Letarte Marcel, conducteur
Letarte Narcisse, conducteur
25 Bernier L. J. A., avocat
Bernier Alphonse, avocat et organiste
26 Darveau Charles, avocat
30 Desjardins Jos., emp. au Parlement
32 Filteau Jos., ingénieur
Morin Jos., commis-voyageur
33 Jobin Jacques, maître de poste
Shipman George, agent
Jobin Emile, commis, I. C. R.
34 Turgeon A., de Turgeon & Carroll
35 Shipman T. D., agent
Boutin Calixte, serviteur
Samson Mme Etienne
Samson J. L.
Samson Etienne, jnr, commis
38 Carrier Jos., commis-marchand
39 Demers Mme veuve Isaïe
Demers J. Emile, capitaine de milice
Demers Adjudor, boulanger
Demers Arthur, teneur de livres
40 Bégin Mme veuve Aquilas, rentière
Patoine Mlle Anne
41 Couture Joseph, agent
Turgeon Hilaire, gardien de prison
Chabot Théodore, capitaine
Chabot Ernest, typographe
43 Couchy Charles, mesureur de bois
44 Barras Honoré, constable
Baras Achille, journalier
45 Lemieux Alfred, snr., agt. d'assurance
Lemieux Archilas, commis
Lemieux Elisée, commis
46 Miray Wm, agent de moulins à coudre
Barras Edouard, marchand

- 48 Sirois Philippe, préposé au bagage
Sirois Philippe, étudiant en médecine
- 49 Marceau Narcisse, charretier
Chouinard Auguste, barbier r
- 50 Ruelland George, artiste
Ruelland Ludger, artiste
Ruelland Arthur, cultivateur
- 51 Fortin Wm., emp. à la "Canadienne,"
Fortin François, second capitaine
- 52 Ramsay George, clerk
- 54 Fyles Reverend Thomas W.
- 55 Delisle, Mme Joseph, restaurant
Delisle Joseph, opérateur
Garneau Joseph, snr, navigateur
Garneau Joseph, sellier
Garneau Philibert, sellier
- 57 Baillargeon Joseph, menuisier
Poliquin Albert, mouleur
Bérubé Mme veuve
- 58 Bégin Odèle, emp. à la com. du havre
et charretier
Dion Alfred, menuisier
Dion Joseph, pilote
- 60 Michaud David, serrefrein
Couture Michel, journalier
Thibault Mme veuve Antoine
- 61 Bégin Achille, commis à la traverse
- 62 Filteau Xavier, journalier
Filteau Zéphir, serrefrein
Filteau Alfred, pressier
Deschryver P. François, journaliste
- 63 Houde Joseph, agent
Thomson Simon, rentier
- 64 Pagé Nil, navigateur
Pagé Mme Nil (modiste)
- 65 Blaïs Désiré, journalier
Michaud Henri, serrefrein
- 66 Demers F.-X., mesureur de bois
Demers Adclard, calligraphe
- 67 Roy David & Frères, entrepreneurs
- 68 Morin Pierre, journalier
- 70 Deslauriers Stanislas, confiseur p
- 72 Filteau Emmanuel, mécanicien
Bolduc Joseph, commis
Bolduc Mme Joseph, magasin
- 73 Roy Narcisse & fils, menuisiers
Roy Adélar, menuisier
- 74 Bolduc Jean-Baptiste, menuisier
- 75 Ruel Joseph, ingénieur
Dion Edouard, capitaine
Dion Edouard, typographe
- 76 Turcotte Michel, journalier
Turcotte Ludger, journalier
Turcotte Edouard, journalier
- 77 Bélanger Joseph, ingénieur
Bélanger Auguste, peintre
Bélanger Edouard, journalier
- 79 Tanguay Philippe, arrimeur
- 81 Garneau Ludger, employé Cie de la
Traverse
- 81-82 Verrault Jos., épicier
Rancour Edmond, menuisier
Gagnon Olivier, charretier
Gagnon Gélase, étudiant en médecine
- 84 Laflamme Ferdinand, cordonnier
Laflamme Joseph, cordonnier
- 86 Garneau Honoré, menuisier
- 87 Couture Pierre, maçon
- 88 Vien Mme veuve
Vien George, menuisier
- 89 Samson Charles, entrepreneur
Moreau Alphonse, chauffeur
- 90 Roy André P.
- 91 Roy & Frères, entrepreneurs, boutique

ADDENDA

Association Conservatrice de Lévis—(fondée en 1891)—Edouard Couture, président; L. N. Belleau, Chs. Darveau, Téléspore Paradis, Dr N. Lacerte, vice-présidents; J. E. Roy, trésorier; J. A. Dumontier, assistant-trésorier; A. Desjardins, secrétaire; E. Belleau, assistant-secrétaire.

Association de Tir de Lévis.—L'hon. L. O. Taillon, patron; MM. A. Baker, M. P. P., Jos. Ed. Roy, vice-patrons; M. Ls Ed. Couture, président honoraire; MM. Geo. T. Davie et F.-X. Couillard, vice-présidents honoraires; MM. J. E. Mercier, J. B. Boutin, J. B. Michaud et Chs. Darveau, directeurs-honoraires; M. I. N. Belleau, président actif; Major A. E. Demers, 1er vice-président actif; Major R. G. Bourget, 2ème vice-prési-

sident actif; Nap. Emond, trésorier; Ed. Labadie, assist.-trésorier; J. E. Chabot, secrétaire; F. E. Roy, assistant-secrétaire.—*Comité de tir*: Major G. S. Vien, capt. J. O. Martineau, capt. C. G. Beaulieu.—*Directeurs*: A. Turgeon, M. P. P., P. E. Begin, serg. maj., A. Richard, U. Valiquet, Joseph Carrier.

Club d'Échecs de Lévis.—A. E. Demers, major, président; capt. J. O. Martineau, secrétaire-trésorier.

Fanfare de Lévis.—(Fondée par le Révd. Ant. Gauvreau, curé de Lévis).—L. O. Audet, notaire, directeur; Alfred Roy, président; Jos. Côté, vice-président; Alphonse Verrault, secrétaire; (36 musiciens). Salle de musique, rue St Louis.

L'INDICATEUR ALPHABETIQUE DE LEVIS

A

- Addie George, agent, Quebec Central Ry, res. St Joseph 21
Ahearn Patrick, stevedore, arrimeur, Commerciale 13
Ahearn Robert, clerk, commis, Commerciale 43
Alain *alias* Bolduc Alfred, jnr, journalier, laborer, Côte Davidson 17
Alain *alias* Bolduc Alfred, surveillant, inspector, Côte Davidson 19
Alain *alias* Bolduc Antoine, charretier, carter, Côte Davidson 17
Alain *alias* Bolduc Arthur, journalier, laborer, St Laurent 420
Alain *alias* Bolduc Edouard, journalier, laborer, Côte Davidson 19
Alain *alias* Bolduc Francis, journalier, laborer, Côte Davidson 19
Alain *alias* Bolduc Philippe, journalier, laborer, Côte Davidson 17
Allans, Rae & Co., agents and owners of the Allan Line of Steamships, agents et propriétaires des bateaux transatlantiques de la Ligne Allan, dépôt St Laurent 133
Alarie Sifroi, forgeron, blacksmith, Commerciale 1
Alarie Mlle modiste, petite ruelle St Laurent 10
Allard Daniel, journalier, laborer, Guenette 1
Allard Ferdinand, forgeron, blacksmith, Commerciale 94, rés. Déziel
Allard Pitre, forgeron, blacksmith, St Onésime 28, Déziel 94
Ancil Dominique, forgeron, blacksmith, St George 141
Anctil Joseph, chauffeur, stoker, St Ferdinand 48
Anderson Alexander, clerk, commis G. T. R., St Honoré 1
Anderson William, contractor, entrepreneur, St Honoré 1
Angers Honoré, ingénieur, engineer, Commerciale 19
Angers Victor, charretier, carter, Commerciale 19
Arcand Arthur, journalier, laborer, St Laurent 88
Arcand Mme Azarie, épicerie, grocery, St Laurent 88
Arduen Ed., journalier, laborer, St Laurent 410
Arsenault Théophile, marchand, merchant, Côte du Passage 44-46
Association catholique de secours mutuels, C. M. B. A., Eden 7
Association des Artisans Canadien-Français de la cité de Montréal, Eden 7
Association des Forestiers catholiques, Eden 7
Atkinson Fred. B., contractor, entrepreneur, Côte du Passage 4
Atkinson Thomas, switchman, aiguilleur, St Laurent 367
Aubert Jean, journalier, laborer, Ste Catherine 14
Aubin Octave, journalier, laborer, St Laurent 421
Aubin Octave, journalier, laborer, St Laurent 403
Aubut Amédée, employé sur le G. T. R., St Laurent 62
Audet Adélard, journalier, laborer, St Onésime 17
Audet Joseph, journalier, laborer
Audet L. O., notaire, notary, professeur de musique, music teacher, Côte du Passage 57, rés. Shaw 39. Telephone 62
Audet Mme Antoine, St Onésime 17
Audette Rodolphe, snr, de Thibaudeau, Frère & Cie, Commerciale 47
Auger Cléophas, pilote, pilot, St Jean 1
Auger Honorius, mouleur, moulder, St Laurent 3

B

- Babin William, tailleur, tailor, Côte du Passage 32-34
Babineau Noé, aiguilleur, switchman, St Laurent 235
Baillargeon Joseph, menuisier, joiner, Wolfe 57
Baquet dit Lamontagne N., clerk, commis, St Jean 5
Baquet dit Lamontagne Raymond, pilote, pilot, St Jean 5

- Barclay Charles, chief manager G. N. W. Telegraph Co, Fraser 22
 Barnabé Eugène, employé G. T. R., St Laurent 219
 Baron Albert, ouvrier de navire, ship laborer, Commerciale r 69
 Baron Edouard, jnr, gardien de la paix, policeman, Commerciale 69
 Baron Edouard, snr, Commerciale r 69
 Baron Godfroi, épiciier, grocer, St Laurent 105
 Baron Johnny, gardien de nuit, nightwatchman, St Laurent 109
 Baron Johnny, ouvrier de navire, ship laborer, Commerciale r 69
 Barras Achille, journalier, laborer, Wolfe 76
 Barras capitaine Jean, Fraser 95
 Barras Edouard, épiciier, grocer, Wolfe 56
 Barras Honoré, constable, Wolfe 44
 Barras Mme Edouard, Commerciale 90
 Bâtisse de l'Union Ouvrière, rue Fraser
 Beauchemin Adélard, charretier, carter, St George 169
 Beauchemin Albert, commerçant, trader, en dehors Barrière
 Beauchemin Eugène, journalier, laborer, St George 160
 Beauchemin Joseph, menuisier, joiner, St George 169
 Beaudet Alexandre, forgeron, blacksmith, St Laurent r 13
 Beaudet-Mme veuve Ernest, Commerciale 25
Beaudoin A. E., marchand et importateur de marchandises sèches et de fantaisie ; merchant and importer of dry and fancy goods, Côte du Passage 93-95. Telephone 36. Boîte postale 31
 Beaudoin Gédéon, commis, clerk, Côte du Passage 93-95
 Beaudoin George, mouleur, moulder, St Laurent 45
 Beaudoin Mme veuve Thomas, march. de chaussures, boot and shoe, St George 95
 Beaudry Gatién, chef de train, conductor, St Laurent 169
 Beaulieu Elzéar, journalier, laborer, St Laurent 156
Beaulieu François-Xavier, Hôtel Intercolonial—Repas à toute heure, chambres pour commis-voyageurs, table de 1ère classe, liqueurs et cigars de première qualité, Commerciale 87
 Beaulieu Gédéon, rue Fraser
 Beaulieu Hyacinthe, capitaine, prop. de bateau, boat owner, St Laurent 68-70
 Beaulieu Jean-Baptiste, manufacturier de cigares, Commerciale, rés. 33
 Beaulieu Révérend A., collège de Lévis, St Joseph
 Beaulieu Révérend L. P., directeur des ecclésiastiques, collège de Lévis, St Joseph
 Beaulieu Stanislas, journalier, laborer, et secrétaire de l'Union Ouvrière, St Onésime 13
 Beaulieu Téléphore, propriétaire de bateaux, steamboat proprietor, bureau Commerciale 60, rés. Fraser
Beaulieu Thimaulaus, propriétaire de vapeurs, steamboat owner, Commerciale 60, rés. 51
 Beaumont Charles, journalier, laborer, St George 146
 Bédard Elzéar, épiciier, grocer, Commerciale 101
 Bédard Joseph Adélard, commis, clerk, Commerciale 101
 Bégin Achille, commis, clerk, Wolfe 61
 Bégin Adélard, journalier, laborer, St Laurent 30
 Bégin Adjutor, ferblantier, tinsmith, St Laurent 30
 Bégin Arcadius, boucher, butcher, (halle Notre-Dame), rés. Eden
 Bégin Arthur, navigateur, navigator, St Laurent 30
 Bégin Auguste, conducteur, conductor, St George
 Bégin Augustin, charretier, carter, St Laurent 282
 Bégin Charles, commis, clerk, St Thomas 21
 Bégin Cléophas, fruits et légumes, fruits and vegetables, Côte Davidson 25-27
 Bégin Damase, corroyeur, currier, St George (paroisse)
 Bégin Désiré, Commerciale 3
 Bégin Edouard, charretier, carter, Shaw 51
 Bégin Edouard, corroyeur, currier, St George 169
 Bégin Edouard, journalier, laborer, canton Labadie 4
 Bégin Edouard, navigateur, navigator, St Laurent 30
 Bégin Eloi, boucher, butcher, St Antoine 2-3
 Bégin Elzéar, contre-maitre, foreman, St Laurent 94
 Bégin Ferdinand, boucher, butcher, Eden

- Bégin François, charretier, carter, St George 152
 Bégin François, maître charretier, master carter, canton Labadie 13
 Bégin François, journalier, laborer, St Laurent 27
 Bégin George, journalier, laborer, St Laurent 250
 Bégin George, jnr, chauffeur, stoker, Carrier 12
 Bégin George, snr, arrimeur, stevedore, Carrier 12
 Bégin Herméneville, conducteur, conductor, St Laurent 303
 Bégin Hubert, boucher, butcher, Eden 12
 Bégin Joseph, arrimeur, stevedore, Fraser 78
 Bégin Joseph, snr., maison de pension, boarding house, Commerciale 87
 Bégin Joseph, snr, marin, seaman, St Laurent 30
 Bégin Joseph, jnr, commis, clerk, Commerciale 87
 Bégin Joseph, jnr, navigateur, navigator, St Laurent 30
 Bégin L. Adélar, Commerciale 9
Bégin Louis, conseiller pour le quartier Lauzon, marchand, Commerciale 7
 Bégin Louis, épiciier, grocer, St Laurent 250
 Bégin Louis, journalier, laborer, canton Labadie 1
 Bégin Louis Hector, épiciier, grocer, Commerciale 7-0
Bégin Louis Philippe, comptable de la maison G. & Ed. Couture, accountant
 St Etienne 38
 Bégin Mme François, épicerie, grocery, Canton Labadie 13
 Bégin Mme veuve Aquilas, rentière, Wolfe 40
 Bégin Mme veuve Pierre, St George 154
 Bégin Napoléon, commerçant, trader, St Henri 25
 Bégin Napoléon, cultivateur, farmer, St George 154
 Bégin Octave, pressier, pressman, St Laurent 250
 Bégin Odule, employé commission du Havre, Wolfe 58
 Bégin Pierre, épiciier, grocer, St Laurent 87-89
 Bégin Pierre, épiciier, grocer, Côte du Passage 64-66, rés. 68
 Bégin P., fermier au collège, farmer, St Joseph
 Bégin Téléphore, boucher, butcher, St George 87
 Bégin Ulric, commerçant, trader, St Louis 27
 Bélanger Augustin, peintre, painter, Wolfe 77
 Bélanger Edmond, peintre, painter, Carrier 22
 Bélanger Edouard, journalier, laborer, Wolfe 77
 Bélanger François-Xavier, mesureur de bois, culler, St Laurent 372
 Bélanger Jean-Baptiste, ingénieur, engineer, Carrier 26
 Bélanger Joseph, sellier et peintre, saddler and painter, Carrier 22
 Bélanger Joseph, ingénieur, engineer, Wolfe 7
 Bélanger Jos. H., employé à la Canadienne, St Joseph 8
 Bélanger Mlle Obéline, rentière, petite rue St Laurent 5
 Bélanger Mlles, St Onésime 29
 Bélanger Mme Jacques, St Laurent 200
 Bélanger Samuel, charretier, carter, St George 36
 Bell Joseph L., artiste, artist, Côte du Passage 36-38
Belleau Eusèbe, avocat, advocate, de Belleau, Stafford, Belleau, & Gelly Côte du
 Passage 57, res. Eden 43
Belleau I. N., avocat. C. R., advocate, et maire de Lévis, de Belleau Stafford, Bel-
 leau & Gelly, Côte du Passage 51, res. Fraser
 Belleau Joseph, mécanicien, machinist, St Laurent 363
 Belleau J. L., commis, St George 72
 Belleau Mme veuve Narcisse, Fraser 24
 Belleau Mme veuve Louis, St George 72
 Belleau Levy, commis, clerk, St George 72
Belleau, Stafford, Belleau & Gelly,—*I. N. Belleau, L. Stafford, E. Belleau*
 & *E. Gelly*—avocats, advocates, Côte du Passage 57. Téléphone 62
 Bellemare Mme Louis, coin St Julien 7 et St Joseph
 Bellemare Théophile, conducteur, conductor, coin St Julien 7 et St Joseph
 Berg Louis, passenger's agent of the Allan Royal Mail Steamship Co., St Laurent 122
 Berg William, Lévis Steam Laundry, St Laurent 122
 Bergeron Arthur, journalier, laborer, Guenette 35½
 Bergeron Alfred, journalier, laborer, St Laurent 433
 Bergeron Bazile, journalier, laborer, St Laurent 438

- Bergeron Herménégilde, journalier, laborer, St Laurent 433
 Bergeron Joseph, journalier, laborer, St Laurent 433
 Bergeron Mme veuve Louis, St Laurent 433
 Bernard André, ingénieur, engineer, Sr George 123
 Bernaqué Joseph, cordonnier, shoemaker, St George 162
Bernier Alphonse, avocat, advocate, organiste, St Pierre 98, Québec, res. Wolfe 25
 Bernier Honoré, serrefrein, brakesman, St Laurent 351
 Bernier Laurent, embouteilleur, bottler, Wolfe 2
 Bernier L. J. A., avocat, advocate, Wolfe 25
 Bernier Mlle Rachelle, modiste, dressmaker, Côte du Passage 9
 Bernier Mme Jean, St Laurent 351
 Bernier Mme veuve Liza, femme de peine, charwoman, St George, (en dehors de la barrière)
 Bernier Philéas, boucher, butcher, Commerciale 129, rés. St Etienne
 Bernier Pierre, employé au G. T. R., St Laurent r 261
Bernier Théophile, "Hôtel du Peuple". Boite Postale 34, Commerciale 138-140
 Bertrand Honoré, mécanicien, machinist, Commerciale 28
 Bertrand Téléphore, charpentier, carpenter, De la Citerne 9
 Bérubé Mme veuve, Wolfe 57
 Bérubé Baptiste, journalier, laborer, St Edouard
 Bérubé Philippe, journalier, laborer, St Laurent 205
 Beatey George, employé à l'Hospice, St Edouard
 Betie Alexandre, journalier, laborer, St Etienne 15
 Betie Octave, charretier, carter, St George 173
 Betie Paul, journalier, laborer, St George 173
 Betie Pierre, calfat, caulker, St George 173
 Bilodeau François, journalier, laborer, St Henri 20
 Bilodeau François, fermier, farmer, St Laurent 178
 Bilodeau Mme veuve Gabriel, St George
 Bilodeau Joseph, conducteur, conductor. St George en dehors (barrière)
 Bilodeau Mme veuve Joseph Pierre, Wolfe 14
 Bilodeau Mlle Marie, couturière, seamstress, Blanchet 18 coin Samson 1
 Bilodeau Raymond, menuisier entrepreneur, contractor joiner, Guenette 33
 Bilodeau Théophile, journalier, laborer, Eden 38
 Bisson François, journalier, laborer, St George
 Bisson Hubert, épiciier, grocer, St George 156
 Bisson Mme veuve Hubert, St George 104-106
 Bisson Prudent, charretier, carter, St Onesime 62
 Bissonnette Flavien, menuisier, joiner, St George
 Bissonnette Jean, cordonnier, shoemaker, St George 146
 Bissonnette Joseph, journalier, laborer, St George
 Bissonnette Louis, menuisier, joiner, St George
 Bissonnette Lucien, mécanicien, machiniste, Commerciale 91
 • Blais Anselme, commerçant, trader, St Louis 46 rés. 17
 Blais Arcadus, commis, clerk, Côte du Passage 72
 Blais Basile, charretier, carter, St Thomas 22
 Blais Damase, menuisier, joiner, St Louis 46
 Blais Désiré, journalier, laborer, Wolfe 65
 Blais Edouard, commerçant, trader, Côte Shaw
 Blais George, menuisier, joiner, St Thomas 22
 Blais George, teneur de livres I. C. R., bookkeeper, Côte du Passage 72
 Blais Joseph, forgeron, blacksmith, Commerciale 94
 Blais Ludger, menuisier, joiner, Chabot
 Blais Mme Désiré, Guenette 35
 Blais Mme François, Carrier 25
 Blais Pierre, menuisier, joiner, Carrier 17
 Blais Wenceslas, St Laurent 345
 Blanchet Jean, journalier, laborer, Samson 10
 Blanchet Jean-Baptiste, journalier, laborer, Blanchet 13
 Blanchet Joseph, emploté civil, civil service clerk, Blanchet 9
 Blanchet Mme veuve J. G., Blanchet 7
 Blouin Adélard, boucher, butcher, halle Notre-Dame, rés. Guénette 45
 Blouin Damase, boucher, butcher, Commerciale, rés. Guénette 45

- Blouin J. A., St George 164, rés. Guenette 17
 Blouin J. B., tanneur, tanner, St George
 Blouin J. Cléophas, teneur de livres, bookkeepers, St George
Blouin L. Moise, propriétaire du Terminus Hotel, rue Commerciale
 Blouin Wilbrod, constable, Eden 37-39
 Blouin Onésime, St George 44
 Blouin Mme Pierre, Restaurant du Toronto House, St Laurent 154
 Bossinot Eugène, tailleur, tailor, Côte du Passage 22
 Boissinot Philippe, représentant Carrier, Lainé & Cie., rés, Commerciale 19
 Boissinot Thomas, comptable, accountant, Commerciale 22
 Boisvert Alexandre, journalier, laborer, St Honoré 5
 Boisvert Augustin, ingénieur, engineer, St Laurent 266 (pension)
 Boisvert Louis, journalier, laborer, St Laurent 266
 Boisvert William, jr., journalier, laborer, St Honoré 5
 Boisvert William, snr., arrimeur, stevedore, St Henri 5
 Boisvert William George, employé G. T. R., St Laurent 266
 Boivin M. J., épicier, grocer, St Laurent 132-134
 Bolduc Alfred, journalier, laborer, Côte Davidson 19
 Bolduc Cyrille, mécanicien, machinist, Côte Thibitt 2
 Bolduc Francis, journalier, laborer, Côte Davidson 19
 Bolduc Jean-Baptiste, menuisier, joiner, Wolfe 14
 Bolduc Joseph, commis, clerk, Wolfe 71
 Bolduc Joseph, hôtel de tempérance, St Louis 4
 Bolduc Joseph, serrefrein, brakesman, St Laurent 209
 Bolduc Mme Joseph, magasin, shop, Wolfe 71
 Bolduc Onésime, charretier, carter, Commerciale 30
 Bolduc Pierre, journalier, laborer, St Laurent 29
 Bolduc Pierre, jr, forgeron, blacksmith, St Laurent 30
 Bolduc Pierre, snr, forgeron, blacksmith, St Laurent 206-210
 Bonneau Arthur, serrefrein, brakesman, St Laurent 302
 Bonneau Mme Hubert, St Louis 19
 Bonner Thomas, ingénieur, engineer, St Laurent 124
 Bouchard Emile, typographe, typographer, St Félix 10
 Bouchard Jean-Baptiste, journalier, laborer, St Laurent 418
 Bouchard Joseph, charretier, carter, Guenette 51
 Bouchard Alfred, journalier, laborer, Commerciale 89
 Bouchard Louis, serrefrein, brakesman, St George
 Bouchard Nazaire, menuisier, joiner, St Félix 10
 Boucher Basile, charpentier, carpenter, St Laurent 311
 Boucher François, journalier, laborer, St Laurent 391
 Boucher François, journalier, laborer, St Laurent 392
 Boucher François, journalier, laborer, St Louis
 Boucher Louis, chauffeur, stoker, St Laurent 311
 Boucher Louis, journalier, laborer, St Laurent 440
 Boucher Mme veuve Nicolas, St Laurent 395
 Boucher Napoléon, journalier, laborer, Haut de la Côte Bennett
 Boucher Napoléon, serrefrein, brakesman, St Laurent 312
 Boucher Pierre, journalier, laborer, St Etienne 9
 Boucher Pierre, journalier, laborer, Guenette 54
 Boucher Rémi, snr, charretier, carter, Guenette 49
 Boucher Rémi, jr, chauffeur, stoker, Guenette 43
 Boucher Rigobert, journalier, laborer, Haut de la Côte Bennett
 Boucher Simon, journalier, laborer, St Laurent 398
 Boulanger Edouard, menuisier, joiner, Eden 42
 Boulanger François, boulanger, baker, Eden 42
 Boulanger Mme veuve Francis, St Laurent 33
 Boulanger Mme Louis, St Thomas 4
 Boulanger Octave, gardien de barrière, rue St Henri
 Boulanger P. F., commis-voyageur, commercial traveller, St Laurent 33
 Boulet Johnny, mécanicien, machinist, Shaw 27
 Bourassa Edouard, commis, clerk, Fraser 7
 Bourassa Eudore, tourneur, turner, St Onésime 11
 Bourassa George, employé service civil, civil service clerk, St Louis 32

- Bourassa Joseph, St Louis 32
 Bourassa Jos. R., forgeron, blacksmith, St George
 Bourassa Louis, mécanicien, machinist, St Onésime 11
 Bourassa Mlle Adèle, épicerie, grocery, St Georges 95
 Bourassa Mlle Arthémise, Côte Davidson
 Bourassa révérend M., ancien curé, St Joseph 17
 Bourget Mlle Whil., institutrice, Côte Patton 5
 Bourget Amédée, agent, Levis Steam Laundry, St Laurent 120, rés. St Henri 18
 Bourget George, ferblantier, tinsmith, St George 172, rés. Eden 32
 Bourget Mlle, modiste, dressmaker, Eden 32
 Boutin Calixte, calfat, caulker, St Laurent 108
 Boutin Honoré, journalier, laborer, Côte Patton 1
 Boutin Jean, journalier, laborer, St Laurent 273
 Bossé Prudent, laitier, milkman, St George près de la barrière
 Boyd Patrick, yard master, G. T. R., St Laurent 245
 Boyd Robert, serrefrein, brakesman, St Laurent 243
 Brassard Honoré, garçon de table, waiter, Commerciale 124
 Brassard Mme veuve, Commerciale 124
 Breton Isidore, rentier, De la Couronne 3
 Brochu André, épicier, grocer, St Louis 15, rés. Shaw 31
 Brochu Arthur, peintre, painter, St Onésime 28
 Brochu Adélar, cordonnier, shoemaker, St Onésime 28
 Brochu Joseph, cordonnier, shoemaker, St Onésime 28
 Brochu Damase, journalier, laborer, Carrier 43
 Brochu Edouard, peintre, painter, St Onésime 13
Brochu Elzéar, photographe, photographer, propriétaire de la célèbre "Huile
 Electrique Magicienne de Bourk". Remède interne et externe, reconnu sans
 égal; prompt guérison des maladies contagieuses. En vente partout, 25 cts
 la bouteille. Boîte postale 44. Téléphone 84. Shaw 27
 Brochu Maximin, journalier, laborer, St George 119
 Brochu Mme André, St Onésime 28
 Brochu Octave, commerçant, trader, Guenette 23
 Brochu Napoléon, peintre, painter, St Onésime 28
 Brochu Phidime, forgeron, blacksmith, St Onésime 65-67
 Brochu Thomas, snr., (ancien boulanger), St Louis 36
 Brock Mlle Lily, St Laurent 307
 Brotherhood Society (rooms), St Laurent 179
 Brousseau Eugène, journalier, laborer, St Laurent 60-62
 Brousseau J. B., journalier, laborer, St Laurent 57
 Brousseau Joseph, jnr, journalier, laborer, St Laurent 65
 Brousseau Joseph, snr, peintre, painter, St Laurent 54
 Brown Andrew, purser Q. & L. F., Commerciale 3
 Brown John, purser Q. & L. F., Commerciale 3
 Bruce John, stoker, chauffeur, St Laurent 346
 Brulotte Louis, navigateur, sailor, De la Citerne 17
 Brulotte Thomas, corroyeur, currier, De la Citerne 17
 Bruneau Lucien, laitier, milkman, St Augustin 28
 Brunelle Napoléon, ingénieur, engineer, Petite rue St Laurent 3
 Brunet rév. Jos. M., presbytère, St Joseph 12
 Buchanan George, ingénieur, engineer, pension St Laurent 330
Buchanan John, grocer, épicerie de premier choix, Côte du Passage 47-49. Télé-
 phone 39. Boîte postale 23. Res. St George 66
 Bureau Central du Téléphone, Côte du Passage 72
**Bureau de Collection de la Société des Artisans Canadiens-fran-
 çais de la cité de Montréal**, Eden 7
Bureau d'Enregistrement, L. N. Carrier, régistrateur, Fraser 21
Bureau de l'Intercolonial et du Québec Central, Commerciale 120
Bureau de la Société de Bâtisse, (ville de Lévis) Wolfe 9
 Bureau de Poste, Alfred Lefrançois, maître de poste, Commerciale 104, res. Wolfe 21
 Bureau de Poste, Jacques Jobin, maître de poste, Côte du Passage 72-74
 Bureau de Poste, John Ritchie, maître de poste, St Laurent 135, res. Ste Marie
Bureau du Moniteur, P. Geo. Roy, directeur, Côte du Passage 6
 Byrne W. J., professeur au Collège, teacher Wolfe 2-3

C

- Cairns H., conductor, conducteur, St Laurent 229
 Caisse d'Economie de Lévis, P. N. Hamel, comptable, accountant, S. Larue, assistant, Commerciale 119
 Cameron George, engine driver, conducteur d'engin, St Laurent, 335
 Camiré Maurice, charpentier, carpenter, St Laurent 291
 Cantin Ignace, journalier, laborer, St Laurent 407
 Cantin Louis, serrefrein, brakesman, St Laurent 202
 Canuel Joseph, journalier, laborer, 2e petite ruelle Commerciale
 Carbonneau David, journalier, laborer, St Etienne 32
 Carbonneau David, boulanger, baker, Fraser 56
 Carbonneau Pierre, peintre, painter, Samson 7
 Caron Joseph, forgeron, blacksmith, Shaw 23
 Caron Mlle Céline, cuisinière, cook, De la Citerne 2
 Carrier Achille, cultivateur, farmer, St George 161
 Carrier Alfred, journalier, laborer, Guenette 29
 Carrier Antoine, de Antoine Carrier & Fils, St George 122-126
 Carrier Antoine, gardien de la paix, policeman, St Laurent 95
 Carrier Antoine, journalier, laborer, St Laurent 392
 Carrier A. & Fils, marchands en gros, wholesale merchants, Commerciale 121
 Carrier Antoine, commis, clerk, coin de la rue Wolfe 38 et Guenette 3
 Carrier Augustin, de A. Carrier & Fils, St George 122-126
 Carrier Augustin, cultivateur, farmer, St George 161
 Carrier Augustin, charretier, carter, route Dallaise 10
 Carrier Damase, tailleur de pierre, stone cutter, St George 116
 Carrier Etienne, St George 12
 Carrier Eugène, boucher, butcher, St George 169
 Carrier Félix savonnier, soap factory, St Louis 49, rés. Guenette 1
 Carrier Ferdinand, journalier, laborer, canton Labadie 20
 Carrier François, journalier, laborer, St Joseph
 Carrier François, journalier, laborer, St Laurent 349
 Carrier François, cultivateur, farmer, St George 12
 Carrier George, boucher et charcutier, butcher and sausagemaker, St George 75, marché Lauzon
 Carrier Gilbert, épicier, grocer, Commerciale 144-146
 Carrier Joseph Gilbert, mécanicien, machinist, Commerciale 144-146
Carrier Henri, de Carrier, Lainé & Cie., Fraser 36-43
 Carrier Honoré, St Joseph 4
 Carrier Honoré, jnr, boucher, butcher, St George 165
 Carrier Honoré, snr, boucher, butcher, St George 165
 Carrier Hubert, épicier, grocer, Guenette 9, coin St Joseph 2-3
 Carrier Hubert, menuisier, joiner, St George 116
 Carrier Isidore, rédacteur à l'*Événement*, Wolfe 16
 Carrier Jean-Baptiste, forgeron, blacksmith, St George r 121
 Carrier Joseph, commis-voyageur, commercial traveller, coin Wolfe 38 et Guenette 1
 Carrier Joseph, journalier, laborer, St Laurent 360
 Carrier Joseph, boucher, butcher, rue Commerciale, res. St George 79
 Carrier Joseph, constable, police provinciale, Wolfe 16
 Carrier Joseph, St Laurent 392
 Carrier Joseph, chauffeur, stoker, St Laurent 330
 Carrier Joseph, cultivateur, farmer, St George
 Carrier Joseph Henri, télégraphiste, telegraph operator, Samson 28
Carrier, Lainé & Cie., manufacturiers d'engins, de chaudière à vapeur; manufacturiers et réparateurs de moulins et bateaux; ponts, escaliers, longrines, charpentes de bateaux en fer battu, fournitures de moulins à farine et à scie, poêles, ornements en fontes, réparations en tout genre, ustensiles, etc., etc. Commerciale 96-102, Lévis, succursale à Québec, St Joseph 254.
Carrier Ls Nap., régistrateur et notaire. Telephone 18. Boite bureau de poste 35, Fraser 21-23
 Carrier Louis, journalier, laborer, St Laurent 200
 Carrier Louis, journalier, laborer, St Laurent 330

- Carrier Louis, menuisier, joiner, canton Labadie 24
 Carrier Michel, journalier, laborer, St Laurent 101
 Carrier Mlle Elise, canton Labadie 14
 Carrier Mlle Georgiana, modiste, dressmaker, St George 163
 Carrier Mlle Louise, blanchisseuse, charwoman, St Laurent 268
 Carrier Mme Charles, femme de peine, charwoman, Côte Labadie 7
 Carrier Mme Charles William, St George 102
 Carrier Mme François, St Laurent 268
 Carrier Mme George, St George 79
 Carrier Mme Joseph, Chabot 3
 Carrier Mme Théodore, St Etienne 13
 Carrier Mme veuve Alfred, St George
 Carrier Mme veuve Joseph, Carrier 47
 Carrier Olivier, cuisinier, cook, St George 79
 Carrier Onésime, couvreur, roofer, St Louis
 Carrier Onésime, député régistrateur, Eden 38
Carrier révérend C. E., procureur du collège de Lévis, St Joseph
 Carrier Robert, de Antoine Carrier & Fils, St George 124
 Carrier Théodule, constable, policeman, Chabot 15
 Carrier Théophile, secrétaire Société de Bâtisse, Côte du Passage, coin St George 77
 Cary Frank, clerk, commis G. T. R., St Laurent 123
 Castonguay Charles, épicier, grocer, Commerciale 144
 Cauchon Olivier, propriétaire Canada Hôtel, St Laurent 141-143
 Cauchy Charles, serrefrein, brakesman, Commerciale 78
 Cauchy Charles, inspecteur et mesureur de bois, culler, Wolfe 43, coin Petite rue
 St Laurent
 Cauchy George, jr., checker, St Laurent 22
 Cauchy George, sr., chef de train, conductor, Fraser 18½
 Cauchy Jos., proposé au bagage, baggageman, St George (en dehors de la barrière)
 Cimon Mme Horace, Guenette 5
 Cimon E. H., étudiant en droit, student at law, Guenette 5
 Chabot Alfred, conducteur de malle, mail conductor, Fraser 27
 Chabot Arthur, étudiant en droit, law student, Fraser 27
 Chabot Ernest, typographe, typographer, Wolfe 42
 Chabot Julien, jr., étudiant en droit, law student, Fraser 27
Chabot Julien, sr., gérant, compagnie du Richelieu, Fraser 27
 Chabot Mme Alphonse, Chabot 24
 Chabot Théodore, capitaine, captain, Wolfe 42
 Chabot Xavier, contre-maitre, foreman, Chabot
 Chamberland Charles, peintre, painter, St Etienne 23
 Chamberland George, capitaine, captain, St Onésime 10
 Chambre de Commerce, ville de Lévis, Côte du Passage 13 coin Wolfe 2, A. Lemieux,
 secrétaire
 Chantier de H. M. Price & Co., St Laurent 383
 Chapleau J., Fraser 35
 Chapman Miss Isabella, rentière, St George
 Charest Mlles, modistes, dressmakers, St Etienne 4
 Charest Mme veuve Norbert, Commerciale 112
 Charest Philéas, journalier, laborer, Commerciale 112
 Charest Philippe, barbier, barber, Côte du Passage 86
 Charrier Alfred, ingénieur, engineer, St Laurent 330
 Charrier Alfred, commis, St Laurent 20
 Charrier Augustin, canton Labadie 10
 Charrier Edouard, charpentier, carpenter, Côte du Passage 105
 Charrier Joseph, journalier, laborer, St Laurent 61
 Charrier Julien, Commerciale 23
 Charrier Romuald, journalier, laborer, St Laurent 192
 Chasseur Mme veuve, magasin de chaussures, shoe store, Côte du Passage 25
 Chatigny David, jardinier, gardener, Carrier 55
 Chatigny Mme veuve, Ste Catherine 4
 Chenard Prudent, charretier, carter, St Onésime 32
 Chénard Paul, car repaireur, St Laurent 160
 Chénier Napoléon, employé au télégraphe, St Laurent 259

Chouinard Auguste, barbier, barber, rue Commerciale, rés. Wolfe 49
 Chouinard Mme veuve Narcisse, Frasier 84
 Chouinard Narcisse, journalier, laborer, Frasier 84
 Chrétien Jean-Baptiste, gardien de la paix, policeman, St Félix 12
 Chrétien Wilfrid, mouleur, moulder, St Jean 3
 Clerk Edouard, employé G. T. R., St Laurent 225
 Clerk Patrick, watchman, gardien, St George
 Clerk Thomas, employé G. T. R., St Laurent 225
 Clerk William, ingénieur, engineer, boards at St Laurent 330
 Cloutier Alfred, forgeron, blacksmith, Frasier 3
 Cloutier Arthur, serrefrein, brakesman, St Laurent 270
 Cloutier Charles, conducteur, conductor, St Laurent 317
 Cloutier François, ingénieur, engineer, St Laurent 320
 Cloutier Gédéon, ouvrier en balais, broommaker, St Laurent 175
 Cloutier J. Narcisse, commis-voyageur, commercial traveller, St George
 Cloutier Jacques, ingénieur, engineer, St Laurent 271
 Cloutier Mme Jean, Carrier 43
 Cloutier Mme Jean, St Laurent 270
 Cloutier Mme veuve, St Laurent 175
 Cloutier Mme veuve François, St George
 Cloutier Révérend Onésime, collègue de Lévis, St Joseph
 Club des Jeunes Conservateurs, Côte du Passage coin Wolfe 2
 Club Littéraire, Wolfe 2 coin de la Côte du Passage
 Gogger George, jnr, clerk, commis G. T. R., St Laurent 125
 Gogger George Mrs. widow, St Laurent 125
 Collet C. O., M. D., Wolfe 1

Collège de Lévis, révérend Narcisse Fortier, supérieur et directeur des élèves ;
 révérend C. E. Carrier, procureur, St Joseph

Collet Eugène, serrefrein, brakesman, St Laurent 330
 Collet Joseph, machiniste, engine driver, St Laurent 329
 Collet Louis, contre-maitre, foreman, St Laurent 340
 Compagnie Electrique, Commerciale 114

Compagnie maritime et industrielle, Commerciale 60. Téléphone 2. Boite
 postale 60

Connolly John. G. T. R. police, St George
 Convey Michael, trader, commerçant, St George 182

Conseil de ville de Lévis, I. N. Belleau, maire ; Flavien Roy, secrétaire-trésorier,
 Frasier coin Déziel

Cook Charles, culler, mesureur de bois, Commerciale 25
 Cormier Henri, navigateur, navigator, Carrier 5
 Corriveau Apollinaire, étudiant en pharmacie, rue de l'Hospice de St Joseph de la
 Délivrance

Corriveau Louis, cordonnier, shoemaker, ruelle Commerciale 5
 Corriveau Philéas, navigateur, sailor, 2eme petite ruelle Commerciale 6
 Corriveau Thomas, journalier, laborer, St Thomas
 Costin Frédéric, jnr, ingénieur, engineer, 2eme petite ruelle Commerciale 8
 Costin Frédéric, snr, rentier, annuitant, 2eme petite rue Commerciale 8
 Côté Adjutor, journalier, laborer, St Etienne 7
 Côté Adolphe, ingénieur, engineer, Frasier 92
 Côté Alcide, journalier, laborer, St Laurent 449
 Côté Alphonse, sellier, saddler, Commerciale 131
 Côté Anthyme, journalier, laborer, St George 57
 Côté Arcade, car repairer, St Laurent 171 coin Côte Thibitt 1
 Côté Charles, journalier, laborer, St George 57
 Côté Charles, journalier, laborer, St Augustin 26
 Côté Edouard, foreman, contre-maitre, Domain farm 14
 Côté Etienne, journalier, laborer, St Etienne 20
 Côté Ferdinand, contre-maitre sellier, foreman saddler, Commerciale 73
 Côté Germain, ingénieur, engineer, Carrier 19
 Côté Hildebert, machiniste, machinist, Carrier 19
 Côté Honoré, peintre, painter, Commerciale 55
 Côté Ignace, polisseur, cleaner, St Georges 65
 Côté Jean, chauffeur, stocker, canton Labadie 6

- Côté Jean, mesureur de bois, culler, St Laurent 387
 Côté Jean, St Etienne 34
 Côté Jean, journalier, laborer, St George 55
 Côté Johnny, journalier, laborer, St George 57
 Côté Joseph, magasin, St George
Côté Joseph E., collecteur de la Société des Artisans, ruelle St George 6
 Côté Joseph, sellier, saddler, Côte Labadie 23
 Côté Lazare, navigateur, sailor, canton Labadie
 Côté Mme Isaie, maison de pension, boarding house, Commerciale 129-131
 Côté Mme veuve Hilaire, St George 55
 Côté Philippe, journalier, laborer, St George 65
 Côté Théophile, mécanicien, machinist, Commerciale 2
 Couet Alfred, teneur de livres, bookkeeper, Eden 29
 Couet Henri, menuisier, joiner, Eden 29
 Couchy voir aussi Cauchy
 Couchy George, serrefrein, brakesman, Fraser 18
 Couillard de Beaumont Adolphe, messenger, messenger, St Laurent 347
 Couillard de Beaumont Joseph, ingénieur, engineer, St Laurent r 347
 Couillard (dit de Beaumont) Alexis, journalier, laborer, St Laurent 347
 Couillard Elzéar, charpentier, carpenter, Eden 12 (pension)
Cour Déziel No. 94, salle de réunion, Eden 7
 Courcy Joseph, charretier, carter, Commerciale 112
 Courcy Mme veuve François, rafraichissements, Côte du Passage 130
 Coutellier S. Eugène L., commis de banque, bank clerk, Fraser 70
 Couture Adélar, journalier, laborer, St Edouard
 Couture Alfred, conducteur, conductor, Côte Patton 4
 Couture Alfred, forgeron, blacksmith, Fraser 3
 Couture Alexandre, typographe, typographer, Commerciale 144-146
 Couture Alphonse, serrefrein, brakesman, St Laurent 221
 Couture Anselme, journalier, laborer, St George
 Couture Antoine, journalier, laborer, St George
 Couture Augustin, cultivateur, farmer, St George
 Couture Aurèle, boulanger, baker, St George 123
 Couture Charles, charpentier, carpenter, Carrier 14
 Couture David, charretier, carter, Samson 12
 Couture Edouard, cultivateur, farmer, St George
 Couture Edmond, serrefrein, brakesman, St Laurent 242
 Couture France, journalier, laborer, St Laurent 62
 Couture François, charron, wheelwright, St George
 Couture François-Xavier, hôtel, Commerciale 144-146
 Couture George, porter, G. T. R., St George
Couture George Ed., marchand général, general merchant, Côte du Passage 130
Couture G. Ignace, marchand épiciier, grocer, Côte du Passage 65
 Couture Gervais, journalier, laborer, St François 6
 Couture Isidore, journalier, laborer, St George
 Couture Mme Isidore, St Edouard
 Couture Jean, mouleur, moulder, Carrier 18
 Couture Jean-Baptiste, journalier, laborer, St Laurent 44
 Couture Joseph, journalier, laborer, St Laurent 74
 Couture Joseph, maçon, mason, St François 10
 Couture Joseph, jnr, cordonnier et épiciier, shoemaker and grocer, St George
 Couture Joseph snr, charretier, carter, St George
 Couture Joseph, mouleur, moulder, Carrier 18
 Couture Joseph, agent, Wolfe 41
 Couture Joseph, Olivier, agent, Wolfe 17-18
 Couture Lazare, journalier, laborer, St Laurent 271
 Couture Louis, conducteur, conductor, Côte Patton 10
 Couture Louis, ingénieur, engineer, Côte Labadie 11-13
 Couture Louis, journalier, laborer, St Laurent 117
Couture Louis Edouard, de George Edouard Couture, marchand, merchant, St George 69
 Couture Marc, marchand de chaussures, boots and shoes, rue Commerciale 135
 Couture Michel, journalier, laborer, Wolfe 60

Couture révérend Louis, ecclésiastique, collège de Lévis
 Couture Mlle Angélique, rentière, Fraser 83
 Couture Mme veuve Edouard, Guenette 50
 Couture Mme veuve, St Augustin 17
 Couture Napoléon, employé G. T. R., St Laurent 8
 Couture Napoléon, laitier, milkman, St George
 Couture Octave, checquer, St Laurent 161
 Couture P., commis, clerk, Côte du Passage 63
 Couture Philéas, journalier, laborer, St Laurent 242
 Couture Philéas, jnr, St Laurent 248
 Couture Pierre, maçon, mason, Wolfe 87
 Couture Pierre, journalier, laborer, St Laurent 249
 Couture Téléspore, Wolfe 17-18
 Couture Wilfrid, tailleur en cuir, leather cutter, St Etienne 30
 Couture William, maçon en brique, bricklayer, St François 2
 Couvent des Sœurs de la Charité, Sœur St Paul, supérieure, Déziel
 Craig James, journalier, laborer, Côte Davidson 20
 Craig Mrs. widow Robert, Eden 5
 Craig Robert, school teacher, instituteur, Côte Patton 2
 Crean Edward, conductor, chef de train, St Laurent 136-137
 Croteau François-Xavier, journalier, laborer, St Laurent 428
 Croteau Joseph, aiguilleur, switchman, St Laurent 258
 Croteau Misaël, navigateur, sailor, Guenette 284
 Croteau Louis, journalier, laborer, St Laurent 204
 Cusson Alfred, contre-maitre, foreman, Shaw 53

D

Damour Joseph, serrefrein, brakesman, Côte Patton 1
 Dancause Rémi, chef de bagage, chief baggageman, De la Citerne 16
 Darcy James, serrefrein, brakesman, St Laurent 221
Darveau Charles, avocat, advocaté, Côte du Passage 13. P. O. 59. Téléphone 25 et 28; rés. Wolfe 26-28
 Daviau Thomas, cordonnier, shoemaker, St George 135
 Davie George, jnr, clerk, commis, Commerciale 63
Davie George T., snr, ship builder and repairer; constructeur et réparateur de navires, Commerciale 63-64. Téléphone 8. P. O. Box 71
 Davie Hallisey, clerk, commis, Commerciale 63
 Davie John, Commerciale 63
 Davie William, ship builder, constructeur de navires, St George, 45
 Dawson Ephrem, charpentier, carpenter, St George
 Dawson John, local train dispatcher, St Laurent 255
 Dawson Mrs widow John, Côte Thibitt 2
 Dechène Pierre, ingénieur, engineer, St Laurent 42
 Delafontaine Edmond, charpentier, carpenter, Samson 5
 Delafontaine Pierre, journalier, laborer, Samson 17
 Delasalle Alphonse, peintre, painter, Eden 33
 Delasalle Joseph, militaire, Eden 33
 DelaSalle Mme Octave, Eden 33
 Delisle Arthur, barbier, barber, St George
 Delisle Césaire, aiguilleur, switchman, St George
 Delisle Edmond, journalier, laborer, St George
 Delisle Edouard, gardien de nuit, night watchman, St George
 Delisle Hubert, journalier, laborer, St George
 Delisle Joseph, opérateur, operator, Wolfe 55
 Delisle Mme Joseph, restaurant, Wolfe 55
 Delisle Napoléon, collecteur, collector, St George (paroisse)
 Demers Adélar, calligraphe, type writer, Wolfe 66
 Demers Adjutor, boulanger, baker, Wolfe 39
 Demers Alexandre, commis, clerk, Côte Labadie 24
 Demers Alexandre, journalier, laborer, St Laurent 431
 Demers Alphonse, opérateur, operator, Chabot 11

- Demers Arthur, teneur de livres, bookkeeper, Wolfe 39
 Demers C. A., marchand, merchant, Côte Labadie 24
 Demers Edouard, journalier, laborer, St George 64
 Demers Ferdinand, cultivateur, farmer, St George 64
 Demers François-Xavier, mesureur de bois, culler, Wolfe 66
 Demers Joseph Emile, capitaine de milice, Wolfe 39
 Demers Mlle Luce, épicerie, grocery, St George 63
 Demers Mme Edouard, Chabot 11
 Demers Mme Isaïe, Wolfe 39
 Demers Nazaire, journalier, laborer, Guenette 42
 Demers Placide, journalier, laborer, St Laurent 215
 Demers Robert, employé sur les Pullman, Côte Labadie 24
 Demers Thomas, jnr., cultivateur, farmer, St George 64
 Demers Thomas, snr., cultivateur, farmer, St George 64
 Denis Cyrille, charpentier, carpenter, St Laurent 98
Denis George, chef de la police et de la Brigade du Feu, chief of police and Fire Brigade, Commerciale 104-108
 Denis Michel, charpentier, carpenter, St Laurent 31
 Denis Mme veuve Joseph, St Laurent 98
 Déry Alfred, commis, clerk, St Etienne 29
 Déry Mme, maison de pension, boarding house, St Etienne 29
 Desalle François, menuisier, joiner, Wolfe 73
 Desbiens Adolphe, journalier, laborer, St Laurent 358
 Deschênes Miville Cajetan, gardien de nuit, night watchman, Samson 3
 Deschryver Pierre François, correcteur d'épreuves, Wolfe 62
 Desjardins Alphonse, sténographe, journaliste, Côte du Passage 13, rés. Blanchet 10
 Desjardins Joseph, employé à la bibliothèque du Parlement, Wolfe 30
 Deslauriers Stanislas, confiseur, confectioner, Wolfe 70
 Després voir aussi Dupré
 Després Charles, charretier, carter, Commerciale 92
 Després George, journalier, laborer, Commerciale 153
 Després Pierre, journalier, laborer, Déziel 12
 Desrochers capt. Léon, Côte Davidson 7
 Desrochers Dominique, serrefrein, brakesman, St George
 Desrochers François, ingénieur, engineer, Commerciale 106
 Desrochers Joseph, contre-maitre, foreman, Côte Davidson 9
 Desrochers Mme veuve Jean-Baptiste, St George
 Dion Alfred, de Calixte Dion & Fils, Wolfe 58
 Dion Arthur, mécanicien, machinist, Ste Catherine 7
 Dion Arthur, commis, clerk, St Laurent 319
 Dion Calixte, de Calixte Dion & Fils, Fraser 73
 Dion Calixte & Fils, menuisiers-entrepreneurs, master joiner, Fraser 71
 Dion Capt. Edouard, snr, Wolfe 75
 Dion Charles, navigateur, sailor, St Laurent 319
 Dion Mme G. J., pharmacien, druggist, rue Commerciale 117½
 Dion Edouard, jnr, typographe, typographer, Wolfe 75
 Dion François, jnr, journalier, laborer, Ste Catherine 7
 Dion François, snr, machiniste, machinist, Ste Catherine 7
 Dion George, ingénieur, engineer, pension St Laurent 159-160
 Dion Henri, mécanicien, machiniste, Ste Catherine 7
 Dion Joseph, chauffeur, stoker, Ste Catherine 2
 Dion Joseph, pilote, pilot, Wolfe 58
 Dion Joseph, menuisier, joiner, Fraser 73
 Dion Léon, hôtelier, hotelkeeper, Commerciale 34
 Dion Louis, ancien architecte, Côte du Passage 91
 Dion Michel, machiniste, machinist, Ste Catherine 2
 Dion Rémi, navigateur, navigator, St George 53
 Dion révérend J., St Joseph, collège de Lévis
 Dionne Abraham, conducteur, conductor, St George (en dehors de la barrière)
 Dionne Godfroi, serrefrein, brakesman, St George (en dehors de la barrière)
 Dionne Joseph, journalier, laborer, Commerciale 55
 Dispensaire de Lévis, Côte Davidson 24
 Doddridge G., baggageman, proposé au bagage, St Laurent 32 (Domaine)

- Doig Alexander, engine driver, ingénieur, St Laurent 326
 Doig P., ingénieur, engineer, pension St Laurent 338
 Dominique Francis, journalier, laborer, St Laurent 110-112
 Dominique Mme veuve François-Xavier, St Laurent 82-83
 Doran Edward, agent, St George 46
 Doran John, agent, St Félix 17
 Doran Patrick, stevedore, arrimeur, Côte du Passage 34
 Doran Mrs widow Thomas, St Laurent 74
 Dorval & Cie., manchonniers, furriers, Côte du Passage 78
 Dorval Flavien, snr, tailleur de pierre, stonemason, St Onésime 17
 Dorval George, journalier, laborer, St Laurent 129
 Dorval Mlle Marguerite, épicerie, grocery, Guenette 25-27
 Dorval Mme Jean-Baptiste, maîtresse d'école, teacher, St Laurent 434
 Dorval Napoléon, journalier, laborer, St Laurent 25 (Domaine)
 Drapeau Joseph, mouleur, moulder, Déziel 68
 Drapeau Joseph, tanneur, tanner, St George (paroisse)
 Drolet Arthur, polisseur, cleaner, St Laurent 328
 Drolet Honoré, snr, employé G. T. R., St Laurent 328
 Drolet Honoré, jnr, journalier, laborer, St Laurent 328
 Drolet Joseph, jnr, journalier, laborer, St Laurent 301
 Drolet Joseph, snr, journalier, laborer, St Laurent 301
 Drolet Pierre, commerçant, trader, rés. Eden
 Drolet Pitre, journalier, laborer, St Laurent 301
 Drouin Frank, clerk, commis, St George
 Drouin Frank, conducteur, driver, St George
 Dubé François-Xavier, rentier, annuitant, St Laurent 13
 Dubé Jean-Baptiste, navigateur, navigator, St Laurent 105
 Dubois William, gardien de nuit, night watchman, St Laurent 401
 Duchesneau Antoine, jnr, journalier, laborer, Guenet 54
 Duchesneau Antoine, snr, journalier, laborer, St George 89½
 Duchesneau Charles, journalier, laborer, Carrier 47
 Duclos George, barbier, barber, St George 160
 Duclos Olivier, jnr., boucher, butcher, St George 160
 Duclos Olivier, snr, tanneur, tanner, St George 160
 Dufresne Etienne, machiniste, machinist, St Laurent 58
 Dumas David, pilote, pilot, St Félix 14
 Dumont A. P., car repairer, St Laurent 127
 Dumont Elzéar, journalier, laborer, St Laurent 390
 Dumont Mme Xavier, Eden 11
Dumont Jean, journaliste, Blanchet 11
 Dumont Joseph, journalier, laborer, St Laurent 393
 Dumont Mme Jean, épicerie, grocery, Blanchet 11
 Dumont Magloire, rentier, St Henri 21
 Dumontier J. Alph., notaire, notary, agent d'assurance, Côte du Passage 113-115.
 Dumontier Louis, commis, clerk, St Louis 20
 Dunn James, agent, Déziel 19
 Dunn Thomas, jnr, clerk, commis, Déziel 19
 Dunn Mrs widow Thomas, Déziel 19
 Dupéré Alfred, cordonnier, shoemaker, St Henri 14
 Dupéré Honoré, baulanger, baker, St George (en dehors de la barrière)
 Dupéré Sifroy, cordonnier, shoemaker, St Laurent 327
 Dupéré Mlle C., institutrice, teacher, St George 327 (pension)
 Dupré Alfred *alias* Després, serrefrein, brakesman, St Louis 34-36
 Dupré *alias* Després George, journalier, laborer, Côte Davidson 1
 Dupré *alias* Honoré Després, charretier, carter, Carrier 17
Dupré Edmond, de la compagnie Chinic, Blanchet 7
 Dupuis révérend O. ecclésiastique, St Joseph
 Dupré Pierre, journalier, laborer, Déziel 12
 Duquet Joseph, charretier, carter, St Onésime 26
 Durand Joseph, tailleur, tailor, Côte du Passage 107
 Dusablond H. G., épiciier, grocer, St Laurent 384
 Dussault Charles, jnr, journalier, laborer, St Laurent 233
 Dussault Charles, snr, culler, mesureur de bois, St Laurent 423

Dussault Eno Joseph, journalier, laborer, St Laurent 408
 Dussault Etienne, arrimeur, stevedore, St Laurent 147
 Dussault George, journalier, laborer, St Laurent 397
 Dussault Isidore, chef de train, conductor, St Laurent 217
 Dussault Léon, journalier, laborer, St Laurent 425
 Dussault Louis, jnr, journalier, laborer, St Laurent 426
 Dussault Louis, snr, journalier, laborer, St Laurent 419
 Dussault Tréflé, journalier, laborer, St Laurent 424
 Dussault William, journalier, laborer, St Laurent 225
 Duval Alfred, commis, clerk, Fraser 28
 Duval Edmond H., courtier, broker, Fraser 28

E

East Omer, laborer, St Laurent 349
 Ecole des Frères Maristes, Côte du Passage 14-16 ; St George 100-101 ; St Julien 5
 Ecole de St David, Côte Patton 7-8-9
 Electric Light Building Co., Wellie Hughes, foreman, contre-maitre, Commerciale
 Emond Cyrille, porteur de bière, beer driver, Fraser 89
 Emond George, journalier, laborer, St Laurent 163

F

Fafard Joseph, arpenteur, land surveyor, St Onésime 19
 Failing James, culler, mesureur de bois, St Laurent 225
 Farmer L. A., agent, consul des Etats-Unis, United States consul, consulate Office, St Laurent office of G. T. R., pension Déziel 6-14
 Fecteau André, journalier, laborer, St George r 150
 Fecteau Honoré, journalier, laborer, St Augustin 17
 Fecteau Mme veuve Thomas, blanchisseuse, laundress, Chabot
 Félix John, tailleur de cuir, leather cutter, ruelle St George 123½
 Ferguson Robert, foreman, contre-maitre, St Laurent 187
 Ferland Pierre, teneur de livres, bookkeeper, Chabot 2½
 Feultault Honoré, menuisier, joiner, St Louis, près de l'Hospice
 Filion David, menuisier, joiner, Guenette 56
 Filion Louis, tailleur de pierre, stone cutter, St Onésime 4
 Filteau Alfred, pressier, pressman, Wolfe 62
 Fitzgerald B. F., agent d'assurance, insurance agent, pension station I. C. R.
 Filteau Emmanuel, machiniste, machinist, Wolfe 72
 Filteau Joseph, ingénieur, engineer, Wolfe 32
 Filteau Xavier, journalier, laborer, Wolfe 62
 Filteau Zéphir, serrefrein, brakesman, Wolfe 62
 Finet Pierre, mouleur, moulder, Commerciale 26
 Finey John, commis, clerk, St Laurent 168
 Finlay George, mécanicien, machinist, St Laurent 290
 Fiset E., boulanger, baker, Déziel 69
 Fontaine Joseph, agent de fret, freight agent, Commerciale 27-29
 Fontaine Joseph, mécanicien, machinist, Fraser 26
 Fontaine Ls., arpenteur et employé service civil, land surveyor and civil service clerk, Fraser 26
 Fontaine Pierre, porteur de bière, beer driver, St Joseph 11
 Forbes J. B., car foreman, contre-maitre, St Laurent 128
 Forgues David, mécanicien, machinist, Commerciale 32
 Forgues Ferdinand, serrefrein, brakesman, St Laurent 361
 Forgues George, serrefrein, brakesman, St Laurent 340
 Forgues Jean, switchman, aiguilleur, St Laurent 338
 Forgues Johnny, charpentier, carpenter, Fraser 94
 Forgues Mme veuve Frs, St Laurent 344
 Fortier Révérend H., au collège de Lévis
 Fortier Honoré, journalier, laborer, Canton Labadie 9
 Fortier L. J. S. C., journaliste, journalist, canton Labadie 9

- Fortier Louis, notaire, notary, Côte du Passage 123
 Fortier Mlle Angèle, canton Labadie 11
 Fortier Mme Narcisse, modiste, dressmaker, Carrier 31
 Fortier Narcisse, journalier, laborer, Carrier 31
 Fortier Omer, navigateur, navigator, canton Labadie 5
 Fortin Charles, commerçant, trader, St Onésime 20
 Fortin François, capitaine, Wolfe 51
 Fortin George, maison de pension, boarding house, St Laurent 159-160
 Fortin J., marchand épiciier, grocer, St Laurent 184
 Fortin James, employé G. T. R., St Laurent 187
 Fortin Joseph, opérateur, operator, St Laurent 12
 Fortin Joseph, mécanicien, machinist, Carrier 50
 Fortin Mlle, magasin de modes, milinery shop, rue St George (paroisse)
 Fortin Narcisse, journalier, laborer, De la Citerne 13
 Fortin Mme Nazaire, St George 137
 Fortin Siméon, journalier, laborer, St George 89
 Fortin William, employé à la *Canadienne*, Wolfe 51
 Fournel François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Côte du Passage 22
 Fournier Aiphonse, journalier, laborer, St George (paroisse)
 Fournier André, journalier, laborer, St George (paroisse)
 Fournier Damase, serrefrein, brakesman, St Laurent 155
 Fournier révérend Cyrille, au collège de Lévis
 Fournier Hubert, journalier, G. T. R., laborer, St George
 Fournier Jean, journalier, laborer, Guenette 11
 Fournier Mme Narcisse, Côte du Passage 51
 Fournier Philippe, peintre, painter, St Augustin 31
 Fournier Thomas, journalier, laborer, St George 76
 Fournier T. D., voiturier, carriagemaker, St Onésime 68-70
Fournier Téléphore, agent de manufactures de cigares, Fraser 8
 Fournier Stanislas J., huissier, bailiff, St Antoine 32
 Fraser Mme veuve Thomas, Commerciale 47-49
 Fréchette Louis, serrefrein, brakesman, St Laurent 201
 Frédéric Isaïe, boulanger, baker, Déziel 69
 Fresque Jules, gérant manufacture de chaussures, manager, St George 144
 Furoy Stanislas, Déziel 12
 Fyles rev. Thomas, minister Scotch church, ministre, Wolfe 54

G

- Gagné André, journalier, laborer, St Laurent 27
 Gagné Antoine, garde-magasin, storeman, St George 111
 Gagné Mme Antoine, modiste, dressmaker, St George 135
 Gagné Arthur, menuisier, joiner, St George 109-111
 Gagné Chrysostôme, charretier, carter, St George 139
 Gagné Ferdinand, journalier, laborer, St Laurent 358
 Gagné Joseph, menuisier, joiner, St Laurent 358
 Gagné Jean, charretier, carter, St George 139
 Gagné dit Bellavance Joseph, magasin de modes, Côte du Passage 39-40
 Gagné Joseph, jnr, serrefrein, brakesman, St Laurent 358
 Gagné Joseph, journalier, laborer, St Laurent 355
 Gagné Louis, journaliste, journalist, St George 111
 Gagné Louis, menuisier, joiner, Fraser 18
 Gagné Louis, menuisier, joiner, Carrier 38
 Gagné Mlle Nathalie, couturière, seamstress, petite rue St Laurent 9
 Gagné Octave, marin, sailor, St Laurent 115
 Gagné Pierre, journalier, laborer, Commerciale 59
 Gagné Simon, journalier, laborer, St Laurent 341
 Gagnon A. & Cie., marchandises sèches, dry goods, Côte du Passage 50, rés. 33
 Gagnon André, journalier, laborer, Chabot 25
 Gagnon George, préposé au bagage, baggageman, Carrier 47
 Gagnon Joseph, menuisier, joiner, Shaw
 Gagnon Michel, porteur de malles, mail porter, St Félix 9
 Gagnon Mme Edouard, épicerie, grocery, Commerciale 25

- Gagnon Moïse, journalier, laborer, Fraser 82
 Gagnon Napoléon, tailleur en cuir, leather cutter, Shaw
 Gagnon Nazaire, chauffeur, stoker, Déziel 74
 Gagnon Olivier, charretier, carter, Wolfe 83
 Gagnon Paul, journalier, laborer, Chabot 25
 Gagnon Pierre, ferblantier, tinsmith, Shaw
 Gagnon Gélas, étudiant en médecine, student, Wolfe 83
 Gamache Louis, menuisier, joiner, petite rue St Laurent 7
 Garant Antoine, charpentier, carpenter, Samson 15
 Garant Charles, charretier, carter, St Onésime 14
 Garneau Honoré, menuisier, joiner, Wolfe 86
Garneau J. Israël, ferblantier, plombier, couvreur, marchand général et importateur de quincaillerie, ferblanterie et ferronnerie; tinsmith, plumber, roofer and hardware importer, Côte du Passage 90. Téléphone 9, Boite postale 45
 Gardner F. John, contractor, contractor, pension Commerciale 105
 Garneau Joseph, snr, rentier, Côte du Passage 90
 Garneau Joseph, jnr, sellier, saddler, Wolfe 55
 Garneau Joseph, snr, navigateur sailor, Wolfe 55
 Garneau Ludger, employé à la Cie de la Traverse, Wolfe 81
 Garneau Philibert, snr, sellier, saddler, Wolfe 55
 Gaumont Ferdinand, snr, journalier, laborer, De la Citerne 22
 Gaumont Ferdinand, jnr, journalier, laborer, De la Citerne 13
 Gautien J., conducteur, conductor, St Laurent 218
 Gauvin Joseph, porter, I. C. R., Fraser 84
 Gauthier Pierre, cordonnier, shoemaker, ruelle St George 123½
Gauvreau, rév. Antoine, curé de Notre-Dame de Lévis, St Joseph 12
 Gauvreau rév. C. Lucien, vicaire, St Joseph 12
Gelly Emile, de Belleau, Stafford, Belleau & Gelly, avocats, St George (en dehors de la barrière)
 Gelly Etienne, journalier, laborer, St George (en dehors de la barrière)
 Gelly Godfroid, arrimeur, stevedore, St George (en dehors de la barrière)
 Gelly Théleste, sellier, saddler, Shaw 51
 Gendron Mme J.-B., St Félix 1
 Gibson James, jnr, culler, mesurer de bois, St Laurent 374
 Gibson James, snr, culler, mesureur de bois, St Laurent 374
 Giguère Fabien, charretier, carter, Guenette 19
 Giguère Isaïe, forgeron, blacksmith, Shaw 23-25
 Giguère Joseph, charretier, carter, Guenette 19
 Giguère Joseph, menuisier, joiner, Eden 33
 Giguère Mme Joseph, St George 173
 Giguère Napoléon, commis, clerk, Guenette 21
 Giguère Philippe, menuisier, joiner, Eden 33
 Giguère Richard, draughter, dessinateur, Eden 33
 Giguère Wilfrid, forgeron, blacksmith, Commerciale 82 (quai Barras)
 Gingras François, journalier, laborer, Carrier 26
 Gingras Isaïe, journalier, laborer, St Laurent 224
 Gingras Magloire, journalier, laborer, St Félix
 Girard Paul, mesureur de bois et contre-maitre, culler and foreman, St Laurent 278
 Girard Joseph, cordonnier, shoemaker, 2ième petite ruelle Commerciale
 Girard Mme O., modiste, Côte Shaw 50
 Giroux Napoléon, plâtrier, plasterer, St Etienne 26
Goodday, Benson & Co., lumber merchants, marchands de bois, St Laurent 278-279 and St Peter 128, Quebec
 Godreau Pierre, journalier, laborer, St George 113
 Gorman M., clerk, commis, St Laurent 198
 Gosselin Alexandre, mécanicien, machinist, St Laurent 322
 Gosselin Mme veuve Alfred, femme de peine, charwoman, Samson 17
 Gosselin Charles, ferblantier, tinsmith, Commerciale 147
 Gosselin David, journalier, laborer, St Laurent 91
 Gosselin Edmond, commis, clerk, Carrier 29
 Gosselin Elzéar, journalier, laborer, St Laurent 394
 Gosselin François, ingénieur, engineer, St Laurent 322
 Gosselin François-Xavier, commis, clerk, St Etienne 27

- Gosselin Joseph, chauffeur, stoker, St Laurent 322
 Gosselin Joseph, forgeron, blacksmith, St George 54
 Gosselin Joseph, forgeron, blacksmith, St George r 123
 Gosselin Joseph, gardien de nuit, night watchman, St Laurent 93
 Gosselin Louis, journalier, laborer, Commerciale 147
 Gosselin Philémon, forgeron, blacksmith, ruelle St George r 54
 Gosselin Damase, Carrier 29
 Gosselin Mme veuve, rentière, Commerciale 149
 Gosselin Mme veuve Jean-Baptiste, St Laurent 56
 Gosselin Napoléon, ferblantier, tinsmith, Commerciale 147-149
 Gosselin Nazaire, forgeron, blacksmith, St George r 54
 Gosselin Nazaire, journalier, laborer, St Laurent 394
 Gosselin Siméon, journalier, laborer, St Augustin 19
 Goulet Alphonse, chauffeur, stoker, pension St Laurent 330
 Goulet Augustin, journalier, laborer, St Laurent (haut côte Bennett)
 Goulet Edouard, de Goulet & Frères, Côte Shaw 44
 Goulet Ferdinand, journalier, laborer, St Laurent 30
 Goulet & Frères—*Jos., Edouard & Jean Goulet*—épiciers, grocer, St Louis 14 coin Shaw
 Goulet Jean, de Goulet & Frères, Côte Shaw 44
 Goulet Joseph, de Goulet & Frères, St Onésime 16
 Goulet Mme Ambroise, rentière, annuitant, Côte Shaw 51
 Grand Trunk Ry., immigration building, bureau d'émigration, work shop and wharf,
 usine et quai, St Laurent 132 et 330
 Gravel Alphonse, Domain farm 7
 Gravel A. S., gérant, manager, Domain farm 4
 Gravel A. (the) Lumber Co., (limited), St Laurent 455
 Gravel Joseph, snr, rentier, annuitant, Domaine St Laurent 1
 Gravel Joseph, St Laurent 451 (Domaine)
 Gravel Onésime, journalier, laborer, St Laurent 7
 Gravel Th. A., marchand de bois, lumber merchant, Domaine St Laurent 1
 Green Samuel T., conducteur de malle, mail conductor, Commerciale 45
Grégoire J. M., "Levis Hotel" chambres et repas pour commis-voyageurs et le
 public en général. First class house, liquors and cigars first quality; sample
 rooms for commercial travellers; first class dining room, St Louis, opposite
 market hall)
 Groleau Julien, journalier, laborer, Carrier 25
 Guay Alexandre, commis d'hôtel, St Laurent 141
 Guay Amable, commis, clerk, route Dallaire 5
 Guay Amable, gardien de nuit, night watchman, route Dallaire 5
 Guay Auguste, typographe, typographer, Eden 36
 Guay Augustin, maçon, mason, Chabot 12
 Guay Edmond, commis, clerk, St George 150
 Guay Edouard, charretier, carter, Eden 31
 Guay Etienne, charretier, carter, St George 67
 Guay Etienne, charretier, carter, St Edouard
 Guay George, journalier, laborer, canton Labadie 12
 Guay George, menuisier, joiner, Carrier 25
 Guay George, journalier, laborer, St Etienne 27
 Guay Mme Isaac, Samson 20
 Guay Jacques, journalier, laborer, St Laurent 31
 Guay Jean, forgeron mécanicien, machinist, Commerciale 152
 Guay Joseph, chef de train, conductor, rue St George (paroisse)
 Guay Joseph, journalier, laborer, St Laurent 22
 Guay Joseph, journalier, laborer, Côte Davidson r 1
 Guay Joseph, serrefrein, brakesman, St Augustin 14
 Guay Joseph, charretier, carter, Côte Davidson 23
 Guay Joseph, constable, route Dallaire
 Guay Julien, charretier, carter, St George 83
 Guay Louis, domestique, serviteur, servant, St Joseph
Guay Louis & Fils.—*Louis & Neil Guay*—marchands de bois, lumber merchant,
 Bois de construction plainé et embouté; moulures de toutes sortes; lattes,
 bardeaux, bois de charpente de toute dimension. Condition libérale, St Lau-
 rent 31½. Boîte Postale 58

- Guay Louis, de Louis Guay & Fils, Commerciale 61
 Guay Louis, gardien de la paix, policeman, Samson 18
 Guay Mme Etienne, magasin, Commerciale 125
 Guay Mlle Elise, marchandises sèches, dry goods, Wolfe 1 et Côte du Passage 15
 Guay Napoléon, ouvrier en bouilloire, boiler maker, Commerciale 151
 Guay Napoléon, teneur de livres, bookkeeper, Chabot 12
 Guay Nazaire, commis-marchand, salesman, St Onésime 64
 Guay Nazaire, journalier, laborer, Carrier 23
 Guay Neil, de Louis Guay & Fils, Commerciale 25
 Guay Odina, charretier, carter, St George 67
 Guay Onésime, journalier, laborer, St Onésime 27
 Guay Philéas, charretier, carter, St George 84
 Guay Philéas, journalier, laborer, St Laurent 32
 Guay Pierre, commerçant, trader, coin St Henri et St George 182-183
 Guay Pierre, journalier, laborer, St Honoré 4
 Guay Téléphore, ingénieur, engineer, Côte du Passage 139
 Guay Théodore, rentier, coin Chabot et St George
 Guay Xavier, journalier, laborer, Guenette 40
 Guenard Philippe, journalier, laborer, St Laurent 106-108
 Guenette Arthur, ingénieur, engineer, Guenette 61
 Guenette Mme Augustin, Shaw 50
 Guenette Chs. entrep. de pompes funèbres, undertaker, Eden 42-44, Carrier 28
 Guenette George, boucher, butcher, Guenette 55
 Guenette George, entrep. de pompes funèbres, undertaker, St George 48-50
 Guenette George, horloger et bijoutier, Côte du Passage 71-73
 Guenette J. B., menuisier, joiner, et président Soc. des Ouvriers, St Laurent 175
 Guenette Jean, charpentier, carpenter, Guenet 36
 Guenette Léonidas, artiste, artist, Guenette 22
 Guenette Louis, journalier, laborer, St Laurent 177
 Guenette Mme Etienne, Guenette 61
 Guenette Octave, journalier, laborer, St Laurent 405
 Guenette Odule, journalier, laborer, Carrier 55
 Guenette Mme Octave, femme de peine, charwoman, St George 89½
 Guenette Rigobert, cultivateur, farmer, Guenette 57
 Guenette Thomas, menuisier, joiner, St Laurent 63
Guérette A., marchand de thés, cafés, vaisselles, verreries, porcelaine, cigares, etc ;
 agent pour la manufacturer's Life & Accident Insurance Co., Côte du Passage
 77, pension 75
 Guillot Michel, journalier, laborer, St George (en dehors de la barrière)

H

- Hallagan Frank, laborer, journalier, St Laurent 164
 Hallé Alfred, charretier, carter, coin St Louis et St Augustin
 Hallé Jacques, charretier, carter, St George 108-110-112
 Hallé Joseph, mécanicien, machinist, St Laurent 31½
 Hallé Louis, serviteur, servant, Commerciale 56
 Hallé Mme veuve François, St George 95
 Hallé Napoléon, charretier, carter, St George 85
 Hamel Cléophas, chauffeur, stoker, St Ferdinand 46
 Hamel Edmond, écrivain, Côte du Passage 57
 Hamel Gustave, journalier, laborer, St Laurent 31 (Domaine)
 Hamel Joseph C., épicerie, grocery, St Laurent 130-131, rés. Fraser 2
 Hamel Mlle Emilie L., Guenet 15
 Hamel P. Narcisse, comptable de la Caisse d'Economie, accountant, Commerciale
 118, rés. Wolfe 8
 Hamelin Dr P. H., Côte du Passage 117-121
 Hamilton David, clerk, commis, St Honoré 1
 Hamilton John, clerk, commis, St Honoré 1
 Hamilton James, bookkeeper, teneur de livres, St Honoré 1
 Harbert Joseph, snr, calfat, caulker, Déziel 75
 Hardy Elie, de Chatillon, vétérinaire, veterinary, St Laurent 8
 Harpe-Stanislas, confiseur, confectioner, Côte du Passage 62

- Hatschemberg Charles, annuitant, rentier, Carrier 43
 Hawes Mrs widow, ruelle Fraser r 80
 Hayes Michael, gardien de barrière, toll gate keeper, St Laurent 439
 Hayes William, stoker, chauffeur, St Laurent 330
 Hethrington John, laborer, journalier, St Laurent 370
 Hôpital, St Joseph 17
 Hoarse Steeve, chauffeur, stoker, St Laurent 330
 Holdon Richard, laborer, journalier, De la Citerne 15
 Horion Mme veuve, St George 72
Hôtel-de-Ville, I. N. Belleau, maire, Flavien Roy, secrétaire-trésorier. Téléphone 74. Boite postale 2. Fraser 10 coin Déziel
Hôtel Dieu, révérend Antoine Gauvreau, chapelain, St Joseph 17
Hôtel du Peuple, T. Bernier, propriétaire. Vins, liqueurs, cigares de premier choix. Téléphone 26. Boite postale 34. Commerciale 138-140
 Houde Eusèbe, mécanicien, machinist, De la Citerne 11
 Houde Joseph, agent, Wolfe 63
 Houde Julien, charretier, carter, Ste Catherine 5
 Houde Joseph, serrefrein, brakesman, G. T. R., St Laurent 157
 Houle Eusèbe, cordonnier, shoemaker, St George 140
 Houle Mlle Eusèbe, institutrice, school teacher, St Laurent 414
 Houde Mlle Victoria, modiste, milliner, De la Citerne 11
 Huard Joseph, chauffeur, stoker, St Laurent 346½
 Huard Mme Wilfrid, épicerie, grocery, Carrier 35
 Huard Honoré, journalier, laborer, St Laurent 401
 Huard Pierre, journalier, laborer, St Laurent 29 (Domaine)
 Huard Pierre, journalier, laborer, St Laurent 400
 Hunt Edward, clerk, commis, St Louis 55
 Hunt Joseph, clerk, commis, St Louis 55
 Hunt Peter, St Louis 55
 Huot Mme veuve David, St Laurent 233
 Huppé John, conducteur, conductor, St Laurent 251
 Huppé Mme Joseph, St Laurent 251
 Hutton Andrew, contracteur, contractor, St Laurent 79-81
 Hutton James, peintre, painter, St Laurent 27

I

- Intercolonial Hotel, F. X., Beaulieu, propriétaire, Commerciale 87
Intercolonial Railway Levis, Téléphone 85 et 91. Bureaux: Rue Commerciale et au dépôt

J

- Jacques Antoine Olivier, marbrier et tailleur de pierre, Shaw 24, rés. St Onésime 4
 Jacques Frédéric, jnr, tailleur de pierre, stone cutter, St Onésime 3
 Jacques Frédéric, snr, tailleur de pierre, stone cutter, St Onésime 3
 Jacques Octave, tailleur de pierre, stone cutter. St Onésime 3
 Jacques Xavier, journalier, laborer, St Laurent 413
 Jalbert Alphonse, menuisier, joiner, St Laurent 406
 Jalbert France, charretier, carter, St Laurent 402
 Jean Elzéar, charretier, carter, St George (paroisse)
 Jean Théophile, journalier, laborer, Shaw 10
 Jean Joseph, journalier, laborer, Côte du Passage 128
 Jeffrey André, chaloupier, boatman, St Onésime 9
 Jenkins Adjutor, peintre, painter, Chabot 7
 Jenkins James, barber, barbier, St George
 Jenkins Johnny, carpenter, charpentier, Chabot 7
 Jenkins William, carpenter, charpentier, St George
 Jobin Antoine, journalier, laborer, St Laurent 261
 Jobin Emile, bagage master, coin Guenette et Wolfe 33
 Jobin Eugène, teneur de livres, bookkeeper, Guenette 4
 Jobin Jacques, maître de poste, yost master, Guenette 2 com Wolfe 33
 Jolicœur George, boulanger, baker, Déziel

- Jolin André, journalier, laborer, St Augustin 21
 Jolin Joseph, cuisinier, cook, Commerciale 78 (quai Barras)
 Joly Charles, snr, journalier, laborer, canton Labadie 6
 Joly James, conducteur, conductor, St Laurent 183
 Joncas Thomas, gardien bâtisses de l'Union Ouvrière, Fraser
 Julien Alexis, St Laurent 21
 Julien Mlle Léa, épicerie, grocery, St Laurent 21
 Julien Ovide, commerçant, trader, St Laurent 21
 Juteau Henri, contre-maitre, foreman, St Louis 53
 Juteau J. O., cordonnier, shoemaker, St Onésime 24
 Juteau Alfred, contre-maitre foreman, St Onésime 20
 Kelley Edward, culler, mesureur de bois, St Catherine 13-15
 Kelley John, chequer, G. T. R., Wolfe 17
 Kelley M. James K., inspecteur poids et mesures, Eden 25
 Kelly Miss Delphine, Guenette 6
 Kennedy John, foreman shoe factory, contre-maitre, pension Côte du Passage 91
Kennebec Hotel, Jamos A. Lawlor, proprietor; liquor, wines and first class
 cigars, liqueurs, vins, cigars, brandies de première marque. Téléphone No. 12.
 Commerciale 103-105
 King James, G. T. R., maître-charretier, master carter, St Laurent 225
 King J. D., propriétaire de manufacture de chaussures, Côte Shaw 1, pension Côte
 du Passage 91
 King George, annuitant, rentier, St Laurent 231
King James, of King Brothers, Bell's Lane 15, Quebec, res. St Laurent 281
 Kinsellas Mlle Amélia, modiste, dressmaker, Côte du Passage 29
 Kromstron John, agent, G. T. R., Wolfe 10
 Knight C. J., clerk, commis, St Etienne 37

L

- Labadie Edouard, teneur de livres, bookkeeper, Fraser 24-25
 Labadie Joseph, épicier, grocer, Commerciale 129
 Labadie Mme veuve François, Samson
 Labadie P. A., comptable, accountant, Guenette 7
 Labonté Albert, calfat, caulker, Fraser 83
 Labonté Célestin, rentier, annuitant, St Laurent 90
 Labonté Charles, charpentier, carpenter, Commerciale 14
 Labonté Etienne, cordonnier, shoemaker, Guenette 13
 Labonté Mlle Eugénie, institutrice, teacher, Commerciale 16
 Labonté Pierre, journalier, laborer, Côte Davidson 23
 Labourière révérend C. F., collège de Lévis, St Joseph
 Labranche Adélard, porteur de bière, beer driver, Eden 40
 Labranche Eugène, embouteilleur de bière, Eden 40
 Labrecque Achille, journalier, laborer, St Laurent 382
 Labrecque Auguste, journalier, laborer, St Laurent 382
 Labrecque Edouard, plâtrier, plasterer, St Laurent 3
 Labrecque François, gardien de nuit, night watchman, Eden 36
 Labrecque Jean, journalier, laborer, canton Labadie 16
 Labrecque Jean, menuisier, joiner, St George 135, rés. Côte du Passage 133
 Labrecque Jean, plâtrier, plasterer, Fraser 44
 Labrecque Joseph, menuisier-entrepreneur, St Etienne 29
 Labrecque Louis, journalier, laborer, St Laurent 382
 Labrecque Louis, plâtrier, plasterer, Carrier 53
 Labrecque Mlle, modiste, milliner, Petite rue St Laurent 3
 Labrecque Mme Edouard, Petite rue St Laurent 3
 Labrecque Mme veuve Pierre, Côte Davidson 16
 Labrecque Napoléon, journalier, laborer, St Louis 34-36
 Labrie Charles, boucher, butcher, Halle Notre-Dame, Shaw 49
 Labrie Edmond, commis, clerk, St Antoine 2-3
Labrie François, secrétaire-trésorier C. C. B. R. S. Q., commission à barrières,
 Shaw 37
 Labrie Joseph, opérateur, operator, St Laurent 222
 Labrie Olivier, sacristain, sexton, St Joseph 12

- Lacasse Jean, journalier, laborer, Samson 17
 Lacerte Dr Narcisse, Côte du Passage 1-3
 Lachance Adélar, typographe, typographer, St Etienne 28
 Lachance capt. Hilaire, St Etienne 28
 Lachance J. A., pension St Louis 19
 Lachance Lucien, pilote, pilot, St George (en dehors de la barrière)
 Lachance Mme veuve Thadée, St Etienne 30
 Lachance révérend T., collège de Lévi3, St Joseph
 Lacombe George, journalier, laborer, St Laurent 428
 Lacombe Laurent, journalier, laborer, St Laurent 423
 Lacombe Louis, journalier, laborer, St Laurent 85
 Lacroix Alfred, journalier, laborer, St Etienne 6
 Lacroix Antoine, journalier, laborer, St Etienne 6
 Lacroix Auguste, cordonnier, shoemaker, Déziel
 Lacroix Elzéar, ingénieur, engineer, Fraser 96
 Lacroix Jean, mécanicien, machinist, Fraser 77
 Lacroix Joseph, journalier, laborer, St Thomas
 Lacroix Mme Antoine, magasin, St Laurent 311
 Lacroix Narcisse, cordonnier, shoemaker, Déziel
 Lacroix Urbain, ingénieur, engineer, Fraser 98
 Ladrière Dr. J. E., Côte du Passage 97
 Ladrière Mlle Louise, E. en 7
 Ladrière Mlles, De la Citerne 7
 Laflamme Adjudor, chauffeur, stoker, Côte Davidson 23
 Laflamme Alphonse, typographe, typographer, Samson 6
 Laflamme Chs., préposé au bagage, baggageman, Samson 6
 Laflamme Edouard, employé Cie de la Traverse, Canton Labadie 7
 Laflamme Edouard, peintre, painter, St Etienne 9
 Laflamme Frs. dit Polquin, journalier, laborer, St Laurent 62
 Laflamme Ferdinand, cordonnier, shoemaker, Wolfe 84 coin St Félix 19
 Laflamme Frs., journalier, laborer, St George (en dehors de la barrière)
 Laflamme Joseph, cordonnier, shoemaker, Carrier 43
 Laflamme Joseph, cordonnier, shoemaker, Wolfe 84 coin St Félix 19
 Laflamme Joseph, journalier, laborer, Canton Labadie
 Laflamme Joseph, mesureur de bois, culler, St Laurent 186
 Laflamme Stanislas Pierre, mécanicien, machinist, Commerciale 79½
 Laflamme Théophile, gardien de barrières, St George (près de la barrière)
 Laflamme Xavier, journalier, laborer, Commerciale 55
 Lafleur dit Sévigny Joseph, ingénieur, engineer, St Laurent 199
 Lafleur Téléphore, ferblantier, plombier, tinsmith, plumber, Côte du Passage 85
 Lafrance Alfred, journalier, laborer, St Laurent 385
 Lafrance David, chauffeur, stoker, St Laurent 407
 Lafrance Frs., préposé au bagage, baggageman, St George
 Lafrance Pierre, journalier, laborer, St Laurent 385
 Lafond Arthur, employé à la manufacture de cierges, St George 32
 Lafond François, gardien de nuit, night watchman, Petite rue St Laurent 9
 Lafond Joseph, ingénieur, engineer, Fraser 15
 Lagoux Louis, cultivateur, farmer, St George (en dehors de la barrière)
 ↗ Lainé voir aussi Lebon
 Lainé Adélar, mécanicien, machinist, pension, Commerciale 71
 Lainé Anselme dit Lebon, peintre, painter, St George 178-180
 Lainé Damase, de Carrier, Lainé & Cie, Commerciale 11-13
 Lajeunesse Jérémie, mécanicien, machinist, Commerciale 68
 Laliberté François, épicier, grocer, St Joseph 6
 Laliberté François, jnr, charretier, carter, St Etienne 24
 Laliberté François, snr, journalier, laborer, St Etienne 3
 Laliberté Isaïe, laitier, milkman, Blanchet 18, coin Samson 1
 Laliberté Mme Pierre, St Laurent 409
 Laliberté Pierre, journalier, laborer, St Etienne 3
Lambert A. G., marchand épicier, grocer. Epicerie de premier choix, thé, café, sucre, épices, biscuits, huile, tabacs, cigares, vins et liqueurs de toutes sortes, Commerciale 115-117. Téléphone 13. Boîte postale 26
 Lambert Gaspard, contre-maitre, foreman, Côte Thibitt 1

- Lambert Gaspard, employé au baggagé, baggageman, St Laurent 171
 Lambert George, épiciér, grocer, Commerciale 6
 Lambert Gaudias, employé au baggagé, baggageman, St Laurent 183
 Lambert Joseph, conducteur, conductor, St George (en dehors de la barrière)
 Lambert Louis, contre-maitre de section, section foreman, St Laurent 334
 Lambert Mme veuve Kate, St Laurent 169
 Lambert Mme Catherine, St Laurent 169
 Lambert Philippe, commis, clerk, Commerciale 6
 Lacombe Adrien, cordonnier, shoemaker, St George 147
 Lamontagne Arthur, journalier, laborer, St Laurent 164
 Lamontagne Alfred, mécanicien, machinist, Commerciale 1
 Lamontagne Cyprien, gardien de barrière, toll gate keeper, St Laurent 111-113
 Lamontagne Cyrille, checker, G. T. R., St Laurent 164
 Lamontagne Dr George, Côte du Passage 5
 Lamontagne Jacques, journalier, laborer, St Laurent 59
 Lamontagne Joseph, mécanicien, machinist, Ruelle Commerciale 3
 Lamontagne Joseph, mécanicien, machinist, Commerciale 17
 Lamontagne Joseph, charretier, carter, St Laurent 188
 Lamontagne Joseph, navigateur, navigator, St Laurent 164
 Lamontagne Mme George, St George 105
Lamontagne Nap., marchand, general merchant—First class grocery, St Laurent 185. Telephone 49. P. O. box 9
 Lamontagne Théophile, agent d'immigration et d'assurance, immigration and insurance agent, Déziel 13
 Lamothe George, chauffeur, stoker, St Laurent 313
 Lamothe Mme Jean, St Laurent 264
 Lamothe Napoléon, St Laurent 264
 Landry Pierre, journalier, laborer, St Laurent 165
 Langevin Pierre, charretier, carter, Route Dallaire 12
 Langlais David, serrefrein, brakesman, St Laurent 306
 Langlais George, porter I. C. R., St Laurent 323
 Langlais Honoré, journalier, laborer, St Laurent 306
 Langlais Louis, journalier, laborer, St Laurent 329
 Langlais Mlle Emérence, médecine, remedies, Canton Labadie 14
 Langlais William, inspecteur de chars, car inspector, St Laurent 316
 Langlais William, journalier, laborer, St Laurent 211
 Langlois Chs. Frs., imprimeur de la Reine, Queen's printer, St Joseph 22
 Langlois Olivier, mécanicien, machinist, Ste Catherine 1
 Langlois Napoléon, typographe, typographer, Ste Catherine 1
 Lapiere Louis H., pilote, pilot, Wolfe 64
 Laplante Louis, capitaine, captain, Ste Catherine 13-15
 Lapointe Frs.-X., importateur de marchandises sèches, dry goods, Commerciale 40-42
 Lapointe Louis, journalier, laborer, Commerciale 25
 Lapointe Mme Nicolas, Fraser 80
 Lapointe Pierre, cordonnier, shoemaker, St George
 Lapointe Napoléon, journalier, laborer, Commerciale 25
 Lapointe Téléphore, journalier, laborer, Fraser 80
 Laprise Alfred *alias* Dagneault, mécanicien, machinist, Commerciale 51
 Larivée Elzéar, charpentier, carpenter, St Laurent 105
 Larivée Jules, Déziel 75
 Larivée Michel, charpentier, carpenter, Déziel 75
 Larivée Mme Firmin, Carrier 4
 Lapiere Mme veuve, modiste, milliner, Fraser 92
 Laplaine Steven, journalier, laborer, Fraser 84
 Laplaine Steven, sellier, saddler, Fraser 84
 Larochelle H. A., architecte, architect, Shaw 1
 Larue Panet E., officier de douane, custom house officer, Commerciale 10
 Larue Siméon, comptable, accountant, Côte du Passage 91
 Lasnier J.-Bte, manufacturier de cierges, wax candle manuf, St George
 Lasnier Joseph, commis-voyageur, commercial traveller, St George 41
 Lasnier Stanislas, manufacturier de cierges, St George, rés. Longueuil
 Lavallée Adolphe, serviteur, servant, Fraser 11
 Lavallée Narcisse, commis, clerk, Commerciale 109

- Lavallée Thom, propriétaire, Boarding House, (I. C. R. Station)
 Laverdière Mme Auguste, Commerciale
Laverdière Augustin, agent de l'Intercolonial et du Québec Central, Commerciale 118
 Laverdière Edouard, journalier, laborer, De la Citerne 10
 Laverdière Mme Théophile, Carrier 11
 Lavertu Mme Pierre, épicerie, grocery, St George 121
 Lavertu Pierre, clerc du marché, market clerk, St George 121
 Lavoie Félix, manufact., de balais, etc. ; manufacturer of corn brooms, St Henri 25
 Lavoie Mme veuve Edouard, Carrier 44
 Lavoie Mme Edouard, St Etienne 9
 Lavoie Octave, modeleur, modler, St Onésime 64
 Lavoie Philéas, préposé au bagage, baggageman, coin St Jean et Fraser
 Lavoie William, journalier, laborer, St Laurent r 66
 Lawlor Ben., commis d'hôtel, bar tender, Commerciale 105
 Lawlor James, ingénieur, engineer, St Laurent 337
Lawlor James A., proprietor Kennebec Hotel, Commerciale 105
 Lawlor John, St Laurent 150-151
 Lawlor William, marchand et hôtelier, Commerciale 103-107-109
 Lebel Cléophas, menuisier, joiner, Commerciale
 Lebel Dalvas, commerçant, trader, St Etienne 13
 Lebel Florian, mécanicien, machinist, Ruelle Commerciale 3
 Lebel George, agent, St Félix 4
 Leblanc George, jardinier, gardener, ruelle St George 6
 Leblanc Joseph, forgeron, blacksmith, Commerciale 82
 Leblanc Jules, journalier, laborer, ruelle St George 5
 Leblanc Mme veuve Jean, garde-malade, sick nurse, ruelle St George 5
 Leblond Mme Alphonse, professeur de musique, music teacher, Guenette 16-18
 Leblond Arthur, commis, clerk, Commerciale 84
 Leblond Louis, hôtel tempérance, Commerciale 84
 Leblond Ludger, hôtel tempérance, St Louis 22-24
 Leblond Mlle Marguerite, St Augustin 21
 ☞ Lebon voir Lainé
 Lebon Maxime, peintre, painter, St George 36
 Leclerc Adjud, porter I. C. R., St Honoré
 Leclerc Alfred, journalier, laborer, canton Labadie 2
 Leclerc Edouard, journalier, laborer, St Onésime 13
 Leclerc Mme Evariste, maison de pension, boarding house, St George 110
 Leclerc Evariste, charpentier, carpenter, St George 110
 Leclerc Gaudias, barbier, barber, Commerciale 125½
 Leclerc Joseph, journalier, laborer, canton Labadie 22
 Lecours Charles, journalier, laborer, Fraser 85
 Lecours Edmond, menuisier, joiner, Fraser 87
 Lecours Félix, cuisinier, cook, Commerciale 13
 Lecours Félix, navigateur, sailor, Côte des Pères
 Lecours Mme Dominique, institutrice, school teacher, St George 101-103
 Lecours Rév. J., collège de Lévis, St Joseph
 Leduc Michel, journalier, laborer, St Laurent 254
 Leduc Michel, journalier, laborer, Carrier 3
 Lefebvre Mlles, Carrier 7-11
 Lefebvre J. N., ancien huissier, bailliff, Carrier 7-11
 Lefrançois capt. Alfred, maître de poste, post master, Commerciale, rés. Wolfe 21
 Lefrançois Mme Pierre, Wolfe 21
 Légaré Mme veuve, institut., school teacher, St George (en dehors de la barrière)
 Legendre John, ingénieur, engineer, St Laurent 312
Lemay C. Albert, avocat, advocate, St Louis 19
 Lemay Edouard, mouleur, moulder, Commerciale 37
 Lemay Elizée, mouleur, moulder, St George 98
Le Moniteur.—Roy P. George, directeur, Côte du Passage 6
 Lemelin Charles, serrefrein, brakesman, St George (en dehors de la barrière)
 Lemieux Achilas, commis, clerk, Wolfe 45
 Lemieux Adélar, serrefrein, brakesman, St Laurent 243
 Lemieux Adjud, serrefrein, brakesman, St Laurent 253

- Lemieux Adjutor, journalier, laborer, St Laurent 61
 Lemieux Alfred, agent d'assurance, secrétaire de la Chambre de Commerce, insurance agent, Wolfe 45
 Lemieux Alfred, capitaine, captain, St Félix 13
 Lemieux Alfred, tailleur en cuir, leather cutter, Côte du Passage 75
 Lemieux A. Napoléon, commis, clerk, St Etienne 31
 Lemieux Antoine, aiguilleur, switchman, St Laurent 245
 Lemieux Antoine, commis, clerk, St Henri 14
 Lemieux Antoine, journalier, laborer, St Laurent 244
 Lemieux Antoine, manufacturier de manches à balais, manufacturer, St George (en dehors de la barrière)
 Lemieux Mlles A. E., modiste, dressmaker, Côte du Passage 75
 Lemieux Désiré, menuisier, joiner, Côte du Passage 75
 Lemieux Elzéar, marchand de cuir, leather merchant, St Louis 25
 Lemieux Elzéar, serrefrein, St George, rés. Fort No. 3 (en dehors de la barrière)
 Lemieux Elisée, commis, clerk, Wolfe 44
 Lemieux Etienne, maçon, mason, St Louis 72
 Lemieux Eudore, commis d'office, clerk, St George 51
 Lumière Eugène, charpentier, carpenter, rue Commerciale 24
Lemieux Evariste, notaire et agent de la seigneurie Lauzon, notary and agent of the seignory Lauzon, Côte du Passage 7, rés Wolfe 15
 Lemieux Hector L., opérateur, train dispatcher, St Laurent 237
 Lemieux Joseph, barbier, barber, Côte du Passage 101
 Lemieux Joseph dit Tardif, forgeron, blacksmith, St George
 Lemieux Joseph, ingénieur, engineer, Blanchet 3-5
 Lemieux Joseph, journalier, laborer, St Laurent 244
 Lemieux Louis, navigateur, sailor, St Laurent 237
 Lemieux Ludger, contre-maitre, foreman, Commerciale 24
 Lemieux Ludger, marchand de cuir, leather merchant, Côte du Passage 83
 Lemieux Maurice, gardien du fort No 3, St George (en dehors de la barrière)
 Lemieux Mlle Agnès, modiste, dressmaker, Côte du Passage 56
 Lemieux Mme Odule, maison de pension, boarding house, Côte du Passage 81
 Lemieux Nazaire dit Tardif, forgeron, blacksmith, St George
 Lemieux Philéas, charpentier, carpenter, St Laurent 33
 Lemieux Philéas, charpentier, carpenter, St Laurent 79-80
 Lemieux Pitre, restaurant, Côte du Passage 84
 Lemieux Révd. C., collège de Lévis, St Joseph
 Lepage Majoric, cordonnier, shoemaker, St Laurent 212-214
Le Quotidien,—*Mercier & Cie.*, éditeurs-propriétaires, Côte du Passage 17-23
 Lessard Calixte, charretier, carter, Chabot 8
 Lessard David, journalier, laborer, St Joseph
 Letarte Marcel, conducteur, conductor, Wolfe 24
 Letarte Narcisse, serrefrein, brakesman, Wolfe 24
 Letellier Alexandre, journalier, laborer, St Laurent 9
 Letellier Alexandre, journalier, laborer, St Laurent 62
 Letellier Charles, contre-maitre, foreman, Côte Thibit 2
 Letellier Edmond, journalier, laborer, St Laurent 66
 Letellier Etienne, contre-maitre, foreman, St Laurent 62
 Letellier Joseph, chauffeur, stoker, St Laurent 307
 Letellier Louis, journalier, laborer, St Laurent 210
 Letellier Mme Alexandre, magasin, Commerciale 142
 Letellier Xavier, chauffeur, stoker, St Laurent 307
 Létourneau Adjutor, journalier, laborer, St Laurent 90
 Létourneau Michel, jnr, journalier, laborer, Carrier 35
 Létourneau Michel, snr, journalier, laborer, Guenette 54
 Levesque Arthur, chauffeur, stoker, pension St Laurent 330
 Lévesque Charles, chauffeur, stoker, pension St Laurent 330
 Lévesque Charles, épiciier, maitre de poste (village Villamy) St George
 Lévesque George, conducteur, conductor, St George
 Lévesque Mlle O., modiste, dressmaker, Côte Labadie
 Lévesque Mme Joseph, Côte Labadie
 Lévesque Mme Octave, St Laurent 221
 Leveillé Alexis, journalier, laborer, Chabot 18

- Leveillé Alphonse, tailleur, tailor, Côte du Passage 25-27, res. Chabot 18
 Leveillé Gaudias, tailleur de pierre, stone cutter, Carrier 51
 Levis Steam Laundry, W. L. Berg, manager, gérant, St Laurent 120
 L'Hébreux Johnny, journalier, laborer, St Laurent 369
 L'Hébreux Joseph, snr, journalier, laborer, St Laurent 369
 L'Hébreux Joseph, jnr, journalier, laborer, St Laurent 369
 L'Hébreux Omer, journalier, laborer, St Laurent 369
 L'Hérault Edmond, jnr., charretier, carter, Carrier 37-39
 L'Hérault Edmond, snr, journalier, laborer, Carrier 37-39
 L'Hérault Joseph, journalier, laborer, Carrier 37-39
 L'Hérault Mlle Madeleine, blanchisseuse, charwoman, Carrier 52
 L'Hérault Richard, charretier, carter, Guenette 35
 L'Hérault Stanislas, journalier, laborer, Carrier 60
 Lindsay rév. L., préfet des études, collège de Lévis, St Joseph
 L'Italien Mlle Elizabeth, modiste, dressmaker, Chabot 7
 L'Italien Mme Jos., Chabot 7
 Lizotte Alphonse, journalier, laborer, St Laurent 77
 Lizotte Edouard, employé sur les chars, employed on cars, Samson 10
 Lizotte François, charretier, carter, Guenette 27
 Lizotte Mme veuve, femme de peine, charwoman, St Laurent 65
 Lizotte Mme Bruno, couturière, seamstress, St Laurent 103
 Lizotte Thimothée, navigateur, sailor, St Laurent 107
 Loiseau Samuel, mécanicien, machinist, St George 28
Lord Dr Philippe, médecin et chirurgien, directeur de la succursale Gilkerson,
 Côte du Passage 24-26. Téléphone 81
 Lortie Jean, cordonnier, shoemaker, Côte du Passage 76, rés. 55
 Lortie Bénonie, charretier
 Lortie Mlle Elmire, pension Côte du Passage 81
 Lyonnais Mme Alexandre, St Onésime 23

M

- Manufacture de chaussures, King & Frères, proprietors, Shaw
Manufacture de cigares St Georges, J. B. Beaulieu, propriétaire des très
 célèbres marques *El Roméo, Saint-Georges, Bon-Bon*, etc. Téléphone No. 65,
 Boite postale 45, Commerciale 2-3
 Manufacture de Lignes, Alfred Samson, contre-maitre, pension rue Commerciale
 Macdonald Donald, ticket agent de ticket, pension Déziel 4-6
 MacLennan, Réverend K., rector Scotch Church, Eden 20
 Mackay P., avocat, advocate, de Mackay & LeMay, Route Dallaire 14
 Madore E., voiturier, carriage maker, St Augustin
 Maranda Charles, cultivateur, farmer, St Henri
 Maranda Charles, journalier, laborer, Samson
 Maranda Joseph, charretier, carter, St Henri
 Maranda Magloire, charpentier, carpenter, Déziel 16
 Maranda Majorique, journalier, laborer, coin St George et Samson
 Maranda Pierre, cocher, coachman, St Henri
 Maranda Pierre, commerçant, trader, St Henri
Marceau François-Xavier, teneur de livres, bookkeeper, et secrétaire de la
 Société des Artisans, Déziel 10
 Marceau G. S., nouveautés, dry goods, Côte du Passage 61-63
 Marceau J. Edmond, commis, clerk, Déziel 8
 Marceau Narcisse, charretier, carter, Wolfe 49
 Marceau Séraphin, surveillant de la corporation, inspector, Déziel 8
 Marchessault M. A., conducteur, conductor, St Laurent 145-145
 Marcoux Mme veuve Edmond, Fraser 58
 Marcoux Philibert, charretier, carter, Carrier 60
 Marcoux Romuald, commis de banque, bank clerk, Fraser 16
 Maréchal Godfroid, journalier, laborer, St Laurent 104
 Maréchal Jean, charpentier, carpenter, St Laurent 238
 Maréchal Jean, préposé au bagage, baggageman, Côte Davidson 8 10
 Mariage Louis, journalier, laborer, St Laurent 164
 Marmet Siméon, pharmacien, chemist, Côte du Passage 51-53

- Marquette Lactance, conducteur de malle, mail conductor, Fraser 11
 Martel Mme Albert, coin de la rue St George et Samson
 Martel Josaph, commis, clerk, St Laurent 132-134
 Martel Pierre, journalier, laborer, St Laurent 27 (Domaine)
 Martin Adjutor, boucher, butcher, St Louis 41 coin St Onésime
 Martin Mme Etienne, Commerciale 173
 Martin George, menuisier, joiner, St Augustin 18
 Martin G. Hermenégilde, peintre, painter, St George 123-125
 Martin Hermenégilde, rentier, Ste Catherine 6-8
 Martin Jean-Baptiste, commerçant, trader, St Louis (Petite Halle)
 Martin Joseph, journalier, laborer, Carrier
 Martin Léon, commerçant de cheveux, horse dealer, ruelle St George 129
 Martin Louis, menuisier, joiner, coin St Antoine et St Louis
 Martin Ludger, journalier, laborer, St Laurent 282
 Martin Napoléon, cordonnier, shoemaker, St Augustin 32
 Martin Oliva, boulanger, baker, St George 125
 Martin Olivier, boucher, butcher, St Louis 41 coin St Onésime
 Martin William, fondeur, founder, St Louis 41 coin St Onésime
 Martineau Ferdinand, gardien du fort No. 2
Martineau J. O., capitaine d'artillerie, employé service civil, service clerk, Fraser
 Martineau Mme veuve Octave, Fraser
 Martineau Octave, serrefrein, brakesman, Déziel 66
 Massé Joseph, journalier, laborer, Commerciale 67
 Massé Prime, charretier, carter, Commerciale 67
 Massé William, mécanicien, machinist, Commerciale 67
 Masson Ben., maître de bagage, train baggage master, Wolfe 16
 Maurice Joseph, journalier, laborer, Commerciale r 21
 Maurice Michel, journalier, laborer, Wolfe 72
 Mayrand F. Napoléon, pressier, pressman, pension St Louis 26½
 Mayrand François, charpentier, carpenter, Collège 1
 Mayrand Wilbrod, préposé au bagage, baggeman, rue du Collège
 Maxwell C. M., Eden 8
 McCabe John, conducteur, conducteur, St Laurent 188
 McCallum Jos. C., baggeman, employé au bagage, pension Commerciale 138-140
 McCleary Charles, express messenger, messenger d'express, St Laurent 172
 McCleary Hugh, conducteur, conducteur, St Laurent 172
 McCleary Robert, brakesman, serrefrein, St Laurent 172
 McCready James, clerk, commis, St Laurent 374
 McDonald Joseph, shoemaker, cordonnier, St Augustin 28 coin St George
 McMeale Wm., London House, St Laurent 145-147
 McMillan Wm., superintendant Quebec & Levis Ferry, surintendant, Fraser 1
 Mecteau Chrisolophe, journalier, laborer, St Augustin 27
 Mecteau David, journalier, laborer, St Louis 57
 Mecteau Téléphore, commerçant, trader, St Thomas
 Melcheson Johnny, cordonnier, shoemaker, St George 138
 Mercier Alexandre, meublier, cabinetmaker, St Félix 5
Mercier & Cie, propriétaires du *Quotidien* et libraires, Côte du Passage 17-23
 Mercier David, menuisier, joiner, Commerciale 32
 Mercier Joseph Ed., de Mercier & Cie, Côte du Passage 19
 Mercier Joseph, journalier, laborer, St Etienne 40
 Mercier Louis, menuisier, joiner, St Louis 34
 Mercier Nancy, commerçant, trader, St Onésime 28
 Mercier Napoléon, ébéniste, cabinetmaker, Côte du Passage 52
 Mercier Napoléon, travailleur de scie, saw-work, St Laurent, rés. St George
 Mercier Siméon, menuisier, joiner, St Onésime
 Mercier Téléphore, employé au collège de Lévis, Wolfe r 2-3
 Michaud Albert, journalier, laborer, Samson 15
 Michaud Albert, menuisier, joiner, St George 180
 Michaud Arthur, journalier, laborer, Guenette 54
 Michaud Arthur, journalier, laborer, Samson 15
 Michaud David, serrefrein, brakesman, Wolfe 60
 Michaud Edmond, maçon, mason, Ste Catherine 6-8
 Michaud Firmin, mineur, miner, Guenette 39

- Michaud Germain, rentier, annuitant, St Julien 1 coin St Joseph 7
 Michaud Henri, serrefrein, brakesman, Wolfe 64
 Michaud Johnny, journalier, laborer, Côte du Passage 139
Michaud J. B. & Fils, importateurs de fourrures, tapis, prélaris, nouveautés et articles de modes ; dry and millinery goods, Côte du Passage 58-60, Téléphone 38
 Michaud Magloire, journalier, laborer, Samson 15
 Michaud Mlle, institutrice, teacher, St Laurent 53
 Michaud Mme Pierre, Samson 24
 Michaud Olivier, menuisier entrepreneur, St Edouard ou rue de l'Hospice
Michaud Philippe, de J.-B. Michaud & Fils, Eden 35
 Miray Mme veuve, St Laurent 216
 Miray William, agent, Wolfe 46
 Mitchell John, foreman, contre-maitre, G. T. R., St George (en dehors de la barrière)
 Moffet Louis, plâtrier, plasterer, St François 7
 Moffet Nazaïre, maçon, mason, St François 8
 Morneau Alexis, journalier, laborer, Côte Bennett
 Morneau Narcisse, journalier, laborer, Côte Bennett
 Montminy Etienne, journalier, laborer, St Laurent 73
 Montminy Ferdinand, collecteur et agent de journaux, collector, St Julien 4
 Montminy Mme François, Ste Catherine 12
 Montminy Gabriel, jr, journalier, laborer, Ste Catherine 12
 Montminy Marcel, cordonnier, shoemaker, Commerciale 151½
 Montminy Phidime, journalier, laborer, Ste Catherine 12
 Montreuil J. R. O., commis, clerk, Côte du Passage coin St George
Montreuil P. J., embouteilleur des célèbres bière et porter "Labatt," agent de manufacturiers de cigares, P. Office Box 20. Bottler of Labatt's celebrated Ale and Stout ; cigars manufacturer's agent, Côte du Passage coin St George
 Moore Mrs Edouard, St Laurent 75
 Moore James, laborer, journalier, St Laurent 97
 Morin Pierre, journalier, laborer, Wolfe 65
 Moreau Albert S., conducteur, conductor, St Laurent 194
 Moreau Alphonse, chauffeur, stoker, Wolfe 90
 Moreau Gaudias, mécanicien, machinist, Commerciale 57
 Moreau George R., opérateur, dispatcher, St Laurent 194
 Moreau H. J., serrefrein, brakesman, St Laurent 194
 Moreau Johnny, Guenet 16-18
 Moreau Louis, ingénieur, engineer, Commerciale 15
 Moreau Mme Damase, St Laurent 194
 Morency Arthur, journalier, laborer, St Laurent 412
 Morency Chs, commis, clerk, Fraser 26
 Morency D. C., inspecteur des arpentages et ingénieur de la ville de Lévis. Bureau : Fraser 26, Lévis. Telephone 496. P. O. Box 317
 Morency Denis, mesureur de bois, culler, St Laurent 190
 Morency François, St Laurent 195
 Morency H., serrefrein, brakesman, St Laurent 178
 Morency Isaïe, journalier, laborer, Domain Farm 5
 Morency Jos., barbier, barber, Côte du Passage 56
 Morency Joseph, employé I. C. R., St Laurent 55
 Morency Michel, charretier, carter, St Laurent 412
 Morency Mlle Appoline, modiste, dressmaker, St Félix 6
 Morency Mme Regis, St Laurent 178
 Morin Adjutor, commis, clerk, Blanchet 15-16
 Morin Anselme, boulanger, baker, Blanchet 15-16
 Morin Anselme, journalier, laborer, St Laurent 386
 Morin Auguste, cordonnier, shoemaker, St Augustin 28
 Morin Basile, journalier, laborer, St George 123½
 Morin François, journalier, laborer, St Laurent 409
 Morin Israël, cordonnier, shoemaker, St George 167
 Morin Joseph, commis, clerk, Wolfe 33
 Morin Joseph, journalier, laborer, St Laurent 416
 Morin Louis, barbier, barber, Commerciale, rés. Petite rue St Laurent 6

Morin Louis, fermier, farmer, St Joseph
 Morin Louis, menuisier, joiner, Samson 2
 Morin Louis, serviteur, servant, Ste Catherine 13-15
 Morin Mlle, couturière, seamstress, St George 129
 Morin Mme veuve Philippe, modiste, dressmaker, St George 129
 Morin Pierre, journalier, laborer, Wolfe 68
 Morin Pierre, journalier, laborer, St Laurent 2
 Morin Xavier, journalier, laborer, St Laurent 386
 Morissette H. A., commis-marchand, salesman, Fraser 14
 Morissette Léger, journalier, laborer, Petite Ruelle Commerciale 2-6
 Murray George, serrefrein, brakesman, St Laurent 263
 Murray Napoléon, contracteur, contractor, St Laurent 263

N

Nadeau Edouard, cordonnier, shoemaker, St George 167
 Nadeau Johnny, pilot, pilote, St Laurent 47
 Nadeau Joseph D., épiciier, grocer, Commerciale 72-74
 Nadeau Louis, propriétaire de bateau, steamboat owner, Commerciale 74-76
 Nadeau Mme Paul, St George 162
 Noël Alphonse, typographe, typographer, St Edouard
 Nolin Arthur, journalier, laborer, St Laurent 195
 Nolin Honoré, journalier, laborer, Côte Davidson 8-10
 Nolin Honoré, serrefrein, brakesman, St Laurent 191
 Nolin Hubert, gardien de nuit, watchman, St Henri 19
 Nolin Joseph, expéditeur, St Etienne 7
 Nolin Joseph, journalier, laborer, St Etienne 42
 Nolin Jules, serrefrein, brakesman, St Laurent 214
 Nolin Mlle Emélie, blanchisseuse, laundress, Davidson 8-10

O

O'Connell William *alias* Goulet, journalier, laborer, St George
 Octeau Odilon, charretier, carter, Guenette 52
 O'Hara Mlle, pension, Côte du Passage 91
 Ouellet Agapit, magasin de 2^{de} main, Commerciale 128, res. Samson 19
 Ouellet Hilaire, journalier, laborer, St Onésime 7
 Ouellet Mlle Obéline, St Félix 11
 Ouellet P. A., barbier, barber, Commerciale 128, pension 129-131
 Ouellet Philibert, marchand de bois, lumber merchant, Commerciale 62, res. Fraser 80
 Ouellet Pierre, journalier, laborer, St Laurent 223
 Ouimet Alfred, jnr., tonnelier, cooper, Côte des Pères
 Ouimet Alfred, tonnelier cooper, Côte des Pères
 Ouzilleau Théodore, mécanicien, machinist, Côte Labadie 1
 Ouzilleau A., serviteur, servant, St Joseph

P

Pageau François-Xavier, charretier, carter, St Augustin 17
 Pageau Mme Xavier, magasin, Commerciale 20
 Pageau Omer, journalier, laborer, Commerciale 5
 Page Thomas, cordonnier, shoemaker, St Etienne 19
 Pagé Mme Nil, modiste, dressmaker, Wolfe 64
 Pagé Nil, garçon de table, waiter, Wolfe 64
 Pampalon Mme veuve Antoine, Wolfe 24
 Pampalon Arthur, entrepreneur, Guenette 16-18
 Pampalon révérend A., collège de Lévis, St Joseph
 Paquet Jean, rentier, annuitant, Guenette 26

- Paquet Jean**,—marchand de bois de chauffage, merisier, érable, épinette rouge, épinette blanche, scié et fendu, aussi charbon de toute sorte livrer à domicile, St Laurent 4, rés. Guenette 49. Téléphone 84
- Paquet Joseph**, de Paquet & Powers. Guenette 20
- Paquet Jules, journalier, laborer, Carrier 37-39
- Paquet Michel, journalier, laborer, St George 8
- Paquet & Powers**,—*Joseph Paquet & Thomas Powers*—entrepreneurs-constructeurs, contractors and builders. Propriétaires des carrières granit rouge de la Rivière à Pierre et des carrières de Lévis. Pont et maçonnerie de toute espèce, Guenette 14-20. Telephone 42. Bureau postale 50
- Paquet Philodore, commerçant, trader, Halle, rés. St George 90
- Paquet Prisque, menuisier, joiner, St George 34 coin Sanson
- Paradis George**, gérant de la manufacture d'allumettes, St Laurent
- Paradis Hubert, contre-maitre, foreman, Commerciale 74
- Paradis Hubert**, manuf. d'allumettes en paquet et en carte, matches factory et marchand de bois, Domaine, St Laurent 16, Bureaux P. O. Etchemin. Téléphone No. 9
- Paradis Joseph, charpentier, carpenter, Commerciale 35
- Paradis Joseph, marchand de bois, lumber merchant, Déziel 7
- Paradis Joseph, mesureur de bois, culler, Déziel 7
- Paradis J. W., commis, clerk, Commerciale 85
- Paradis T., snr, marchand de bois, lumber merc., Commerciale 70, rés. Déziel 75
- Paradis Thél., jnr, commis, clerk, Déziel 5
- Paradis Samuel, épicier, grocer, Commerciale 86-88
- Parent George, journalier, laborer, St Henri 25
- Parent Prudent, journalier, laborer, St George (en dehors de la barrière)
- Parson Edouard, ingénieur, engineer, St Laurent 280
- Parson George, ingénieur, engineer, St Laurent 330
- Patent Slipp, Office, Commerciale 65
- Patoine Mlle Anne, Wolfe 39
- Patry Barthélemi, ingénieur, engineer, St Onésime 18
- Patry Joseph, fermier, farmer, St Henri
- Patterson Miss Mary Anne, Wolfe 7
- Patterson Mrs widow, Wolfe r 10
- Patton Allan, clerk, commis, Déziel r 16
- Patton Duncan, clerk, commis, Commerciale 34
- Patton James**, supervisor of cullers, surintendant des mesureurs de bois, office Sault-au-Matlot 11, Québec, Déziel r 16
- Patton William, farmer, fermier, rear St George
- Paulet Jean-Baptiste, conducteur de malle, mail conductor, St Julien 9
- Paulet Séraphin, conducteur, conductor, St Joseph 5
- Peebles Mrs widow, Eden 8
- Pelchat Napoléon, journalier, laborer, Côte du Passage 130
- Pelchat Narcisse, forgeron, blacksmith, St Laurent 12, rés. Labadie 15
- Pelchat Philéas, journalier, laborer, Chabot 15½
- Pélérin Joseph, cordonnier, shoemaker, St George 123½ (ruelle)
- Pelletier Honoré, navigateur, sailor, De la Citerne 18
- Pelletier Joseph, cordonnier, shoemaker, St Etienne 20
- Pelletier Pierre E., commerçant et confiseur, Ste Catherine 6-8
- Perrault Edouard, commis, clerk, Ste Hélène r 2-4
- Perrault George, commis, clerk, St George 96
- Perrault Honoré, cultivateur, farmer, St George 4-6
- Perron France, mécanicien, machinist, Déziel 77
- Perron Louis, journalier, laborer, Côte Labadie 20
- Picard Désiré, serviteur, servant, Carrier 14
- Picard François, journalier, laborer, St Louis 57-58
- Picard Joseph, commis, clerk, Carrier 14
- Picard Narcisse, journalier, laborer, St Augustin 22
- Picard Pierre, journalier, laborer, St Louis 56
- Picard Pierre, serrefrein, brakesman, St Laurent 243
- Picard Siméon, serrefrein, brakesman, St George (en dehors de la barrière)
- Picard Thomas, menuisier, joiner, De la Citerne 20
- Pichet dit St-Hilaire Pierre, charpentier, carpenter. Commerciale 2

- Pichette F., imprimeur et libraire importateur, printer and bookbinder, Côte du Passage 88
- Pierard Victor, mouleur, moulder, St Laurent 70
- Plante Ferdinand, épicier, grocer, St Laurent, haut de la Côte Bennett
- Plante J. C., menuisier, joiner, Fraser 79 et de la Citerne
- Plante Jean, charretier, carter, Côte du Passage 106
- Plante Joseph, journalier, laborer, Commerciale 58
- Plante Mlle Olive, modiste, dressmaker, Côte du Passage 124
- Plante Mme veuve Abraham, rue Commerciale
- Plante Philippe, journalier, laborer, St Laurent 23
- Plante Révd. P., collège de Lévis, St Joseph
- Poiré Alfred, commis marchand, salesman, Fraser 54
- Poiré Joseph, boulanger, baker, Déziel
- Poiré Louis, journalier, laborer, Déziel
- Poiré Mme Honoré, St Honoré 2
- Poliquin Ambroise, contre-maitre mouleur, moulder Petite rue St Laurent 2
- Poliquin Augustin, journalier, laborer, St Thomas 3
- Poliquin Cyrille, forgeron. blacksmith, Carrier 54
- Poliquin Edouard, mouleur, moulder, canton Labadie 15
- Poliquin François, gardien de nuit, night watchman, St Etienne 19
- Poliquin Honoré, barbier, barber, Petite rue St Laurent 2
- Poliquin S. Albert, mouleur, moulder, Wolfe 57
- Poliquin Thomas, ingénieur, engineer, Chabot 2
- Pomerleau Louis, maçon, mason, St Thomas 4
- Pomerleau Magloire, journalier, laborer, St Etienne 66
- Pomerleau Paul, peintre, painter, St Félix 8
- Pomerleau Thomas, journalier, laborer, St Thomas 4
- Poston Thomas A., provincial revenue inspector, insp. du revenu prov., Déziel 20
- Potvin Cyprien, jnr, pompier, fireman, St Laurent 140
- Potvin Cyprien, snr, journalier, laborer, Ruelle Commerciale 2
- Potvin Joseph, marin, sailor, St Laurent 106
- Potvin Michel, jnr., journalier, laborer, Ruelle Commerciale 4
- Potvin Michel, snr, rentier, Ruelle Commerciale 4
- Potvin Pierre, journalier, laborer, Ruelle Commerciale 4
- Potvin Rémi, journalier, laborer, Ruelle Commerciale 8
- Potvin Raphaël, journalier, laborer, 2ème Ruelle Commerciale
- Pouliot Alexandre, journalier, laborer, St George 54
- Pouliot Anaclet, cordonnier, shoemaker, St Augustin 29
- Pouliot David, journalier, laborer, St Laurent 236
- Pouliot Esdras, commerçant, trader, Carrier 33
- Pouliot Frédérick, journalier, laborer, St Laurent 100
- Pouliot Honoré, journalier, laborer, Chabot 9
- Pouliot Jean-Baptiste, chaloupier de douane, boatman, Carrier 21
- Pouliot Jean-Baptiste, maçon, mason, St Etienne 17
- Pouliot Joseph, journalier, laborer, St Etienne 17
- Pouliot Louis, boucher, butcher, St Louis r 26
- Pouliot Mme J., modiste, milliner, Carrier 21
- Pouliot Mme Joseph, blanchisseuse, laundress, St George 51-53
- Pouliot Mme Narcisse, St Etienne 17
- Pouliot Paul, entrepreneur de pompes funèbres, undertaker, Ruelle St Laurent 4
- Powell John H., steamboat owner, propriétaire de bateaux, corner Fraser 81 and De la Citerne
- Powell Miss Cary, pension Côte du Passage 91
- Powell Miss W., pension Côte du Passage 91
- Powers Thomas**, of Paquet and Powers, Guenette 14
- Presbytère Notre-Dame**, Révérend A. Gauvreau, curé, Révérends H. A. Scott, C. Lucien Gauvreau, Joseph Brunet, vicaires, St Joseph 12
- Prévost C. A., horloger et bijoutier, watchmaker, Côte du Passage 55
- Price, Brothers & Co.**, lumber yard, chantier, St Laurent 377-386, office St Peter 139, Quebec
- Price H. M. & Co.**, blacksmiths shop, boutique de forge, St Laurent 377-380
- Provencal Mlle Rachele, marchande, merchant, Blanchet 14
- Pruneau A. O. B. & Cie.**, marchands-importateurs de charbon, coal merchants, bureau et quai, St Laurent 4. Téléphone 84. A Québec, Dalhousie 90, Téléph. 630

Q

- Quebec Warehouse office, St Laurent 197
 Quinn Francis, traducteur, translator, Déziel 6-14
 Quinn Henry, employé Q. & L. St John Railway, St Laurent 296
 Quinn Johnny, ingénieur, engineer, St Laurent 132
Quotidien (Le), Mercier & Cie., propriétaires, propriétaires, Côte du Passage 19-21

R

- Racine Adélar, typographe, typographer, St Henri 25
 Racine Charles, journalier, laborer, St Louis coin St Augustin
 Racine Guillaume, gardien de nuit, night watchman, St Henri 25
 Racine Napoléon, cuisinier, cook, Carrier 47
 Ramsay George, checker, St Edouard
 Ramsay George, clerk Dominion Steamship, Wolfe 52
 Rancour Edmond, menuisier, joiner, Wolfe 83
 Read Edward, carter, charretier, St Laurent 195
 Read George, stoker, chauffeur, St Laurent 323
 Read Johnny, checquer, St Laurent 195
 Rémillard Joseph, commis, clerk, St George 42
 Rémillard Mlle Marie, Samson 8
 Rémillard Napoléon, St George 42
 René Etienne, cordonnier, shoemaker, St George 147
 Rhéaume George, sellier, saddler, Déziel 67
 Rhéaume Mme veuve Michel, Côte Labadie 17-19
 Rhéaume Pierre, sellier, saddler, Déziel 67
 Richard Gaudias, boulanger, baker, St George 28
 Richard William, ingénieur, engineer, St Laurent 225
 Richardson O. L. & Son, manufacturiers de mocassins, St Augustin 29
 Ringuet Ernest, ingénieur, engineer, Commercial 83
 Ringuet Mlle Lazarine, institutrice, teacher, Commerciale 83
 Ringuet Mme veuve Louis, Commerciale 83
 Ritchie John, post master, maitre de poste, St Laurent 135, Quebec sud, résidence Ste Marie 9
 Rivard Athanase, cordonnier, shoemaker, St George 164
 Ritchoy William, ingénieur G. T. R., engineer, St Laurent 228
 Roberge Amable, journalier, laborer, St Laurent 430
 Roberge Augustin, journalier, laborer, St Edouard
 Roberge capitaine Joseph, St Laurent 283
 Roberge Edouard, boucher, butcher, St George 168
 Roberge Edouard, snr, gardien de barrière, toll gate keeper St Laurent 438
 Roberge Ferdinand, boucher, butcher, St Ferdinand 50
 Roberge Isaïe, journalier, laborer, haut côte Bennett
 Roberge Joseph George, chauffeur, stoker, St Laurent 364
 Roberge Joseph, aiguilleur, switchman, St Laurent 364
 Roberge Joseph, journalier, laborer, haut côte Bennett
 Roberge L. Arthur, serrefrein, brakesman, St Laurent 364
 Roberge Louis, capitaine, captain, St Laurent 272
 Roberge Odilon, boucher, butcher, St George 168
 Roberge Philippe, boucher, butcher, St George 168
 Roberge Philippe, commis, clerk, St Laurent 271
 Roberge Théophile, journalier, laborer, St Laurent 417
 Robitaille révérend P., ecclésiastique, collègue de Lévis
 Robitaille Cléophas, policeman, constable, Fraser 97-99
 Robitaille Edouard, commerçant, trader, Commerciale 41
 Robitaille Edouard, embouteilleur de bière, beer bottler, Commerciale 41
 Robitaille Edouard, journalier, laborer, St Laurent 26 (domaine)
 Robitaille Etienne, journalier, laborer, St Laurent 24 (domaine)
 Robitaille Mme Cléophas, épicerie, grocery, Fraser 97-99

- Robitaille Octave, St Laurent 30 (domaine)
 Robitaille Pierre, marchand de bois de corde, wood merchant, Commercial 30, res. 39
 Robin François, journalier, laborer, St Louis
 Robin Narcisse, journalier, laborer, St Laurent 445
 Roger Cléophas, ingénieur, engineer, Domaine Farm 8
 Roger Mlle Cléophrée, modiste, dressmaker, Côte Davidson 13
 Roger Narcisse, charretier, carter, St George
 Roger Napoléon, commis, clerk, rue Guenet 121
 Rouleau Charles Thimothée, capitaine, Commerciale 79
 Rouleau David, serrefrein, brakesman, St Laurent 257
 Rouleau Joseph, jnr, messenger d'express, messenger, Blanchet 17
 Rouleau Joseph, maître charretier, carter, Blanchet 17
 Rouleau Onésime, capitaine, Côte Davidson
 Rousseau François-Xavier, commis, clerk, Eden 47-49
 Rousseau François-Xavier, épicier, grocer, Guenette 32, rés. 47-49
Rousseau Jean-Baptiste, importateur de thé de la Chine et du Japon, tea importer, Côte du Passage 68
 Rousseau Mme veuve Hippolyte, St Laurent 385
 Roy Alphonse, serrefrein, brakesman, St Laurent r 223-224
 Roy André, Wolfe 90
 Roy Amédée, menuisier, joiner, Carrier 38
 Roy A. R., photographe, photographer, atelier de première classe, exécution parfaite Côte du Passage 36-38, Québec, St Joseph 185
 Roy Adélar, menuisier, joiner, Wolfe 73
 Roy Alexandre, conducteur, conductor, St Etienne 41
 Roy Alfred, mécanicien, machinist, Côte du Passage 69
 Roy Calixte, commis, clerk, St Laurent 130-131
 Roy Cyrille, commis, clerk, Ruelle Commerciale 2
 Roy Cyrille, rentier, annuitant, Samson 22
 Roy David, journalier, laborer, St Augustin 34
Roy David & Frère, menuisiers entrepreneurs. Toute commande concernant la charpenterie, menuiserie, sculpture, etc., sera exécutée avec soin et ponctualité. Prix modérés, Wolfe 67 r 91
 Roy Ferdinand, journalier, laborer, Carrier 58
 Roy Eudore, boulanger, baker, Chabot 2½
 Roy Edouard, journalier, laborer, Côte du Passage 69
 Roy Ephrem, serrefrein, brakesman, St Laurent 224
 Roy Etienne, marchand, merchant, St George 120
 Roy Eugène, typographe, typographer, Eden 43
Roy Flavien Edouard, N. P., bureau de la Corporation, Wolfe 94
Roy Flavien, N. P., secrétaire-trésorier du Conseil de Lévis, St Joseph 9-10
 Roy François, commis, clerk, Côte du Passage 69
 Roy Mme François, Samson 28
 Roy G. E., marchand de meubles, St Louis 16 à 24
 Roy George, menuisier, joiner, Fraser 62
 Roy Henri, préposé au bagage, baggageman, Commerciale 25
 Roy Honoré, journalier, laborer, St Laurent 46
Roy J. Edmond, notaire et agent d'assurance. Téléphone 21, boîte Bureau Poste 31, bureau Wolfe 8, rés. 9
 Roy Jean, rentier, annuitant, Chabot 24
 Roy Laurent, charretier, carter, St George 40
 Roy Mme Cyrille, garde-malade, sicknurse, Eden 27 et St George 35
 Roy Mme veuve, Alexandre, St Louis 16-20
 Roy Mme veuve Léon, Wolfe 9
 Roy Mme veuve Prudent, rentière, St Etienne 41
 Roy Narcisse & fils, menuisiers, joiners, Wolfe 73
Roy Pierre G., directeur du *Moniteur*, Côte du Passage, Wolfe 9 r
 Roy P. A., inspecteur d'écoles, school inspector, St François 18
 Roy Raymond, journalier, laborer, Carrier 51
 Roy Samuel, peintre, painter, Côte du Passage 69
 Roy Valère, serrefrein, brakesman, St François 16-18
 Royer Charles, maçon, mason, St George
 Royer Pierre, journalier, laborer, St Laurent 65

Royer Pierre, journalier, laborer, Carrier 20
 Royer Thomas, journalier, laborer, St François 2
 Royer Zacharie, journalier, laborer, St Laurent 109
 Ruel capitaine Joseph, Chabot 10
 Ruel Jean-Baptiste, machiniste, machinist, Chabot 10
 Ruel Jean, rentier, annuitant, Fraser 5
 Ruel Joseph, ingénieur, engineer, Wolfe 75
 Ruel Joseph, journalier, laborer, St George 127
 Ruel Mme veuve Julien, St George (en haut)
 Ruel Norbert, journalier, laborer, Chabot
 Ruel Norbert, gardien de nuit, night watchman, St Laurent 86
 Ruelland, George, artiste, artist, Wolfe 50
 Ruelland Arthur, cultivateur, farmer, Wolfe 50
 Ruelland Ludger, artiste, artist, Wolfe 50
 Russell Alexander, shipbuilder, constructeur, St Laurent 114, res. Guenette 3
 Russell Mrs. W. H., dressmaker, couturière, Eden 27
 Ryan Thomas, ingénieur, engineer, St Laurent 343

S

Sample George, foreman, contre-maitre, St Laurent 317
 Sample George, blacksmith, forgeron, St Laurent 335
 Sample Robert eapt., St George (en dehors de la barrière)
 Sample W. J., commercial traveller, commis-voyageur, St Laurent
 Samson Alfred, manufacturier de limes, manufacturier de persienne, ship builder,
 Côte des Marchands 42, rés. Shaw 16
 Samson Augustin, boucher, butcher, St George (en dehors de la barrière)
 Samson Charles, entrepreneur, contractor, Wolfe 89
 Samson Damase, journalier, laborer, St George 167
 Samson Edouard, journalier, laborer, St Laurent 17-19
 Samson Mme veuve Etienne, rés. Wolfe 36
 Samson Mme Etienne, Guenette 31
 Samson Mme Etienne, coin St Joseph et petite rue St Laurent
 Samson Etienne, commis, clerk, Wolfe 36
 Samson Etienne, navigateur, sailor, St Laurent 369
 Samson J. L., Wolfe 36
 Samson John, beaumier, canton Labadie 7
 Samson Joseph, plâtrier, plasterer, canton Labadie 21
 Samson Joseph, mouleur, moulder, St Félix 7
 Samson Joseph F., ingénieur, engineer, Commerciale 4
 Samson Léonidas, sacristain, sexton, Chabot
 Samson Louis, journalier, laborer, canton Labadie 17
 Samson Louis, snr, journalier, laborer, St George (en dehors de la barrière)
 Samson Louis, jnr, peintre, painter, St George (en dehors de la barrière)
 Samson Malcolm, journalier, laborer, St Laurent 217
 Samson Mlle Marie, St Laurent 360
 Samson Mme François, Canton Labadie 24
 Samson Mme Thomas, rentière, annuitant, St George (en dehors de la barrière)
 Samson Mme veuve Etienne, rentière, St Joseph 8-9
 Samson Napoléon, charretier, carter, Ruelle Commerciale 1
 Samson révérend C., collège de Lévis, St Joseph
 Samson Théodore, cordonnier, shoemaker, St George 135
Sanders Arthur, propriétaire de l'Hôtel St Laurent, maison de pension de première classe. Chambres pour commis-voyageurs. Vins, liqueurs, cigares, etc.,
 St Louis 15 coin Shaw 39
 Sanschagrín Mme Octave, modiste, seamstress, Eden 33
 Savard Joseph, journalier, laborer, Samson 21
 Sawyer Charles, ingénieur, engineer, pension, St Laurent 330
 School House, St Honoré 13
 Scotch Church, Eden 26
 Scott Mme veuve, Carrier 4

- Scott Révérend H. A., vicaire, St Joseph 12
 Seton Wm. W., china ware, marchand de vaisselle, St Louis 1-3, rés. Côte du Passage 82
 Sévigny Thomas, ingénieur, engineer, St Laurent 342
 Shekle Alfred, ingénieur, engineer, St Laurent 366
 Shink Mme veuve Jean, Guenette 36
 Shipman George, ticket agent, Wolfe 33
 Shipman Michael, St Julien 5 r
 Shipman Thomas D., ticket agent, Wolfe 35 (office Quebec)
Simard T., arpenteur et ingénieur civil, land surveyor, petite rue St Laurent 4
 Simmons Joseph H., bourgeois, St George 39
 Simonneau Alfred, cordonnier, shoemaker, Guenette 42
 Simonneau Mme veuve Abraham, Côte des Pères
 Simonneau Mme Thomas, épicerie, grocery, Guenette 42
 Simonneau Nazaire, constable, policeman, St Laurent 142
 Simonneau Thomas, constable, policeman, Guenette 42
 Simpson Auguste, journalier, laborer, St Laurent 42
 Simpson Fabien, journalier, laborer, Côte Shaw
 Simpson Mme veuve Fabien, blanchisseuse, laundress, St Etienne 34
Simpson William, coal and lumber merchant- marchand de bois et de charbon, Commerciale 137, rés. Ste Marie
Simpson W. Eggleton, justice of the peace, juge de paix, office Commerciale 137, rés. Déziel 18
 Sirois Elie, sellier, saddler, Côte du Passage 59, rés. St Etienne 9
 Sirois George, messenger au G. T. R., messenger, St Laurent 234
 Sirois Mme veuve Elie, St Laurent 234
 Sirois Philippe, serrefrein, brakesman, Wolfe 48
 Sirois, Phi., étudiant, student, Wolfe 48
 Sirois révérend Eugène, collègue de Lévis
 Sirois Samuel, journalier, laborer, St Laurent 433½
 Skillen Mrs. widow, annuitant, rentière, Côte du Passage 31
 Smalhorne E. J., general agent, G. T. R., St Laurent 132
Société des Artisans des Canadiens-Français de la cité de Montréal, Eden 7
 Station central du feu et police, Commerciale 104-108
 Station du feu et police, St Laurent 143 et Chabot 15
 Station I. C. R., G. T. R., & Q. C. R., Commercial
 St Cyr Wilfrid, cordonnier, shoemaker, St George 146
 St Clair Alexandre, ingénieur, engineer, pension, St Laurent 330
 St Denis Aimée, checquer, St Laurent 169
 St Laurent Arthur, serrefrein, brakesman, St Laurent 319
 St Laurent Benjamin, commis, clerk, St Joseph 19
 St Laurent Charles, navigateur, navigator, Côte Bennett
 St Laurent George, journalier, laborer, St George (en dehors de la barrière)
 St Laurent Henri, expéditeur de train, train dispatcher, St Laurent 337
 St Laurent Herminégilde, mesureur de bois, culler, Shaw 50
 St Laurent Jean, journalier, laborer, St Laurent 241
 St Laurent Joachim, journalier, laborer, St Laurent 350
 St Laurent Johnny, employé I. C. R., St Laurent 368
 St Laurent Mme Joseph, Shaw 50
 St Laurent Mlle Emélie, Côte Patton 1
 St Laurent Michel, journalier, laborer, St Laurent 368
 St Laurent Mme veuve Etienne, St George (en dehors de la barrière)
 St Laurent Thomas, navigateur, navigator, Côte Bennett
 St Pierre Augustin, journalier, laborer, Carrier 5
 St Pierre Mme Germain, Fraser 76
 St Pierre Louis, journalier, laborer, St Laurent 422
 St Pierre Placide, serrefrein, brakesman, Guenette 22½
 St Pierre Ubalde, Guenette 22½
 Straws Mme veuve, modiste, dressmaker, Shaw 41
 Sutcliff John, grocer, épicier, Commerciale 36-38
 Sylvain Mme, modiste, Guenette 35

T

- Talbot Frédéric, épiciier, grocer, St Louis 27
 Tanguay Cyrien, épiciier, grocer, St Louis 6, rés. St Onésime 15
 Tanguay Isidore, ingénieur, engineer, Wolfe 45
 Tanguay Joseph, forgeron, blacksmith, Wolfe 45
 Tanguay Philippe, journalier, laborer, Wolfe 79
 Tardif Amédée, mouleur, moulder, Commerciale 56
 Tardif Cléophas, charron, wheelwright, Ste Hélène 3
 Tardif Eusèbe, aiguilleur, switchman, Fraser 75
 Tardif Eustache, aiguilleur, switchman, Fraser 75
 Tardif Joseph, charretier, carter, De la Citerne
 Tardif Joseph, journalier, laborer, St George (en dehors de la barrière)
 Tardif Joseph, conducteur, conductor, Côte du Passage 48
 Tardif Octave, Fraser 75
 Tardif Zéphirin, journalier, laborer, De la Citerne 21
 Tardif Phidyme, serrefrein, brakesman, Fraser 75
 Tavera Mme André, Ruelle Commerciale 7
 Taylor Joseph, foreman, contre-maitre, Domain Farm 2
 Temple Mme William, St Laurent 336
 Temple William, machinist, mécanicien, St Laurent 336
Terminus Hotel, Blouin L. M., propriétaire, Commerciale
 Terriault Jean-Baptiste, machiniste, machinist, Guenette 12
 Terriault Siméon, ingénieur, engineer, Blanchet 18 coin Samson 1
 Thérien Barthélemi, serrefrein, brakesman, St Laurent 246
 Thérien Benjamin, journalier, laborer, Côte des Pères
 Thérien Pierre, serrefrein, brakesman, St Laurent 359
 Thérien Samuel, serrefrein, brakesman, St Laurent 148-149
 Thibaudeau Modeste, sellier, saddler, Côte Davidson 5
 Thibaudeau Narcisse, rentier, Fraser 46
 Thibault Joseph, mouleur, moulder, Samson 11
 Thibault Joseph, teneur de livres, bookkeeper, Commerciale 123
 Thibault Mlle Marguerite, épicerie, grocery, St Laurent 429
 Thibault Mme Antoine, Wolfe 60
 Thivierge Edmond, charretier, carter, Côte du Passage 15
 Thivierge Mme veuve France, St Louis 48
 Thivierge Mme veuve François, Côte du Passage 15
 Thivierge Napoléon, commerçant trader, St Louis 48
 Thivierge Napoléon, employé Cie de la Traverse, canton Labadie 3
 Thivierge Napoléon, mouleur, moulder, St Félix 8
 Thivierge Théodule, teneur de livres, bookkeeper, Côte du Passage 15
 Thomas Alexandre, jnr, fabricant de bouilloires, boilermaker, Déziel 66
 Thomas Alexandre snr, fabricant de bouilloires, boilermaker, Déziel 64
 Thompson Joshua, marchand, merchant, Commerciale 123, rés. Fraser 9
Thompson Louis Eug., gérant de l'Electeur, St Louis 69
 Thompson Mme Charles, pension privée, private boarding house, Côte du Passage 91
 Thompson Mme Louis, pension privée, private boarding house, Déziel 4-6
 Thompson reverend J., minister of England Church, Wolfe
 Thompson Simon, rentier, Wolfe 63
 Thompson Thomas, ingénieur, engineer, Domaine St Laurent 19
 Tofield Henry, bank clerk, commis de banque, Fraser 15
 Tofield Joseph William, rentier, Fraser 15
 Topping George, journalier, laborer, St Laurent 371
 Touchette Mlle Alphonsine, modiste, dressmaker, Shaw 41
 Tremblay Grégoire, cordonnier, shoemaker, St George 141
 Tremblay T., ancien pilote, St Etienne 13
 Trudel Firmin, carrossier, carriagemaker, Ste Hélène 2-4
 Trudel Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, St George 150
 Trudel Nicolas, charpentier, carpenter, St Laurent 76
 Turcotte Edouard, journalier, laborer, Wolfe 76
 Turcotte Etienne, journalier, laborer, St Onésime 12

- Turcotte Ludger, journalier, laborer, Wolfe 76
 Turcotte Mlle Mathilda, institutrice, teacher, St Laurent 191, rés. St Onésime 12
 Turcotte Mlle, institutrice, school teacher, St Onésime 12
 Turcotte Michel, journalier, laborer, Wolfe 76
 Turcotte Mme Elzéar, Commerciale 151
Turgeon Adélard, M. P. P., pour Bellechasse, de Turgeon & Carroll, Wolfe 34,
 Lévis, Québec St Pierre 84
 Turgeon Abraham, commerçant, trader, St Laurent 200
 Turgeon Alfred, forgeron, blacksmith, Carrier 50
 Turgeon Ferd., teneur de livres, bookkeeper, Guenette 1
 Turgeon France, gardien, cecretaker, St Laurent 196
 Turgeon H., gardien de la prison, jail guard, Petite rue St Laurent 1, coin Wolfe 41
 Turgeon réverend G., collègue de Lévis
 Turgeon Jean, entrepreneur maçon, master mason, Guenette 28
 Turgeon Joseph, boucher, butcher, halle Notre-Dame, rés. St George 167
 Turgeon Joseph, charretier, carter, Samson 2
 Turgeon Joseph, hôtel de tempérance et maison de pension, St Laurent 2
 Turgeon Mlle Philomène, modiste, dressmaker, St George 33-34
 Turgeon Mlle Marie, St George 114
 Turgeon Mme veuve Alfred, St Laurent r 35
 Turgeon Narcisse, tanneur, tanner, Fraser 88
 Turgeon Octave, serrefrein, brakesman, St Laurent 205
 Tweddell J. N., propriétaire de bateaux, Fraser 1

U

- Usine et quai du Grand Tronc, St Laurent 331

V

- Vachon Achille, contre-maitre, foreman, St Laurent 399
 Vachon Adjudor, serrefrein, brakesman, Côte Patton 5
 Vachon Alphonse, journalier, laborer, St Laurent 341
 Vachon Charles, meublier, cabinetmaker, St Georges 89
 Vachon David, serrefrein, brakesman, St Laurent 252
 Vachon Jean, jnr, journalier, laborer, St Laurent 421
 Vachon Joseph, journalier, laborer, St Laurent 381
 Vachon Mme Richard, St Laurent 381
 Vachon William Henri, expéditeur de bois, plank shipper, St Laurent 315
 Vachon William, journalier, laborer, St Laurent 381
 Vachon Xavier, St Laurent 252
 Vallée Pierre, batelier, boatman, haut Côte Bennett
 Vallerand Louis, constructeur, builder, ruelle Commerciale 2
 Vallerand Mlle Marguerite, Côte du Passage 124
 Vallière Augustin, cordonnier, shoemaker, Côte du Passage 45, rés. Wolfe 14
 Vallière Mme Augustin, modiste, milliner, Wolfe 14
 Vallière Gabriel, journalier, laborer, St Laurent 247
 Vallière Odilon, horloger, watchmaker, Commerciale 113, res. 143
 Vanfelson A. B., bank clerk, commis de banque, administrator for Estate of Carrier,
 Lainé & Co., res. Quebec, Telephone 55, P. O. box 64
 Veilleux Adolphe, pharmacien, druggist, Côte du Passage 2-4, res. St Laurent 276
 Veilleux Charles, mesureur de bois, culler, St Laurent 276
 Veilleux Elzéar, charretier, carter, St Laurent 353
 Veilleux Flavien, rentier, annuitant, Petite rue St Laurent 2
 Veilleux Eustache, charretier, carter, St Laurent 355
 Veilleux Octave, chauffeur, stoker, St Laurent
 Veilleux Téléphore, commis-voyageur, commercial traveller, St Laurent 276
 Veilleux Téléphore, journalier, laborer, St Laurent 318
 Verrault Alfred, sellier, saddler, St Félix 1
 Verrault Alphonse, peintre, painter, St George 62
 Verrault Henri, sellier, marchand en gros et en détail, Commerciale 73-75-77, res.
 St Félix 15

Verrault Joseph, magasin général, general store, Wolfe 81-82
 Vézina Bonaventure, forgeron, blacksmith, St Laurent 2½, res. Côte Labadie 22
 Vézina Mlle Marie, institutrice, teacher, Chabot 6
 Vien Charles, menuisier, joiner, St Georges 118
 Vien Mlle Marceline, St George 118
 Vien George, menuisier, joiner, Wolfe 86-88
 Vien Mme veuve Michel, Wolfe 86-88
 Voyer François, journalier, laborer, Route Dallaire 5

W

Walker George, conducteur, conductor, St Etienne 33
 Wallace Patrick, annuitant, rentier, Déziel 65
 Walsh Johnny, saw mill owner, propriétaire de moulin à scier, St Laurent 317
 Walsh Richard, saw mill owner, propriétaire de moulin à scier, St Laurent 317
 Ware John, clerk, commis, St George (en dehors de la barrière)
 Welch Robert E., inspector, surveillant, St George (en dehors de la barrière)
 Wells Chs., contre-maitre, foreman, St George 66
 Withington Alexander, mason, maçon, St Thomas 15
 Withington Napoléon, cocher, carter, St Thomas 15
 Whithington Onésime, gardener, jardinier, St Thomas 15
 Whithington William, journalier, laborer, St Thomas 15
 Whitty Mme alias Mercier, rentière, Carrier 4
 Wilcox Bill, laborer, journalier, St Laurent 102

Y

Yoe James, road-master I. C. R., surveillant, Commerciale 124
 Young John, engineer, ingénieur, St Laurent 313
 Young Robert, clerk, commis, Côte du Passage 65

JOHN WALKER

— PLUMBER —

GAS & STEAM FITTER, TINSMITH

COPPER & BRASS WORKER

MATERIALS IN THE ABOVE BRANCH ALWAYS IN STOCK

74 ST. JOHN STREET, QUEBEC

— Telephone 827. —

BIENVILLE

CONSEIL MUNICIPAL

Pierre Thibault, maire; Hypol. Michaud, Charles Moisan, Jos. Lemieux, Léon Boulanger, Cyprien Labonté, George Duclos, conseillers; Alfred Roy, secrétaire et trésorier.

Commissaires d'écoles.—Rév. A. Gauvreau, président; Narcisse Turgeon, Philéas Bégin, Cyprien Labonté, Edouard Samson, jur, commissaires; Louis Bégin secrétaire-trésorier.

Alain Mme Vve Ignace
Barras Jean, anc. cap. bateau à vapeur
Barras Thomas, capt. bateau à vapeur
Barras Louis, calfat
Barras Edouard, calfat
Bégin Mme veuve Magloire
Bégin Honoré, journalier
Bégin Pierre, charretier
Bégin Joseph, cultivateur
Bégin Isidore, cultivateur
Bégin Philéas, cultivateur
Beaulieu Joseph, navigateur
Beaulieu François-Xavier, charpentier
Beaulieu Jos. René, médecin
Boulanger Cyprien, journalier
Boulanger David, journalier
Boulanger Léon, charretier
Bélanger G. Eugène, mécanicien
Bolduc William, capt. bateau à vapeur
Bouchard Frs.-Xavier, journalier
Blanchet Hubert, ancien forgeron
Bourget Eusèbe, charpentier
Bourget Louis, marchand
Bernier Alphonse, journalier
Bernier Pierre, ancien boulanger
Bernier Joseph, commis
Bernier Napoléon, agent d'assurance
Bressani James, ingénieur
Chabot J. E., notaire et agent d'assurances
Côté Napoléon, peintre
Cantin George, menuisier
Cantin Honoré, charpentier
Cantin Odtle, journalier
Cantin Mme veuve Joseph
Cantin Norbert, charpentier
Cantin Arthur, charretier
Cantin Valère, navigateur
Cameron François, maçon
Cameron Jean-Baptiste, maçon
Carrier Edouard, commis
Desbiens Adolphe, cordonnier
Desbiens Nazaire, navigateur
Desrosiers Mme veuve Octave
Deslauriers Léon, charpentier
Dion Louis, mouleur
Duclos Pierre, maître charpentier
Duclos George, employé civil
Duclos Philippe, charpentier
Duquet Charles, menuisier
Fortin Amédée, charretier
Fortin Damase, journalier
Girard Honoré, maître cordonnier
Gagnon Olivier, forgeron
Gagnon Narcisse, mécanicien
Gagnon George, mécanicien
Gelly Téléphore, boucher
Gullmet Augustin, mécanicien
Guay François, journalier
Guay William, calfat
Guay Henri, journalier

Guay Joseph, calfat
Guay Guillaume, charretier
Garant Alphonse, journalier
Hamelin François-Xavier, mécanicien
Houde Hégésippe, mécanicien
Huppé Edouard, charpentier
Hudon dit Beaulieu Honoré, chauffeur
Jolin Joseph, pâtissier
Lacroix Wilbrod, mécanicien
Ladrière Michel, épiciier
Lecours Edouard, charpentier
Lecours Joseph, journalier
Lecours Mme veuve Théodule
Lecours Michel, Dame
Lecours Désiré, ferblantier
Lecours Napoléon, mécanicien
Lamontagne Jean, snr, agent
Labonté Cyprien, menuisier
Lemieux François, charpentier
Lemieux Edouard, marchand
Lemieux Jos. Ed., marchand
Lemieux Odule, barbier
Lemieux Ludger, charpentier
Lahaye Octave, mécanicien
Laperrière Jean-Baptiste, journalier
Labonté Charles, charpentier
Lamontagne Louis, mécanicien
Larose Étienne, charpentier
Levatis Jean, boucher
Lepage Jules, charpentier
Lepage Joseph, charpentier
Lapointe Marcel, charpentier
Ladrière Alfred, navigateur
Lemelin Joseph, charpentier
Michaud Hyppolite, journalier
Marotte Damase, calfat
Marotte Désiré, calfat
Marotte Adèle d, journalier
Marotte Téléphore
Marotte Désiré, mécanicien
Maurice Samuel, journalier
Moisan Chs, voiturier
Marcoux Joseph, journalier
Maurice-Joseph, jur, calfat
Maurice Johnny, cordonnier
McNaughton Peter, bourgeois
Michaud Benjamin, charpentier
Martin Arthur, mécanicien
Mercier Hilaire, journalier
Octeau Jean-Baptiste, commerçant
Octeau Désiré, boucher
Ouellet Godfroi, marchand confiseur
Perrot Joseph, mécanicien
Patry Philéas, orfèvre
Patry Léon, boucher
Paquet Charles marchand
Potvin Cyrille, journalier
Potvin Rémi, journalier
Potvin Raphaël, journalier
Paquet dit Lavallée Joseph, charretier
Pelletier Pierre, commis
Poliquin Ferdinand, employé civil
Picard Michel, snr, tanneur
Picard Michel, jur, journalier
Patoine Jean-Baptiste, pilote
Robitaille Pierre, commerçant
Robitaille Albert, commerçant
Ruel Edouard, marchand
Ruel Hubert, arrimeur
Ruel Adélar, journalier
Ruel Napoléon, journalier
Ruel Mme veuve Pierre

Ruel Honoré, peintre
 Roy Alfred, mécanicien
 Roy Théophile, E. E. D.
 ROY ALFRED J., secrétaire-trésorier
 Royer Zacharie, journalier
 Royer Philippe, journalier
 Samson Joseph, inspecteur de bouilloires
 Samson Edouard, jur., commis
 Samson Charles, cultivateur
 Samson Edouard, snr, cultivateur
 Samson Cléophas, mécanicien
 Samson Alphonse, cultivateur
 Samson Joseph, commis
 Samson François, cultivateur
 Sanschagrín Pierre, boulanger
 Sawyer Théodore, commis
 St-Hilaire Jean-Baptiste, charpentier
 St-Hilaire Pierre, journalier

St-Laurent Modeste, charpentier
 Turgeon Joseph, mécanicien
 Thibeault George, charpentier
 Thibeault Joseph, commis
 Thibeault Napoléon, mécanicien
 Thibeault François Xavier, maître charretier
 Thibeault George, marchand
 THIBAUT PIERRE, maire et agent, pour la
 célèbre bière Boswell. Téléphone 58
 Thibeault François, maître charretier
 Thibeault William, maître charretier
 Thibeault Louis, journalier
 Thibeault Ls. Philippe, employé civil
 Thiboutot Alfred, charron
 Tardif Joseph, charretier
 Tanguay, François-Xavier, mécanicien
 Vachon Napoléon, journalier
 Vien Charles, capt. bateau à vapeur

LAUZON

Population 3,970 âmes

Curé de la paroisse de St Joseph de Lévis, Révd Ed. Fafard, prêtre; vicaires révds. J. Guimond et A. Faucher; Monsignor Chs. Guay, prot. apost., retiré. Téléphone 14

ACADÉMIE DE GARÇONS, Frères Cleres St Viateur; Révd Théo. Royer, directeur, E. Nolin. Joseph Frenette.—Pensionnaires 30. Téléphone 15

COUVENT DE JÉSUS-MARIE, Marie Ste Anastasie, supérieure, Religieuses 31—Pensionnaires 98. Téléphone 13

C. M. B. A.—(Branche Fafard No. 125)—Rév. M. Ed. Fafard, aviseur spirituel; Major A. E. Demers, chancelier, représentant au grand conseil et président actif; Ed. Bergeron, 1er vice-président; Arthur Samson, 2e vice-président; F. X. Godbout, secrétaire-archiviste; Ls Phil. Thibeault, secrétaire-financier; J. D. Nolin, trésorier; Major A. E. Demers, Capt. J. O. Martineau, Dr. H. Hamelin, J. C. Blouin et David Nolin, syndics; Joseph Samson, sentinelle

L'UNION ST JOSEPH—Révd. M. Ed. Fafard, chapelain; Philippe Beaubien, président; Joseph Bissonnette et J. B. Nolin, vice-présidents; P. A. Bourget, secrétaire-trésorier; J. E. Bernier, Achille Bissonnet et Ad. Montminy, assistants-secrétaires.—Election 1er mai et 1er novembre.—BUREAU DE DIRECTION.—Louis Carrier, Wm. Bolduc, Ig. Montminy, P. Plourde, Ed. Blais, Narc. Turgeon, D. Bouchard, Ph. Poliquin, Félix Goupil, P. Gagnon, Elzéar Servant, God. Ouellet, Onés. Robitaille, Charles Bégin, Jos. Guay, Jos. Théberge, Pierre Lecours.

Bureau d'hygiène.—Président, F. X. Couillard; Greffier, H. Bourassa; Membres du comité, MM. les conseillers Théotime Létourneau, Edouard Ruel, Joseph Bissonnet, R. G. Bourget, P. A. Bourget, Azarie Lemay, André Bissonnet, John Simpson, J. B. Guay, Philippe Beaubien, Pierre Ruel.

Médecin, officier de santé: Dr A. A. Marsan; sous-officier de santé, Joseph Penn

Corporation du village Lauzon.—A. H. Couillard, maire; P. A. Bourget, R. G. Bourget, Joseph Bissonnette, Edouard Ruel, Théotime Létourneau, Nazaire Guay, conseillers, H. Bourassa, secrétaire-trésorier.

Commission scolaire.—Révd E. Fafard, Président, Jos. Ed. Paquet, Edouard Bergeron, Octave Samson, Philippe Beaubien, Ant. Théberge, Azarie Guay; H. Bourassa, secrétaire-trésorier

N. B.—p signifie propriétaire; l signifie locataire; cc signifie occupant.

Ahern Wm, journalier, St Joseph 1
 Aubé Céléstin, fermier, Jodoïn 1
 Angers Charles, mécanicien, Joliette p
 Angers Philippe, mécanicien, Joliette p
 Albert J.-B., cordonnier, St Joseph
 Bégin Godfroy, menuisier, St Joseph 1
 Bégin Hem., journalier, rue Lauzon p
 Bégin Arthur, journalier, rue Lauzon p
 Barras George, capitaine, rue Lauzon occ
 Blais Honoré, mécanicien, St Joseph occ
 Brunelle Isambord, mécan., St Joseph occ
 Bergeron Joseph Philippe, peintre décorateur, St Joseph 1

Bolduc J.-Baptiste, ingénieur, Fagot p
 Barras Alexandre, charretier, Fagot p
 Bégin Théodore, jur, navigateur, Lauzon p
 Boulanger Jean-Baptiste, journalier, Bégin p
 Bouffanger Philéas, ingénieur, Bégin p
 Brochu David, navigateur, Lauzon 1
 Bélanger Jos. jur, charpentier, St Joseph 1
 Beaudoin Elzéar, ingénieur, St Joseph p
 Blais Victor, mécanicien, occ
 Blais Joseph, forgeron, St Joseph p
 Bouchard Bernard, agt Assur., Lauzon p
 Barras Alex., capt. vapeur Saguenay, Lauzon p
 Barras Edmond, ferblantier, oc. Lauzon
 Boissinot Dositheé, charpentier, St Edouard p
 Blanchet Jos., navigateur, oc., St Laurent oc
 Bernier Auguste, navigateur, St Amable 1
 Bourget Rig., snr, menuisier, St Joseph p
 Brilland Ferdinand, menuisier, Joliet 1
 Bégin Joseph, marchand, St Joseph p
 Bégin Olivier, rentier, St Joseph occ
 Bégin F. X., navigateur, St Joseph p
 Bégin Cyrille, charretier, St Joseph p
 Bourget Pierre, bouanger, St Joseph p
 Bourget Alphonse, boulanger, St Joseph 1
 Blais Alfred, boulanger, St Joseph 1
 Bouchard Jos., agent Evénement, rue Bégin p
 Brunelle Pierre Jos., commis, St Joseph p
 Brunelle Pierre, emp. civil, St Joseph p
 Brunelle Philippe, commis oc
 Brunelle Edmond, forgeron oc
 Bégin Hubert, calfat, St Sophie p

- Bourget Alph., capt. Lord Stanley, Lauzon p
 Bernier Alfred, mécanicien, St Amable p
 Barras Archilas, boulanger, Fagot l
 Bernier Napoléon, agt Assur, Sun, St Joseph l
 Boissinot & Frère, tailleur, St Joseph l
 Bourget P. A. & Cie, épiciers, b. p., telep.
 Barras Cléophas, ingénieur, St Joseph l
BERGERON EDOUARD, snr., libraire et papeter, importateur des principales maisons étrangères. Objets de fantaisie et de piété. Moulures dorées, cadres, miroirs, jouets pour enfants et fournitures d'écoles, etc., aussi remèdes patentés. Adresse : P. O. Lauzon.
- Bergeron Edouard, commis, St Joseph l
 Boutin Jean-Bte., marchand p
 Beaudoin Luc, ingénieur, St Joseph l
 Bordeleau George, journalier, Couillard p
 Bordeleau Jos. A., arrimeur, Couillard p
 Bilodeau F. X., tonnelier, Joliette p
 Bilodeau Jean, charpentier, Joliette p
 Bourget Aimé, marchand, St Joseph l
 Bourget veuve André, march., St Joseph p
 Bourget Philippe Thom, journalier, St Joseph l
 Bisson Ant., jnr, cordonnier, St Etienne l
 Boucher Jean, journalier, St Etienne p
 Bourget Jos., médecin, St Joseph l
 Bourget Joseph, charpentier, St Cyrille p
 Bourget Marcel, journalier, St Cyrille p
 Bourget Louis, rentier, St Joseph
 Bissonnet André, charretier, Bourassa p
 Bissonnet Achille, journalier, Bourassa l
 Bissonnet Jos., charpentier, St Joseph
 Bernier Elz., capitaine, Gouvernement p
 Bernier Thomas, capitaine, Gouvernement l
 Beaubien Philippe, boucher, St Joseph p
 Blais Edouard, journalier, Bourassa p
 Bois Napoléon, commis, St Jean l
 Bilodeau Arthur, charretier, St Joseph l
 Bourget Phil., charpentier, St Joseph p
 Bernier Pierre, marchand, St Joseph p
 Bourassa J.-Baptiste, journalier, St Joseph l
 Bourassa Hubert, marchand p
 Bourassa Hub. Alf. sacristain, St Joseph p
 Bourassa Onésime, commis, St Joseph p
 Bourassa Cas., snr, menuisier, St Joseph p
 Bourassa Cas., jnr, menuisier, St Joseph p
 Bourassa Philéas, commis, St Joseph p
 Bourassa François, cultivateur, St Joseph p
 Bourassa Jos., écrivain, St Joseph oc
BOURASSA HERM., secrétaire municipalité du village Lauzon, paroisse St Joseph
 Bisson Antoine, snr, journalier, St Etienne p
 Boucher Gerv., snr, journalier, St Etienne p
 Bedard F. X., journalier, Joliette
 Baragoin Thomas, journalier, St Ignace p
 Boucher Jean-Baptiste, journalier, Caron p
 Bonneau Joseph, marchand, St Joseph l
 Bilodeau Joseph, journalier, Joliet l
 Bilodeau Benjamin, charpentier, Joliet l
 Bissonnet Joseph, jnr, mécanicien, Bourassa oc
 Beaubien Phil. jnr, typographe, St Joseph oc
 Bégin Ernest, journalier, St Honoré l
 Bélanger Joseph, journalier, St Cyrille l
 Bélanger Aveland, journalier, St Cyrille l
 Bélanger Joseph, journalier, St André l
 Beaudoin Luc, ingénieur, St Joseph l
 Brulot Charles, journalier, St Joseph l
 Bourget Herm., marchand, St Joseph l
 Bourget A. O., marchand, St Joseph p
 Bernard Jean, Journalier, St Joseph p
 Bégin Charles, journalier, St Joseph p
 Burnside Thomas, journalier, St Joseph l
 Bernier Achille, navigateur, St Joseph l
 Bernier Zotique, menuisier, St Joseph l
 Bernier Cyrille, navigateur, St Joseph l
- Bernier Romuald, gardien, St Joseph p
 Bernier Joseph, navigateur, St Joseph l
 Brillère Michel, charpentier, St Joseph p
 Bélanger Jules, commis, St Joseph p
 Bissonnet J. Cyp., charpentier, St Joseph p
 Bouchard David, boulanger, St Joseph p
 Bouchard Charles, maître charretier, St Joseph l
 Bouchard Désiré, cultivateur, St Joseph oc
 Bouchard David, boulanger, St Joseph oc
 Bouchard Pierre, gardien, Bouchard p
 Brulot Alexandre, snr, charretier, St Joseph p
 Brulot Phydime, marchand, St Joseph p
 Boulet Onésime, commerçant, St Joseph l
 Boulet David, forgeron, St Joseph p
 Bilodeau Charles, commerçant, St Joseph p
 Berthéni Aurèle, plâtrier, St Joseph p
 Brulot Téléphore, journalier, St Joseph p
 Brulot Damase, navigateur, St Joseph p
 Brulot H. Thomas, charpentier, St Joseph p
 Brulot Thomas, journalier, St Michel p
 Beaudoin Oct., charpentier, St Joseph l
 Becker Barthe, snr, journalier, St Joseph p
 Becker Barthe, jur, journalier, St Joseph p
 Bouchard Jos., snr, charretier, St Joseph p
 Bouchard Jos. jnr, charretier, St Joseph p
 Baragoney Amb., navigateur, St Joseph p
 Brulot Louis, snr, navigateur, St Joseph p
 Bernier Thomas, snr., menuisier, St Joseph p
 Bernier Thomas, jnr, menuisier, St Joseph p
 Bernier Romuald, menuisier, Fagot l
 Bellerive Jos., jnr, cultivateur, St Joseph p
 Bourget R. G., empl. civil, Marsan p
 Bourget Mme veuve Ls. Léon, St Joseph p
 Bellerive Albani, cultivateur, St Joseph p
 Bélanger Flavién, cultivateur, St Joseph p
 Brulot F. X., cultivateur, St Joseph p
 Bilodeau Philém., section. L. C. R., St Joseph i
 Bégin Mme veuve F. X., St Honoré p
 Bourque Mme veuve J., St Joseph l
 Bégin Mme veuve Magloire, Jodoin p
 Brunelle Mme, St Joseph p
 Bernier Mme veuve Marcel, St André p
 Bouchard Mme veuve Chs., St Joseph p
 Bouchard Victor, navigateur, St Joseph oc
 Bouchard Mme veuve C., cult., St Joseph p
 Bouchard Mlle, Urs. et Olive, St Joseph p
 Bégin Alfred, forgeron, St Joseph l
 Bernier Gaudias, tailleur de pierre, St Joseph oc
 Brulot Alex. jnr, journalier, St Joseph oc
 Bilodeau Joseph, fils, commerçant, St Joseph oc
 Brulot Joseph jnr, navigateur, St Joseph oc
 Bélanger Jos., cultivateur, 1er rang St Joseph oc
 Bégin Octave, cultivateur, St Joseph oc
 Bégin Ozaris, cultivateur, St Joseph oc
 Bégin Mme veuve Abraham, cult., St Joseph
Bassin de Radoub, rue du Gouvernement
 Valiquet Utric, géant
 Lamontagne Harry, assistant et maître charp.
 McDougal Wm, mécanicien
 Lemelin Napoléon, 1 assistant
 Lemelin Narcisse, 2 assistant
 Bissonnet Michel, journalier, St Joseph i
 Bissonnet Joseph, journalier, St Joseph l
 Bissonnet Jean, journalier, St Joseph oc
 Bourget Joseph, commis, St Joseph oc
 Bélanger Joseph, cultivateur, 1er rang oc
 Bélanger Paul, cultivateur, 1er rang oc
 Brulot Joseph, cultivateur, 1er rang oc
 Bégin Joseph, cultivateur, 2e rang p
 Bégin Désiré, cultivateur, 2e rang p
 Bégin Féréol, cultivateur, 2e rang p
 Brillant Joseph, journalier, St Joseph l
 Bourget Damase, journalier, St Cyrille l
 Boulanger Théophile, commis, St Joseph
 Bourassa Narcisse, rentier, St Joseph oc
 Bernier Elzéar, typographe, St Joseph oc

Carrier Louis, orfèvre, Lauzon 1
 Carrier Michel, calfat, Fagot p
 Carboneau Théodore, forgeron, Fagot 1
 Cloutier Joseph, ingénieur, Bégin p
 Carrier Charles, forgeron, St Joseph p
 Couette Alphonse, ingénieur, St Louis 1
 Couture Damase, navigateur, St Louis p
 Couture Léger, forgeron, St Joseph p
 Couillard Thomas, journalier, Bégin 1
 Couillard Nazaire, bijoutier, St Joseph p
 Couillard F.-X., notaire, St Joseph p
 Corriveau Firmin, menuisier, St Joseph p
 Charland Mme Wm, magasin de nouveautés,
 St Joseph
 Charland W., sur, constructeur, St Joseph p
 Charland Téli, manufacturier, St Joseph p
 Carrier J. Bte, rentier, St Joseph p
 Carrier Antoine, forgeron, Couillard p
 Carrier Jos., snr, voiturier, St Joseph p
 Carrier Jos., jnr, charpentier, St Joseph 1
 Carrier Louis, commerçant, St Joseph p
 Corneau Victor, rentier, St Joseph p
 Charest David, cultivateur, St Joseph p
 Charest Jos, sur, journalier, St Narcisse 1
 Carrier Felix, navigateur, St Joseph p
 Coulombe Alexis, journalier, Eglise 1
 Couture Mlle Phil., épicerie, St Joseph p
 Collins Mlle Sara, St Joseph p
 Caron Mme veuve Amable, St Joseph p
 Carrier Albert, forgeron, Couillard oc
 Carrier Adjutor, commis, St Joseph oc
 Carrier Joseph, charretier, Lauzon 1
 Carrier David, charron, St Joseph oc
 Carrier Arthur, charpentier, St Joseph 1
 Carrier Romuald, rentier, St Joseph p
 Carrier Charles, cultivateur, 2e rang p
 Carrier Edouard, cultivateur, 2e rang p
 Carrier Edouard, charron St Joseph oc
 Carrier Pierre, charron, St Joseph oc
 Châtigny Victor, sur, charpentier, St Joseph 1
 Châtigny Victor, jnr, mécanicien, St Joseph oc
 Coulombe Philippe, journalier, Eglise oc
 Carrier Edouard, commis, Fagot 1
 Carrier Charles, navigateur, St Joseph 1
 Cameron Napoléon, maçon, Fagot p
 Cameron John, maçon, Fagot 1
 Cazes J.-B., ferblantier, St Joseph p
 Carrier Louis, forgeron, St Joseph 1
 Côte Mlle Palmyre, institutrice, St Joseph
 Cormier Luc, journalier, St Joseph 1
 DION FRÈS.-XAVIER, agent d'assurance pour
 la "Sun Life Assurance Co." ; P. O., Lau-
 zon, organiste, Eglise, St Joseph
 Dubé J.-Bte, menuisier, St Joseph p
 Dubé Edmond, cordonnier, St Joseph p
 Doiron Arthur, pilote, St Joseph p
 Dorval Philéas, charretier, St Joseph oc
 Dorval Aurèle, commis, St Joseph oc
 Dorval Louis, jur, charpentier, St Joseph 1
 Dorval Léon, charretier, St Joseph 1
 Dorval Joseph, charpentier, St Narcisse p
 Dorval Michel, marchand, St Joseph p
 Drouin Ls., libraire, Québec, St Cyrille 1
 Dagneault Ths., menuisier, Joliet 1
 Duchesneau Éti., journalier, St Joseph p
 Duchesneau Rémi, forgeron, St Joseph 1
 Drapeau Louis, snr, rentier, St Cyrille 1
 Drapeau Louis, jur, charretier, Bourassa p
 Drapeau Louis, journalier, St Joseph 1
 Drapeau Honoré, sur, maitre charretier, St
 Narcisse p
 Drapeau H., jur, journalier, St Narcisse 1
 Drapeau François, charretier, St Joseph p
 Dumas Pierre, marchand, St Joseph p
 Dubreuil Jean, menuisier, St Narcisse p
 Dubreuil Nap., menuisier, St Narcisse p

Dubreuil Philéas, charpentier, St Narcisse p
 Després Alfred, ingénieur, St Joseph 1
 Després Auguste, pilote, St Joseph
 Després Thomas, pilote, St Joseph 1
 Després Thomas, ingénieur, St Joseph 1
 Demers A. E., employé civil, St Joseph p
 Demers Victor, St Joseph p
 Diecy Mathias, navigateur, St Joseph 1
 Drapeau Wm., charretier, Fagot p
 Dubreuil Elzéar, menuisier, Lauzon 1
 Dorval Ls., snr, charpentier, St Joseph 1
 Dumas François, cultivateur, 2e rang p
 Drapeau Pierre, journalier, St Narcisse oc
 Drapeau Nap., journalier, St Narcisse oc
 Drapeau Jos., charretier, St Narcisse oc
 Emond Joseph, commis, Lauzon oc
 Emond Adjutor, commis, Lauzon oc
 Emond Napoléon, commis, Lauzon p
 FAFARD EDOUARD, prêtre (curé), St Jo-
 seph p
 Faucher A., vicaire p
 Fournier Guill., journalier, St Joseph p
 French W. Wm, maison de pens., St Joseph 1
 Fradette Jos., journalier, rue gouvernement 1
 Fortin Pierre, calfat, Fagot p
 Francœur Wm., tailleur, St Joseph 1
 Francœur Joseph, marchand, St Joseph 1
 Forgues Cyrille, journalier, Lauzon 1
 Fournier Cléophas, navigateur, Lauzon 1
 Fournier Octave, journalier, Caron 1
 Fournier Ths, jur, journalier, St Joseph p
 Fournier Ths, sur, journalier, St Joseph p
 Fournier Cyrille, journalier, St Joseph 1
 Fontaine Achille, mécanicien, St Edouard oc
 Forgues Adélar, peintre, St Joseph
 Fiset Jean, ingénieur, St Louis 1
 Fradette Joseph, menuisier, St Charles p
 Fradette Charles, journalier, St Narcisse 1
 Fradette Louis, journalier, St Joseph 1
 Fortier Joseph, journalier, St Narcisse p
 Fournier Achille, journalier, St Joseph 1
 Fontaine Edouard, sur, ing., St Edouard p
 Guimond J. O., prêtre (vicaire)
 Guay Monsignor Charles, Protonotaire Aposto-
 lique, St Joseph p. o., St Joseph
 Guay Alfred, calfat, St Joseph p
 Guay Michel, cultivateur, St Joseph p
 Guay J.-Bte, cultivateur, St Joseph p
 Guay Bénoni, cultivateur, St Joseph p
 Gagné Amable, courrier, St Joseph p
 Guay Raphaël, avocat, St Joseph p
 Guay Hubert, jur, cultivateur, St Joseph p
 Guay Félix, sur, cultivateur, St Joseph p
 Guay Félix jnr, cultivateur, St Joseph p
 Guay Félix, cultivateur, St Joseph oc
 Gonthier Etienne, journalier, St Joseph p
 Guay Alexandre, cultivateur, St Joseph p
 Guay Amable, cultivateur, St Joseph p
 Guay Edouard, sur, peintre, St Joseph oc
 Guay Napoléon, peintre, St Joseph oc
 Guay Léon, cultivateur, St Joseph p
 Guay Albani, cultivateur, St Joseph p
 Guay Azarie, cultivateur, St Joseph p
 Guay Phydime, pêcheur, St Joseph oc
 Guay J.-Bte., pêcheur, St Joseph p
 Guay Joachim, pêcheur, St Joseph p
 Guay Flavien, navigateur, St Joseph p
 Guay Théodore, cultivateur, St Joseph p
 Guay Théodore, chante de casuel St Joseph,
 cultivateur, St Joseph
 Guay Elzéar, cultivateur, St Joseph p
 Guay Elie, snr, cultivateur, St Joseph p
 Guay Elie, jnr, cultivateur, St Joseph p
 Guay Alfred, fermier, St Joseph 1
 Guay Odilon, forgeron, St Ignace p
 Guay Joseph, tonnelier, St Ignace p

- Guay J.-Bte, chante de casuel St Joseph, mécanicien, St Joseph 1
 Guay Hubert, journalier, St J an p
 Guay Hubert, journalier, St Narcisse p
 Guay Napoléon, fermier, St Joseph p
 Guay Honoré, sur, charpentier, St Edouard p
 Guay Honoré, charpentier, Lauzon 1
 Guay Polycarpe, peintre, St Joseph occ
 Guay Phydime, recteur, St Joseph occ
 Guay Edmond, mécanicien, Fagot p
 Guénard Michel, navigateur, Couillard occ
 Guay Honoré, peintre, St Joseph occ
 Guay Mme veuve Honoré, St Joseph occ
 Gosselin Laurent, charretier, St Joseph p
 Gosselin Jean, charpentier, St Joseph p
 Gosselin Onésime, charpentier, Bourassa p
 Gosselin Cyrille, menuisier, Bourassa p
 Gaumont Antoine, charpentier, Caron 1
 Gaumont F.-X., charpentier, St Joseph 1
 Guérin Louis, cuisinier, St Joseph 1
 Guérin Claude, cordonnier, St Joseph 1
 Guérin Joseph, marchand, St Joseph 1
 Guérin Gaspard, cuisinier, St Joseph oc
 Gosselin Luc, journalier, Caron 1
 Gourdeau Théophile, pilote, St Joseph 1
 Garant Alfred, menuisier, St Jean p
 Guay Mme Arthur, couturière, St Joseph
 Garant Nap., charpentier, Ste Sophie 1
 Garant George, charpentier, Jodoin 1
 Garant Pierre, charpentier, Jodoin 1
 Gignère Clément, charpentier, St Joseph p
 Goupil Aurélien, menuisier, Bégin 1
 Guilbault Théo., sur, char., St Joseph p
 Guilbault Théo., jur, ingénieur, St Joseph p
 Godbout Louis, culler, St Joseph p
 Godbout F. X., St Joseph
 Guénard Augustin, navigateur, Joliette p
 Guénard Onésime, navigateur, Joliette p
 Guay Cyprien, charretier, Fagot p
 Guay Jules, charretier, Fagot 1
 Gagné Herm., marchand, Lauzon p
 Gendron Joseph, menuisier, Lauzon p
 Gagnon Pierre, menuisier, St Joseph p
 Goupil Félix, journalier, St Joseph 1
 Garant Mme Vve Louis, maison de pens. gouv
 Guillemette Mlle Zélia, institutrice, St Joseph oc
 Gagné Thomas, charretier, St Cyrille p
 Guay Jos., tailleur de pierre, Eglise 1
 Guay Joseph, journalier, St Gilbert 1
 Guay Sifroy, journalier, 1
 Guay Pierre, sur, journalier, St Cyrille 1
 Guay Wilfrid., commerçant, St Cyrille 1
 Guay Félix, commerçant, St Joseph 1
 Gosselin Cleophas, journalier, St Cyrille 1
 Guerin Frs.-X., navigateur, St Joseph oc
 Guay Cleophas, journalier, Caron 1
 Guillemette Nap., journalier, St Joseph 1
 Guay Albany, batelier oc
 Guay Alfred, cultivateur, 2e rang p
 Guay Louis, cultivateur, 2e rang p
 Guay Mlle Joséphine, St Joseph p
 Guay Mme veuve Anselme, Caron p
 Guay Joseph, charretier, Lauzon p
 Guilbault Joseph, peintre, St Joseph oc
 Guay Téléphore, cultivateur, 2e rang p
 Guay Joseph, cultivateur, 2e rang p
 Guay Odilon, cultivateur, 2e rang p
 Hamelin Jos., ingénieur, Fagot oc
 Huot Mlle, modiste, St Joseph
 Hamelin F.-X., pilote, Fagot 1
 Houde Joseph, ingénieur, Fagot p
 Harpe N. zaire, forgeron, Jodoin 1
 Harney Mlle Hélène, maison de pension, Bourassa oc
 Harney John, journalier, Bourassa 1
 Harney Wm., arrimeur, Bourassa p
 Hart Michael, commis, St Joseph p
 Hart Thomas, commis, St Joseph p
 Huot Joseph, rentier, St Joseph 1
 Hart Wm, journalier, St Joseph oc
 Hainse Ferdinand, ingénieur, Ste Sophie 1
 Hart Mme veuve Patriek, St Joseph p
 Isabelle Louis, jnr, commerçant, St Joseph 1
 Isabelle Louis, sur, journalier, St Magloire 1
 I-abelle Napoléon, journalier, St Magloire 1
 Julien Joachim, navigateur, Fagot p
 Julien Pierre, journalier, St Charles p
 Jolicœur Joseph, sur, charpentier, St Joseph oc
 Kennedy Haward, office Gilmour
 Michael Malony, assistant-gérant
 Morency Joseph, gardien
 Lavoie Jos., agent, stasion Arlaka I. C. R.
 Lecourt Edmond, Saguenay steamer, Lauzon 1
 Lachance Joseph, caissier, Lauzon p
 LeChasseur Onésime, cult., 1 Rang p
 Langlois C. F., propriétaire d'aqueduc, rue St Joseph 22, Lévis
 Langlois Théodore, charpentier, Fagot p
 Langlois Joseph, charpentier, Fagot p
 Langlois Jean, charpentier, Fagot p
 Langlois Louis, rentier, Fagot p
 Langlois Amable, calfat, Fagot 1
 Lecourt Pierre, charpentier, Fagot p
 Lecourt Dominique, emp. civil, St Joseph p
 Lecourt Joseph, calfat, Lauzon 1
 Lecours Frs.-Xavier, journalier, St Joseph p
 Lecourt Elzéar, journalier, St Joseph p
 Lemieux Philippe, marchand, Lauzon p
 Lemieux Joseph M., marchand, Lauzon 1
 Lemieux Pierre, charpentier, St Joseph p
 Lemieux Narcisse, journalier, St Etienne p
 Lemieux Edouard, charpent., St Honoré p
 Lemieux Cyrias, charpentier, St Amable p
 Lemieux Félix, boulanger, St Honoré 1
 Lamontagne Jean, forgeron, Lauzon 1
 Lapointe Pierre, navigateur, Bégin 1
 Lapointe Joseph, ingénieur, Bégin p
 Lapointe Praxède, ingénieur, Bégin 1
 Lapointe Michel, ingénieur, St Joseph 1
 Latulipe Michel, ingénieur, St Joseph p
 Lemelin Nap., sur, journalier, St Joseph p
 Lemelin Nap., jnr, ingénieur, St Joseph p
 Lemelin J. Philippe, tailleur, St Joseph p
 Lemelin Prudent, charpentier, St Honoré 1
 Lemelin Narcisse, ingénieur, St Honoré 1
 Lemelin George, navigateur, St Joseph 1
 Laperrière Aug., mécanicien, St Joseph 1
 Lepage Joseph, cuisinier, St Joseph 1
 Lessard Adolphe, peintre décorat., St Joseph 1
 Lemelin Louis, charpentier, St Joseph 1
 Lemelin Louis, charpentier, St Joseph 1
 Lemelin Pre., mécanicien, St Narcisse 1
 Lagacé Joseph, mécanicien, St Joseph 1
 Labrie Ferd., charpentier, St Charles p
 Labrie Alphonse, charpentier, Joliette p
 Labrie J. Bte., calfat, St Ignace p
 Labrie Vital, boucher, St Joseph p
 Laverdière W. Pierre, charretier, Couillard p
 Larivée Louis, menuisier, Couillard p
 Larivée Magloire, marchand, St Joseph p
 Larivée Joseph, journalier, Couillard 1
 Lambert William, capt., St Joseph p
 Lambert Honoré, charpentier, Couillard p
 Laprise Joseph, menuisier, St Joseph p
 Laprise Damase, sur., menuisier, Joliette 1
 Levesque Ov., jnr., menuisier, St Cyrille p
 Lavoie Octave, barbier, St Joseph 1
 Laverie James, contre-maitre, St Joseph 1
 LECLERC MOISE, huissier C. S., St Joseph p et maire paroisse St Joseph de Lévis
 Lepage Michel, ingénieur, St Joseph p
 Laverie Robert, mécanicien, St Joseph

- Laverie John, mécanicien, St Joseph occ
 Labrecque Odilon, journalier, St Joseph occ
 Labrecque Joseph, menuisier, St Joseph occ
 Langlois C. A., de Langlois & Paradis, St Joseph
 Larivière George, Couillard l
 Labrecque Rémi, peintre, St Joseph p
 Laflamme Jean, jnr, charretier, Caron l
 Labrecque Alex., menuisier, St Joseph p
 Labrecque Cyrille, menuisier, St Joseph l
 Leblanc Edouard, arrimeur, St Joseph p
 Leblond Gervais, journalier, St Joseph l
 Leblond Alphonse, journalier, St Joseph l
 Leblond Jean, journalier, St Joseph l
 Labrecque François, menuisier, St Joseph p
 Legrand Joseph, fermier, St Joseph l
 Legrand Edouard, journalier, St Joseph
 Lamontagne Henry, foreman bassin de radoub
 du gouvernement
 Létourneau Jos., cultivateur, St Joseph p
 Lemieux George, charpentier, Couillard l
 Laperrière Charles, mécanicien, St Cyrille l
 Laverdière Alfred, journalier, Couillard oc
 Létourneau Benoît, rentier, St Jean p
 Létourneau Téléphore, cult., 2e rang p
 Létourneau Théotime, cult., 2e rang p
 Létourneau Damasse, sur, com., cult., 2e rang p
 Létourneau D., jur. com., cult., 2e rang p
 Létourneau Jules, agent moulin à coudre, Lau-
 zon l
 Létourneau Léonidas, h. de sect., 2e rang l
 Létourneau Phydime, agent moulin à coudre,
 Lauzon l
 Lemelin J.-B., m. de pension, Bourrassa p
 Malony Mrs, widow Michael, St Joseph l
 Marquis Napoléon, charpentier, St Cyrille p
 Marsan Ernest, typographe, St Joseph occ
 Morency Joseph, gardien, St Joseph l
 Morency Emmanuel, navigateur, Bourrassa
 Morency Cyprien, navigateur, St Joseph l
 Morency Edouard, navigateur, St Joseph l
 Morency Joseph, navigateur, St Joseph l
 Murphy J. S., bourgeois, St Joseph p
 Murphy Simon, journalier, St Ignace p
 McFarland Peter, mar. band, St Joseph p
 Montminy Adjutor, menuisier, C. Mag. occ
 Montminy Moïse, mécanicien, St Ignace p
 Morin Thimolaus, sellier, St Joseph occ
 Morman Henri, commis, St Joseph occ
 Milne Ebenezer, commis, St Joseph p
 McKibbin André, journalier, St Joseph l
 Myrand Joseph, calfat, St Cyrille p
 Myrand J.-Bte, calfat p
 Magnan Flavien, agréer, St Joseph p
 McDougall Wm, ingénieur, St Joseph l
 Mercier Octave, charretier, St Joseph p
 Morin Joseph, cordonnier, St Joseph l
 Morin Théophile, menuisier, St Joseph l
 Moreau Joseph, ingénieur, St Joseph l
 Moreau Alfred, commis, Ste Sophie p
 Moore Louis, charpentier, St Joseph p
 Moore Joseph, commis, St Joseph occ
 Moore Ovide, charpentier, Joliette l
 Marsan A. A., médecin, St Joseph p
 Marsan Armand, typographe, St Joseph oc
 Mary Edouard, ingénieur, Lauzon p
 Marcoux Phydime, menuisier, St Cyrille oc
 Martin Ernest, ingénieur, Lauzon p
 Mainville J. B., journalier, Cyrille l
 Murphy James, Caron, oc
 Murphy T. John, journalier, Caron p
 Mercier Mme Ls., boulangerie, St Joseph p
 Mercier Louis, charpentier, Joliette p
 Mercier Mme veuve Edouard, St Joseph p
 Noël Mlle, modiste, St Joseph p
 Noël J.-Bte, charpentier, St Louis p
 Nolin Damase, journalier, St Joseph oc
 Nolin J.-Bte, jnr, boulanger, St Joseph l
 Nolin J.-Bte, snr, charpentier, St Joseph p
 Nolin David, snr, gard. barr., St Joseph p
 Nolin David, jnr, commis, St Joseph l
 Nolin F.-X., gardien barr., St Joseph l
 Nolet Elói, jnr, mécanicien, St Joseph l
 Nolet Louis, cultivateur, 2e rang p
 Ouellet George, menuisier, St Ignace p
 Ouellet Joseph, menuisier, gouvernement l
 Ouellet F.-X., ingénieur, Ste Sophie p
 Ouellet Louis, chauffeur, St Edouard l
 Oizilleau Théod., mécanicien, St Joseph l
 Poiré F.-X., snr, menuisier, Lauzon p
 Poiré F.-X., jnr, cultivateur, St Edouard p
 Poiré Achille, culler, St Joseph l
 Poiré Norbert, cultivateur, St Joseph p
 POLIQUIN DR JOSEPH, médecin-chirurgien,
 physician & surgeon, Lauzon l
 Poliquin Philéas, cultivateur, St Joseph p
 Poliquin Onésime, menuisier, St Joseph p
 Paquet J.-Bte., forgeron, Bégin p
 Paquet Joseph Edouard, marchand, St Joseph l
 Paquet Calixte, commerçant, St Joseph p
 Paquet Adolphe, cordonnier, St Joseph p
 Poulet Joseph, journalier, Bégin p
 Pelletier Mme Ferdinand, marchand de thé,
 Lauzon p
 Petitclerc Jean, menuisier, Ste Sophie p
 Pelletier Napoléon, forgeron, Lauzon l
 Paré Ferdinand, marchand, Lauzon p
 Paré Abraham, journalier, St Laurent p
 Paré Joseph, ingénieur, St Joseph l
 Pouliot David, charretier, Bégin l
 Patry Théodore, tailleur de pierre, St Joseph oc
 Paré F. X., cordonnier, St Joseph l
 Paré Philéas, boulanger, St Joseph l
 Pouliot Joseph, charpentier, St Joseph p
 Pouliot Joseph, journalier, St Joseph p
 Pouliot Philippe, charron, St Joseph l
 Power Denis, journalier, St Amable l
 Pouliot Florent, cordonnier, Couillard p
 Patry Joseph, marchand, St Joseph oc
 Patry Etienne, sur, cultivateur, St Joseph p
 Patry Etienne, jnr, menuisier, St Joseph oc
 Poirier Paul, rentier, Bourassa l
 Poirier Alphonse, employé civil, St Joseph p
 Poirier Benjamin, charpentier, St Joseph p
 Porter Robert, journalier, Bourassa l
 Plourde Pierre, forgeron, St Joseph l
 Penn Joseph, gardien, St Joseph p
 Penn Thomas, rentier, Bourassa p
 Poiré Léger, cultivateur, St André p
 Paquet J.-B., culler, Bégin p
 Poiré Louis, commerçant, Lauzon p
 Poiré Alfred, commis-voyageur, St Joseph oc
 Pageau Omer, commis, St Joseph oc
 Paradis E., de Langlois & Paradis, Québec, St
 Joseph p
 Poiré Thomas, forgeron, St Joseph p
 Poiré Edmond, postillon, St Joseph p
 Poiré George, cultivateur, 2e rang p
 Poiré Mme J., St Narcisse p
 Penn Honoré, charretier, St Edouard l
 Paquet Mme veuve Charles, St Joseph l
 Paré Louis, navigateur, Ste Sophie l
 Robitaille Cyrille, étudiant Collège Lévis
 Rancourt Théophile, journalier, St Joseph l
 Rancourt Mlle, modiste, St Joseph l
 Royer Félix, journalier, St Joseph p
 Royer Wm, journalier, St Joseph l
 Royer Simon, journalier, Caron l
 Royer Désiré, journalier, Caron l
 Royer Barthélemi, journalier, St Etienne l
 Raymond J. Bte, navigateur, St Joseph p
 Raymond Régis, navigateur, Ste Sophie l
 Roy Adjutor, journalier, St Joseph p

Réla Samuel, plâtrier, St Joseph p
 Roy Alphonse, cultivateur, St Joseph p (maire)
 Roy David, journalier, St Joseph p
 Roy Hippolite, journalier, St Joseph p
 Roy Félix, journalier, St Joseph l
 Robitaille François-Xavier, snr, charpentier, St Joseph p
 Robitaille François-Xavier, jur, charpentier, St Joseph p
 Robitaille Jean-Baptiste, charpentier, St Joseph
 Robitaille Aurèle, charpentier, Bourassa l
 Robitaille Phyd., charpentier, Bourassa p
 Robitaille Casimir, charretier, St Joseph p
 Robitaille Théo., journalier, St Joseph p
 Rouillard Mme veuve Louis, Joliette p
 Racine Alex., jardinier, St Joseph p
 Ruel Louis, snr, cultivateur, St Joseph p
 Ruel Louis, jur, cultivateur, St Joseph oc.
 Ruel C. A., marchand, St Joseph p
 Ruel Edouard, marchand et bureau de poste, St Joseph p. manufacturier de boîte et moulin à scie
 Ruel Antoine, journalier, St Joseph p
 Ruel Pierre, charpentier, St Edouard p
 Ruel Thimoléas, commis, St Joseph oc
 RICHARD ADELARD, sergent-major, 1er directeur Association de Tir et de l'Association de "Stadadon," Camp des ingénieurs, village Lauzon
 Robitaille Cyrille, journalier, Bourassa oc
 Robitaille Onés., journalier, oc
 Robitaille Napoléon, journalier, St Joseph, oc
 Ruel Napoléon, journalier, St Joseph oc
 Simpson John, cultivateur, St Joseph p
 Simpson Onésime, journalier, St Joseph l
 Samson Désiré, cultivateur, St Joseph p
 Samson Joseph, cultivateur, St Joseph p
 Samson Edouard, cultivateur, 2e rang
 Samson Joseph, rentier, 2e rang
 Samson Mme veuve Jean-Bte, St Joseph p
 Samson Charles, arrimeur, St Joseph p
 Samson Charles, rentier, St Joseph p
 Samson Octave, marchand, St Joseph p
 Samson Théodore, cultivateur p
 Samson Ernest, marchand, St Joseph oc
 Samson Achille, menuisier, St Narcisse oc
 Samson Hubert, baumier, St Joseph p
 Samson Ignace, charretier, St Joseph l
 Sauvageau Charles, ingénieur, Bégin p
 Samson Odilon, commis, St Joseph l
 Samson Arthur, march. de glace, St Cyrille l
 Samson Pierre, gardien, Fort No. 1
 Samson Pierre, contracteur, St Cyrille p
 Samson Edouard, menuisier, Lauzon oc
 Samson Isaac, menuisier, Lauzon p
 Servant Elzéar, forgeron, St Sophie p
 Servant Jos. Elzéar, forgeron, Lauzon l
 St Pierre Alphonse, boucher, St Joseph p

Simard Trefflé, pilote, St Joseph l
 Samson Jos. jur, menuisier, Lauzon oc
 Samson Philippe, menuisier, Lauzon oc
 Samson Adélar, sellier, Lauzon oc
 Samson Louis, journalier, St Cyrille p
 Samson Joseph, navigateur, St Cyrille oc
 Shaik Philéas, commerçant, St Joseph l
 Scherrer Joseph, artis. e, peinture à l'huile, dessin, peintre décorateur, Lauzon
 St Laurent Cyr., mécanicien, St Joseph oc
 Samson Alex., mécanicien, St Joseph p
 St Laurent Et., charpentier, St Joseph p
 St Laurent Oct., journalier, St Joseph oc
 St Laurent Alp., commis, St Joseph oc
 Stophile Pierre, jur., journalier, St Jean p
 Samson Joseph, jur, charretier, St Cyrille p
 Samson Léon, ingénieur, St Louis p
 Samson Mme veuve J. Bte., St Narcisse p
 Samson Mme veuve Cyrille, St Joseph p
 Samson Mme veuve Ignace, St Joseph p
 Thiboutot Jean Marie, journalier, Joliette p
 Théberge Joseph, jur, journalier, Jodoin l
 Théberge Joseph, snr, journalier, Jodoin p
 Théberge André, cultivateur, St Joseph p
 Théberge Antoine, charpentier, St Joseph p
 Turgeon Mag. R., de section I.C.R., St Cyrille l
 Turcotte Jos., marchand, St Joseph oc
 Turgeon Pierre, rentier, St Etienne p
 Tanguay Mme Vve Cyp., march. St Joseph p
 Thérien Étienne, journalier, St Alexis l
 Thérien Valère, journalier, St Alexis l
 Trépanier Pierre, maçon, St Joseph p
 Turgeon F. X., rentier, St Cyrille p
 Turgeon Joseph, charretier, St Cyrille p
 Turgeon Godfroy, cultivateur, St Joseph p
 Turgeon Onésime, cultivateur, St Joseph p
 Thivierge Louis, charpentier, St Jean p
 Théberge Gabriel, rentier, St Joseph p
 Thivierge Adélar, barbier, St Joseph l
 Terriault Siméon, ingénieur, Couillard l
 Truchon Mme veuve Adolphe, Joliette p
 Turgeon Mme veuve Etienne, 2e rang p
 Vézina Jean, rentier, 1er rang, St Joseph p
 Vézina Edouard, cult. 1er rang St Joseph p
 Veilleux Joseph, jur, charretier, St Joseph p
 Veilleux Joseph, snr, journalier, St Joseph l
 Vien Geo. Stan., insp. d'écoles, St Amable p
 Vien Edmond, journalier, St Laurent l
 Verret F. X., charpentier, Couillard p
 Vien Alex., journalier, St Narcisse l
 Vien Téléphore, menuisier, St Honoré p
 Verret Arthur, journalier, St Joseph l
 Vézina Jean, jur, cultivateur, 2e rang p
 Vézina Napoléon, cultivateur, 2e rang p
 Vachon Louis, journalier, Caron l
 Valliquette Ulric, ingénieur civil
 Yockell Alfred, journalier, St Joseph l

ST DAVID DE LAUBERIVIERE

Curé de la paroisse de St David l'Auberivière, révd Hospice Desjardins; Joseph Levasseur, maire; Joseph Nadeau, Louis Lemieux, Joseph P. Lemelin, Ed. Bourassa, Ferdinand Lemieux, Louis Bégin, conseillers—François Hallé, secrétaire-trésorier.

N. B.—p signifie propriétaire; l signifie locataire; oc signifie occupant

Bégin Charles, cultivateur p
 Bégin Charles, agent, oc
 Bégin Pierre, employé, p
 Bégin Hémère, cultivateur

Bégin Hubert, journalier, oc
 Bégin Louis, cultivateur p
 Bégin John, journalier l
 Bégin Narcisse, snr, gardien p
 Bégin Napoléon, journalier p
 Bégin Pierre, snr, cultivateur p
 Bégin Pierre, jur, journalier p
 Bégin Mme Onésime
 Blais Napoléon, sacristain l
 Boucher David, cultivateur p
 Boucher François, l
 Bourassa Edouard, cultivateur l
 Bourassa Ferdinand, menuisier l

Bourassa François, cultivateur p
 Bourassa Joseph, journalier p
 Bourassa Mme Pierre p
 Bourassa Mme veuve Joseph p
 Bergeron Mme veuve Athanase l
 Cantin Louis
 Camiré Antoine, serrefrein
 Camiré Edouard, conducteur p
 Camiré Louis, snr, journalier p
 Camiré Louis, jnr, journalier
 Carrier Charles, jnr, fermier l
 Carrier Edouard, journalier l
 Carrier Hilaire, maçon p
 Cauchon Charles, entrepreneur p
 Costin F.-X., nettoyeur l
 Couture Augustin, menuisier p
 Couture François, menuisier oc
 Couture George, cultivateur p
 Couture Godiose, menuisier
 Couture Jean-Baptiste, cultivateur p
 Couture Joseph, tailleur de pierre
 Couture Louis, toilleur de pierre p
 Couture Michel, chauffeur
 Couture Michel, menuisier p
 Couture Napoléon, tailleur de pierre oc
 Couture Victor, menuisier
 Dion Cléophas, forgeron l
 Drolet Joseph, journalier p
 Dumont François, cultivateur p
 Desjardins Revd. H., presbytère, Téléphone 63
 Dumont George, tailleur de pierre oc
 Dumont Joseph, tailleur de pierre oc
 Dumont Joseph, cultivateur p
 Dumont Isidore, tailleur de pierre p
 Dumont Pierre, cultivateur p
 Dumont Thomas, fermier l
 Dussault Etienne, cultivateur p
 Dussault Godiose, chauffeur
 Dussault George, cultivateur l
 Dussault Joseph, tailleur de pierre p
 Dussault Joseph, chauffeur l
 Dussault Joseph Télésphore
 Dussault Michel, conducteur p
 Dussault Napoléon, cultivateur l
 Dutil Léon, cultivateur p
 Dutil Louis, ingénieur p
 Fortin Louis, charretier p
 Galichand Alfred, cultivateur p
 Glugas Olivier, menuisier p
 Gosselin André, cultivateur p
 Gosselin François, menuisier p
 Guay Louis Abdon, instituteur p
 Hallé Antoine, jnr, menuisier p
 Hallé François, cultivateur, p
 Hallé Dame Frs, magasin général, coin des
 rues St George et St David
 Hallé Etienne, menuisier p
 Hallé Antoine, snr, menuisier p
 HALLE FRANCOIS, menuisier, secrétaire-tré-
 sorier, St David de Lauberivière, comté de
 Lévis
 Hallé Honoré, cultivateur p
 Hallé Hubert, forgeron p

Hallé Jacques, cultivateur p
 Hallé Joseph, tailleur de pierre
 Hallé Léon, forgeron p
 Hallé Louis, cultivateur p
 Hallé Octave, chauffeur p
 Hallé Octave, forgeron p
 Huard Dominique, charpentier p
 Huard George, cultivateur p
 Huard Louis, snr, mesureur de bois p
 Huard Honoré, journalier p
 Huard Napoléon, charpentier p
 Huard Télésphore
 Labrie Louis, journalier l
 Laliberté Fortunat, conducteur l
 Lambert Alfred, agent
 Lamothe David, menuisier
 Latulippe Alexandre, journalier p
 Latulippe Joseph
 Laverdière Antoine, cultivateur p
 Laverdière Joseph, cultivateur p
 Lemelin Joseph, ingénieur p
 Lemieux Antoine, cultivateur p
 Lemieux Edouard, hôtelier, Lévis p
 Lemieux Ferdinand, boucher p
 Lemieux Frs.-Xavier, tailleur de pierre p
 Lemieux Gabriel, cultivateur
 Lemieux Hubert, boucher p
 Lemieux Joachim, tailleur de pierre p
 Lemieux Joseph, fils d'H., boucher p
 Lemieux Louis, cultivateur p
 Lemieux Michel, snr, maçon p
 Lemieux Michel, jnr, tailleur de pierre p
 Lemieux Philémon, tailleur de pierre p
 Lemieux Victor, tailleur de pierre l
 Lepage Pierre, journalier l
 LEVASSEUR JOSEPH, maire, cultivateur p
 Nadeau Joseph, agent de tickets p
 Nadeau Louis, employé au Grand Tronc p
 Téléphone 51
 Odesse Joseph, tailleur de pierre
 Odesse Thomas, mineur p
 Odesse Thomas, jnr, tailleur de pierre p
 Piton Henri Ernest, arpenteur oc
 Piton Septimus, entrepreneur p
 Prendergast Perry, forgeron p
 Proulx Louis, conducteur p
 Proulx Louis Eusèbe, serrefrein l
 Racette François, tailleur de pierre p
 Turgeon Cyrille, commis l
 ROBERGE LOUIS JOSEPH, magasin général,
 en face de la route de l'église, épicerie de
 première classe; sucre, café, thé, provi-
 sions, etc., marchandises sèches; assorti-
 ment de ferronneries, vaisselle, etc. P. St
 David de l'Aube-Rivière, de Lévis
 Rouleau George, cultivateur p
 Samson Adélar, cultivateur p
 Samson Augustin, boucher p
 Samson Charles, cultivateur p
 Samson Théodore, cordonnier p
 Timmerman Hubert, journalier l
 Walsh William, empl. de la Quarantaine oc

ST ROMUALD

Conseil municipal : J. Boutin Bourassa, maire;
 Joseph Roberge, Louis Roberge, Jacob Cantin,
 Pierre Edouard Lemieux, Paul Gagnon, Alexis
 Vermette, conseillers; Jean Théophile Le-
 mieux, N. P., secrétaire-trésorier
 ATKINSON HENRY, lumber merchant, mar-
 chand de bois, Etchemin (St Romuald)
 Telephone No. 3
 Ancil Joseph, commis

Atkinson Vannovous, marchand de bois
 Allaire Abel, foreman
 Ahearn Robert, arrimeur
 Aubert Alcide, contre-maitre
 Aubert Arthur, mesureur de bois
 Beaudry Henri, commis
 Benson Edward, lumber merchant
 Bergeron Isaie, mesureur de bois
 Bergeron Joseph

- Bergeron, Isaïe, journalier
 Bélanger Arthur, peintre
 Bélanger Olivier, contre-maitre
 Bérubé Ovide, boucher
 Bégin George, marchand
 Bégin Rigobert, tanneur
 Bittner Joseph, maçon
 Bittner George, boulanger
 Boivin Michel, marchand
 Boucher Joseph, tailleur
 Boucher Louis, cultivateur
 Boulet Joseph, mesureur de bois
 Boulet Jules, contre-maitre
 Bourassa Edouard, marchand
 Bourassa Jos. Boutin, notaire
 Bourassa Joseph, rentier
 Boutot Napoléon, couvreur
 Boutot Joseph, couvreur
 Chevrette Jean-B., peintre
 Cantin Louis, journalier
 Cantin Michel, menuisier
 Couture Cyrille, journalier
 Carrier Auguste, foreman
 Cadorette Jacques, journalier
 Cadorette Michel, journalier
 Cadorette Philippe, journalier
 Cantin Abraham, cultivateur
 Cantin Mme Germain, marchande
 Cantin Jacob, cultivateur
 Cantin Michel, menuisier
 Cantin Narcisse, cultivateur
 Carrier David, contre-maitre
 Cauchon Pierre, commerçant
 Côté Anthime, cultivateur
 Côté Ferdinand, forgeron
 Côté Léon, cultivateur
 Couture Augustin, cultivateur
 Boutot Tréflé, journalier
 Couture Modeste, journalier
 Couture Augustin, fils de Modeste, cultiv
 Couture Louis, artiste
 Couture Norbert, agent
 Delisle Frs.-Xavier, pilote
 Demers Achille, commis
 Demers Jérémié, charretier
 Demers Joseph, cultivateur
 Demers Louis, boucher
 Demers Louis Julien, marchand
 Demers Philippe, menuisier
 Denis dit Lapière Etienne, journalier
 Dagenais Joseph, journalier
 Demers Xavier, charretier
 Demeule Onésime, cultivateur
 DeVarennes Amédée, forgeron
 Deschênes George, cordonnier
 Deschênes Téléphore, pilote
 Dion Théophile, mécanicien
 Dumas Léon, tailleur
 Dupéré Bruno, cordonnier
 Edmond Joseph, boulanger
 Edmond Michael, laborer
 Forgues Octave, cultivateur
 Fortin Alfred, peintre
 Fortin Arthur, commis
 Fortin Joseph, sacristain
 Fradet Jean, embouteilleur de bière
 Godreau Firmin, menuisier
 Gagnon Xavier, batelier
 Gagnon Paul, batelier
 GARANT JOSEPH, libraire
 Gellely Louis, cordonnier
 Gingras Edouard, marchand
 Gingras Nazaire, charretier
 Gignac Ed., instituteur
 Giguère Alphonse, gardien du quai Beaulieu
 Girard Joseph, contre-maitre
 Gosselin Jean-Baptiste, menuisier
 Gosselin Julien, foreman
 Goulet Narcisse, charretier
 Généreux Alphonse, employé civil
 Groleau François, boulanger
 Guay Israël, journalier
 Guay Pierre, menuisier
 The A. Gravel Lumber Co., (limited)
 Guay George, écrivain
 GUAY P. MALCOLM, M. P., médecin
 Guillot Louis, snr, charpentier
 Hallé George, forgeron
 Hallé Théophile, forgeron
 Huart Joseph, boulanger
 Isabel P., charretier
 Déry Arthur, barbier
 Hamel Zoël, journalier
 Dame veuve French, maison de pension
 Dame veuve Barbeau, maison de pension
 Jolin Louis, commis
 Desroches Napoléon, barbier
 John Amable, boucher
 Joncas Ferdinand, charretier
 Joncas François-Xavier, cultivateur
 Keely James, marchand
 Labbé François-Xavier, commerçant
 Labrie Jacques, commerçant
 Lafond Ulric, menuisier
 Lafrance Benjamin, commerçant
 Lagueux Pierre, cultivateur et rentier
 Lambert J.-T. médecin
 Lambert Louis, commerçant
 Lambert Louis, journalier
 Lambert Olivier, menuisier
 Labart Rémi, cultivateur
 Landry Joseph, jobber
 Landry Magloire, commis
 Landry Théophile, maçon
 Landry J. B. H., mesureur de bois.
 Latouche Mme Paul, marchande
 Leclerc Arthur, commerçant
 Leclerc Edouard, contre maitre
 Leclerc François, rentier et marchand
 Lessard révérend Philéas, curé
 Lefebvre Anselme, journalier
 Lefebvre Joseph, charretier
 Lefrançois Léon, menuisier
 Lemelin Pierre, journalier
 Leitch Ernest, commis
 LEMIEUX J. T., notaire, secrétaire-trésorier
 du conseil et greffier de la cour des com-
 missaires.
 Lemieux Louis, cultivateur
 Lemieux Pierre Ed., médecin
 Lessard Joseph, mécanicien
 Lynch John, culler
 Marois Georges, marchand
 Martel Jean-Baptiste, droguiste
 McGreevy Charles, ingénieur civil
 McNaughton John, culler and farmer
 McReady Napoléon, marchand
 McReady Michael, marchand
 Morency Joseph, menuisier
 Morency Joseph, fils, contre-maitre
 Morency Isaïe, journalier
 Morneau Théophile, contre-maitre
 Morin François, marchand
 Nicol Jean-Baptiste, menuisier
 Nolan Michael
 Nolet Damase, charretier
 Nolin Narcisse, menuisier
 Nolin Joseph, épicier
 Nolin Edouard, épicier
 Paradis Hubert, prop. de moulin à scie et quar-
 tier St Laurent, ville de Lévis
 Paradis Michel, charretier

Pelletier Eusèbe, marchand
 Peters Henry Edward, clerk
 Picard Joseph, marchand
 Picher réyd M., vicaire
 Proulx Thomas, menuisier
 Roberge Damasc, rentier
 Roberge Eusèbe, boulanger
 Roberge Ignace, cultivateur
 Roberge Joseph, arrimeur
 Roberge Laurent, menuisier
 Roberge Louis, opérateur
 Robitaille Alfred, foreman
 Robitaille Antoine, foreman
 Robitaille Honoré, charretier
 Robitaille Mme Joseph, commerçante
 Robitaille Michel, c. arron
 Rochette Fabien, menuisier
 Racket James, culler
 Rouleau Pierre, menuisier
 Sample Joseph, restaurant
 Simard Etienne, notaire et rentier
 Simoneau Augustin, boulanger
 St Hilaire Charles, menuisier
 St Hilaire Joseph, architecte
 St Hilaire Louis, menuisier
 St Hilaire Olivier, menuisier
 St Hilaire Olivier, restaurant
 St Hilaire Pierre, menuisier
 St Hilaire Procul, menuisier

Terrien Léon, mesureur de bois
 Topping Léon, maçon
 Toussaint Edouard, commis
 Vachon Johnny, mesureur de bois
 Vermette Alexis, contre-maitre
 Vermette Ambroise, mesureur de bois
 Vermette Cyrille, barbier
 Vermette Herménégilde, baumier
 Vermette Joseph, journalier
 Vermette Joseph, mesureur de bois
 Vermette Pierre, mesureur de bois
 Villeneuve Alphonse, médecin
 Villeneuve Ferdinand, architecte
 Wade Edward Harper, lumber merchant
 Wells William, farmer
 Wilson John, culler
 Prevost Joseph, épicier
 Varley Léandre, épicier
 Robitaille Jean, journalier
 Roberge François, tailleur de pierre
 Roberge Louis, père, cultivateur
 Roberge Louis, fils, batelier
 Roberge Olivier, cultivateur
 Roberge George, cultivateur
 Roberge Magloire, batelier
 Roberge Pantaléon, batelier
 Roberge Arthur, batelier
 Roberge Casimir, batelier
 Roy Henri, barbier

